

GŁOS



TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

27 lipca 2007 r., nr 30 (851)

Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Co słychać w Przylasku Rusieckim?

NOWOHUCKA RIWIERA



W ubiegły weekend chyba padł rekord tegorocznego lata pod względem wypoczywających w Przylasku Rusieckim. W sobotę i niedzielę korzystało tu z wypoczynku na pewno po ok. 2000 osób. Samych samochodów przyjeżdżało ok. 600, a ponadto część osób przybywała rowerami lub miejskimi środkami komunikacji.

Mamy dobrą wiadomość dla tych ostatnich osób. Do Przylasku jeździ nie tylko miejski autobus linii 146 z Cementowni, ale została uruchomiona prywatna linia mikrobusowa z Czyżyn. Oba środki komunikacji uzupełniają się i nie trzeba już godzinami czekać na transport.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 2)

**RADIO TAXI
PARTNER
96-88**

UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA

SOLIDNE TAXI!

0800 33-96-33

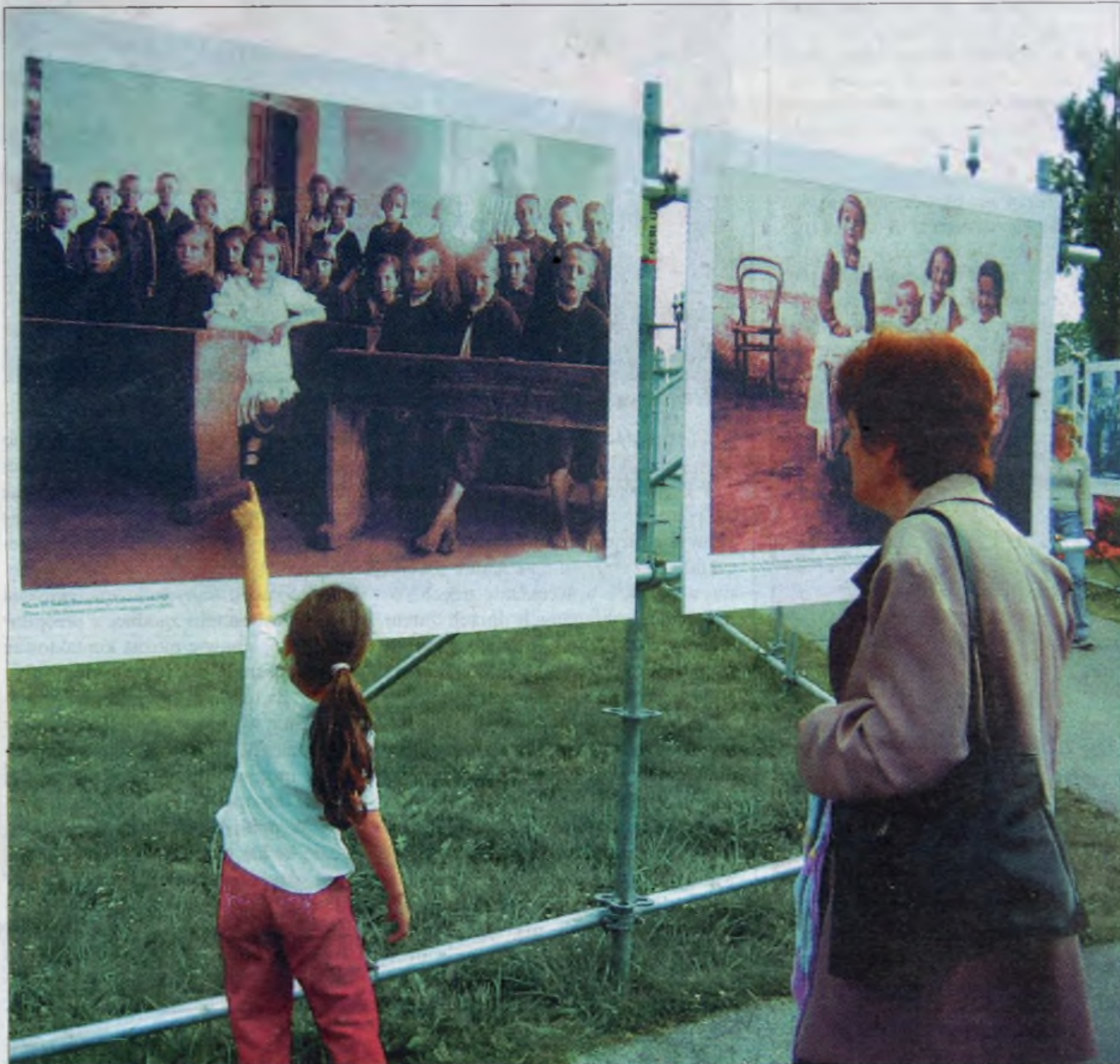
**BAJMOT TWÓJ SKLEP
MOTORYZACYJNY**

**Części zamienne do samochodów:
LADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOOD, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej**

os. Szklane Domy 1, pon.–pt. 8–18, sob. 9–14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!

MOJA NOWA HUTA



W marcu 1991 roku obszar Nowej Huty, młodszej siostry Krakowa podzielony został na 5 mniejszych dzielnic. 4 z nich mają nazwy pochodzące od dawnych nazw wsi, na których wybudowano nową dzielnicę Krakowa: Czyżyny, Mistrzejowice, Bieńczyce, Krze-

slawice, a ostatnia – obejmująca centrum – ma nazwę Nowa Huta. Brakuje więc starych nazw: Mogiła, Pleśzów, Branice, Kościelniki, Chałupki... A to także Nowa Huta, to także Kraków.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

DELIKATESY INTERNETOWE

www.ZIKO.pl

- ✓ Filet z pangii mrożony 1 kg – 11,50
- ✓ Lody „Excellent” 2l – 5,99
- ✓ Gulasz angielski Jarosław 200 g – 3,35
- ✓ Woda mineralna „Aqua minerala” 1,5 l – 1,09
- ✓ Napoje „Costa” 2l – 3,50

DOSTAWA GRATIS!

KOSIARKI, KOSY, PILARKI

elektryczne i spalinowe
Uruchomienie + oleje GRATIS!

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01 SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
SKLEP * SERWIS * WYPOŻYCZALNIA

**REMEDIUM
APTEKA**

os. Kazimierzowskie 37

pon.–sob.: 8:00–22:00, niedziela: 8:00–18:00

**LEKI
ZA
GROSZ!**

Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych

NAUKA W TROSCE O ZDROWIE I ŻYCIU

Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 związana jest z Nową Hutą od 47 lat. Znajduje się w budynku na os. Teatralnym 4a od 1960 roku. Zawsze odbywało się tutaj kształcenie w różnych zawodach medycznych. Szkołę ukończyło w przeszłości m.in. tysiące pielęgni-

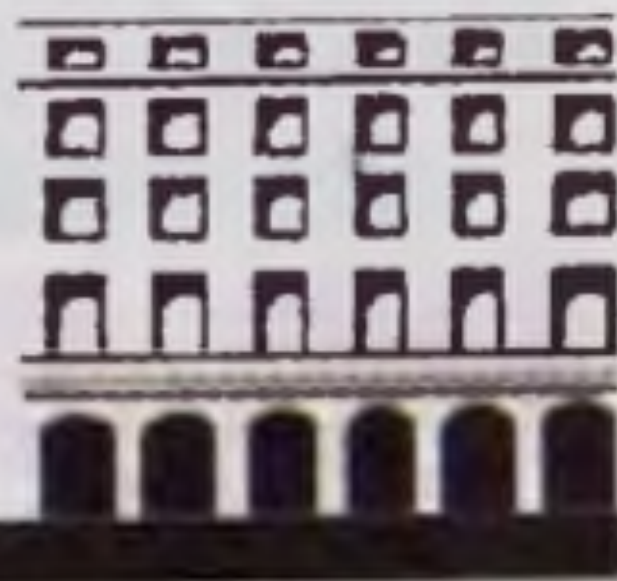
rek. Troska o jakość kształcenia i dobór placówek szkolenia praktycznego – szpitali i ośrodków medycznych – wpłynęły znacząco na tradycję szkoły i atmosferę wzajemnej życzliwości i pomocy. Dlatego misją szkoły jest: nauka w trosce o zdrowie i życie.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

**RADIO TAXI BARBAKAN
96-61**

0800 400 400





KRÓTKO O DZIELNICY

• Sygnalizują nam Czytelnicy, że cieszą się z przywrócenia świetności terenów nad zalewem nowohuckim. Nie ma jednak miotu bez łyżki dziegieciu. Przy otwartym w tym roku kąpielisku nie ma żadnej toalety i wiele osób załatwia potrzeby fizjologiczne w krzakach. Powoduje to, że w upalne dni coraz bardziej czuć tu po prostu smród. Coraz więcej osób z tego powodu zaczyna omijać ten piękny teren z daleka. (s)

• W czwartek 26 bm. odbywał się przetarg na dzierżawę na czas nieoznaczony części nieruchomości przy ul. Rzepakowej. Nieruchomość o pow. blisko 10 ha jest przeznaczona na lokalizację ewentualnych składów. Teren jest ogrodzony i posiada 7 bram wjazdowych. Na działce rozpoczęto budowę 2 hal targowych. Działka w znacznej części jest utwardzona żużlem. Niestety ze względu na toczące się postępowanie odwłaszczeniowe na razie zawarto w umowie klauzulę o zakazie zabudowy tego terenu. (P)

NOWOHUCKA RIWIERA



Dodatkową atrakcją jest możliwość spotkania z labędziami.

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W Przylasku Rusieckim przy akwenu nr 1 znajduje się kąpielisko strzeżone czynne codziennie od godz. 10.00 do 18.00. Dyżuruje tu codziennie dwóch ratowników, a w weekendy trzech. W najbardziej obleganych dniach zatem jeden z ratowników patroluje kąpielisko w łodzi, drugi siedzi na wieży i obserwuje teren, a trzeci chodzi przy brzegu. W takiej sytuacji nie może się zdarzyć nic niebezpiecznego. Jak mnie poinformowali ratownicy Bartosz Plasek i Łukasz Pyczek, w tym sezonie nie mieli jeszcze żadnej akcji ratowniczej na swoim terenie. Kąpielisko jest oznakowane dwoma liniami boi. Pierwsza część o głębokości do 1,50 metra jest dla nieumiejących pływać, a druga część jest głębsza. Na akwenu nr 1 znajduje się wypożyczalnia rowerów i

kajaków, tak że można popływać po jeziorze. Jedyną wadą jest brak małej gastronomii. W tym roku zastrzone przepisy nie pozwalają na uruchamianie prostych grillów czy budek z jedzeniem. Dlatego gospodarze terenu zachęcają zainteresowanych do uruchomienia małej gastronomii zgodnej z przepisami. W tej sprawie można kontaktować się bezpośrednio z kąpieliskiem lub z PZW. Za to nie ma przeszkód z korzystaniem z własnego grilla. Teren jest tu tak rozległy, że oprócz zażywania kąpieli można odpoczywać w cieniu drzew lub opalać się na otwartym terenie. W pobliżu jest sklep spożywczy, gdzie można kupić napoje, słodycze i inne artykuły żywnościowe. Najważniejsze, że woda jest tu czysta, są toalety, a teren jest bezpieczny bo strzeżony przez firmę ochroniarską, policję i Straż Miejską. (sp) Fot. autor

MAŁŻEŃSKI DUET OSZUSTÓW

16 lipca pracownicy hipermarketu Real zatrzymali na próbie kradzieży mężczyznę. Wezwali policję. Okazało się, po sprawdzeniu monitoringowego nagrania, że działał wspólnie z kasjerką, która przepuszczając go przez kasę, wpisywała zaniżone kwoty artykułów. Okazało się też, że na części z nich mężczyzna jeszcze przed dojściem do kasy poprzeklejał kody, obniżając w ten sposób wartość towaru. Jak wyli-

czono zrobił „zakupy” na kwotę ponad 800 zł, a w kasie „nabito” niewiele ponad 100 zł.

Zatrzymani są małżeństwem. Ona ma 37 lat, on 38. Mieszkają w jednej z podkrakowskich gmin. Przedstawiono im zarzut oszustwa, za co grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. Decyzją prokuratury oboje otrzymali dozór policyjny. (jdz)

Panu
GRZEGORZOWI ZIEMIAŃSKIEMU
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA
składa
redakcja „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

POŻAR W OSIEDLU JAGIELLOŃSKIM

W poniedziałek w godzinach porannych wybuchł pożar w mieszkaniu na I piętrze bloku w os. Jagiellońskim 24. Wstępny bilans tego pożaru to cztery osoby odwiezione do szpitala i ok. 50 tys. zł strat. W wyniku akcji gaśniczej oprócz zniszczenia mieszkania, gdzie wybuchł pożar, ucierpiały także mieszkania na parterze i klatka schodowa. Policja prowadzi dochodzenie w sprawie przyczyn pożaru. Pożar najprawdopodobniej rozpoczął się w kuchni, co może sugerować nieostrożność lokatora mieszkania. (p)

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

INWESTYCJA ROZPOCZĘTA MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



TERMIN REALIZACJI
IV kwartał 2008

- ▶ kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych
- ▶ 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- ▶ cena: od 4 300 zł do 4600 zł netto za m² + 7 % VAT
- ▶ w cenie mieszkania: komórka lokatorska, balkon oraz parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- ▶ 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- ▶ teren ogrodzony
- ▶ plac zabaw dla dzieci
- ▶ sprawdzony Inwestor



TBS "KRAK-SYSTEM" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

**Zabezpiecz
swój balkon
przed ptakami!**

**ZABUDOWY
BALKONÓW
W PRZESUWNYM
SYSTEMIE „COPAL”**

Okna PCV
P.H.U. O'MAR
ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

Spółdzielcze Biuro Obrotu
Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”,
specjalizujące się w sprzedaży,
kupnie i zamianie mieszkań
na terenie Nowej Huty poszukuje
mieszkań do sprzedaży
dla swoich klientów.

Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Halina BŁAŻUSIAK, lat 50
Jan CHRAST, lat 72
Ireneusz GAS, lat 61
Zofia KRYSIAK, lat 50
Zdzisław OLKUSKI, lat 75

Ogłoszenia zakładów
pogrzebowych i nekrologi
drukujemy na str. 20 i 21.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33.
Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232,
31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a
tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

JUNKERS VAILLANT

- ✓ ARISTON ✓ BERETTA
- ✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



GRZEGORZ JAWORSKI – GOSPODARZ KAPIELISKA W PRZYLASKU

Mieszka od urodzenia w Przylasku Rusieckim. Zna tu każdy zakamarek i nauczył się pływać w tutejszych zbiornikach. Jest od kilku lat gospodarzem w Przylasku Rusieckim, reprezentując użytkownika tj. Polski Związek Wędkarski. Dba o tereny przyległe do zbiornika nr 1, gdzie znajduje się kąpielisko strzeżone. Często można go spotkać przy wejździe na kąpielisko. W ostatnią niedzielę skutecznie uczestniczył w akcji ratowania mężczyzny topiącego się w zbiorniku nr 9.

● Otrzymał pan telefoniczną wiadomość, że ktoś topi się w zbiorniku nr 9 i bez wahania ruszył pan na ratunek, chociaż nie należy to do pana obowiązków.

– Jestem gospodarzem terenu, a w kąpielisku strzeżonym pracują ratownicy. Jednak ja byłem bliżej miejsca, gdzie doszło do zdarzenia. W takiej chwili liczy się każda sekunda. Wsiadłem do samochodu i pojechałem razem z kolegą na skróty pod zbiornik nr 9. Tutaj zastaliśmy wyciągniętego z wody i sinego mężczyznę. Wyciągnęły go znajdujące się najbliżej wypoczywające osoby. Jednak mężczyzna nie dawał oznak życia. Prawdopodobnie przebywał dłuższą chwilę pod wodą. Razem z kolegą przystąpiliśmy do reanimacji. Rozpocząłem masaż klatki piersiowej i sztuczne oddychanie. Po chwili męż-

czynna zaczął dawać oznaki życia i przekazaliśmy go w stosunkowo dobrej formie lekarzowi pogotowia ratunkowego. Mam nadzieję, że będzie żył.

● Z tego, co wiadomo, wynika, że niedoszły topielec przebywał w gronie kolegów i spożywali oni razem alkohol.

– Tak mówiły zebrane wokół ratowanego mężczyzny osoby. Ponadto czuć było od reanimowanego mężczyzny alkohol. Mało tego, ponoć próbował on po spożyciu alkoholu przepłynąć jezioro, trzymając siatkę z alkoholem i „przepitką”. Takie zachowanie jest zupełnie bezmyślne. Alkohol i kąpiel w jeziorze, czy rzecze to po prostu śmierć. Kto tego nie rozumie to albo cierpi na brak wyobraźni, albo po prostu jest głupi. Przestrzegam wszystkich: nie spożywajcie alkoholu na plażach, aby potem



zażywać kąpeli. Człowiek w takich sytuacjach traci poczucie bezpieczeństwa i dochodzi do tzw. przypadków „chojrakowania” i imponowania paniom lub kolegom. Często to kończy się tragicznie.

● Skąd u pana umiejętność udzielania pierwszej pomocy?

– Pracuję w Drukarni Polskiej, zdarza

się że przy druku „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”. Tam przechodziłem kurs BHP i szkolenie jak udzielać pierwszej pomocy. Okazuje się, że może się to przydać nie tylko w pracy, ale także podczas pobytu na kąpielisku.

● Jak pan ocenia bezpieczeństwo w Przylasku Rusieckim?

– Przy akwenu nr 1 znajduje się strzeżone kąpielisko i tam można kąpać się bezpiecznie. Ratownicy mają też bacznie, co dzieje się w ich sąsiedztwie, i zdarzały się akcje ratunkowe poza kąpieliskiem. W ub. roku utonął w Przylasku tylko jeden mężczyzna, ale jak twierdzili lekarze, przyczyną śmierci był atak serca. W tym roku były dwa przypadki topienia się i to w minioną niedzielę, ale oba skończyły się skutecznym udzieleniem pomocy. Rejon stawów nadzoruje firma ochroniarska oraz przyjeżdżają tutaj patroli policji i straży miejskiej. Moim zdaniem w Przylasku Rusieckim jest po prostu bezpiecznie pod każdym względem.

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa w działaniu

JAK W RODZINIE

W minionym tygodniu odbyło się zebranie Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa. Z reguły zdawałem dotychczas relacje z imprez organizowanych przez tę społeczną organizację kierowaną od lat przez Franciszka Nowaka. Tym razem zaproszony, wybrałem się na posiedzenie towarzystwa poznać, jak rodzą się lokalne inicjatywy i dokonuje się przygotowań do zaplanowanych imprez.

Zebrania otworzył prezes TPG Franciszek Nowak, który najpierw podziękował za zorganizowane niedawno uroczystości Dnia Grębałowa oraz 760-lecia tej osady, a obecnie osiedla krakow-

skiego. Dziękowano sponsorom imprezy: firmie „Zilmex”, Cafe Lura i Magnum Szalet. Na specjalne wyróżnienie zasłużyły osoby, które organizacyjnie i finansowo przyczyniły się do sprawnej i uroczystej organizacji imprezy, dziękowano więc: Krzysztofowi Ogórkowi, Józefowi Ptakowi z rodziną, Kazimierzowi Łapczyńskiemu, Jerzemu Wojtusikowi, Zbigniewowi Musiałowi, Józefowi Gajdzie, Marii Nasiadko oraz wszystkim paniom, które przygotowały poczęstunek dla gości. Odczytano także list od Senatora RP Piotra Boronia, który nie brał udziału w uroczysto-

ściach ze względu na spotkanie Polonią białoruską, ale zapewnił o swoich związkach z Grębałowem. Przekazano także podziękowania od Jolanty Stokłosy, prezes Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum św. Łazarza, za przeprowadzoną podczas imprezy kwestę na

Przedstawiciele władz obiecywali naprawę jezdnii w tym roku, ale jak na razie nic się nie dzieje.

Przykrym akcentem zebrania była informacja prezesa TPG o połamanej dębie, który posadzono w 1996 roku w związku z 750-leciem Grębałowa. Dąb,



rzecz Hospicjum. Tradycją spotkań Towarzystwa jest honorowanie prywatnych świąt członków stowarzyszenia. Podczas imprezy 760-lecia Grębałowa uczczono 40-lecie małżeństwa Grażyny i Adama Piotrowiczów, a tym razem panowie złożyli życzenia imieninowe solenizantom: Annie Kubarek, Annie Pocięse i Grażynie Piotrowicz, wręczając bukiet kwiatów (na zdjęciu).

Ważnym punktem zebrania była informacja o planach modernizacji ul. Kocmyrzowskiej. Franciszek Nowak jako radny Dzielnicy XVII poinformował o dwóch wariantach planu. Jeden zakłada przedłużenie linii tramwajowej z pętli przy cmentarzu do ul. Łucznanowickiej pod Prusami, a drugi nie przewiduje takiego rozwiązania. Zaproponowano zwołanie zebrania mieszkańców Grębałowa i wszystkich zainteresowanych modernizacją ul. Kocmyrzowskiej przez Radę Dzielnicy XVII w celu poznania opinii mieszkańców. Rada Dzielnicy XVII zaopiniowała pozytywnie wariant z budową linii tramwajowej, ale ostateczna decyzja nie została jeszcze podjęta. Wydaje się, że biorąc pod uwagę rozwój aglomeracji krakowskiej, na pewno wariant z przedłużeniem tramwaju jest lepszy. W dyskusji mieszkańcy podnieśli jeszcze jeden problem zaniedbanej ul. Luborzyckiej, która jest pełna dziur niczym ser szwajcarski.

który liczył już 17 lat (posadzono go gdy miał 7 lat) mierzył już 8 metrów wysokości, a obwód sięgał 30 cm. Niestety został złamany tak, że w zasadzie nie ma szans na odrodzenie. Sprawa została zgłoszona na policję i w tej sprawie jest prowadzone dochodzenie. Stefan Żurek zaproponował, aby posadzić na terenie przylegającym do Klubu „Dukat” nowe dęby, które ma zamiar ofiarować ze swojego ogrodu.

Omówiono także przygotowania do dożynek. 26 sierpnia odbędą się dożynki miejskie we Wróblowicach. 2 września osiedlowe w Grębałowie i 9 września dzielnicowe w Luboczy.

W ostatnim punkcie prezes Towarzystwa poinformował o organizowanych przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta wycieczkach do znanych klasztorów: Klarysek w Starym Sączu 4.08, Norbertanek i Benedyktynów w Staniątkach 11.08, Cystersów w Jędrzejowie 8.09, Bożogrobców w Micchowiu 22.09. W wycieczkach mogą wziąć udział także seniorzy. W ogóle Franciszek Nowak bardzo chwali współpracę z Klubem „Dukat” i jego pracownikami Zygmuntem Kiszka – kierownikiem – i Januszem Rojkiem. Działalność Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa nie mogłaby być tak efektywna bez współpracy z Ośrodkiem Kultury Kraków Nowa Huta. (sp) Fot. autor

System opieki zdrowotnej w naszym kraju znajduje się w głębokim kryzysie. W kryzysie, który nie zaczął się rok czy nawet dziesięć lat temu. To spadek po epoce PRL-u, gdzie według powszechnej – i podtrzymywanej przez władze komunistyczne – opinii wszystko było darmowe: darmowe lecznictwo, darmowe

Tydzień Przeciw pacjentom

wczasy, darmowe szkoły wyższe itd. Zwykły Kowalski miał tylko pracować, a za to otrzymywał wspomniane wcześniej dobra. Gdy sytuację radykalnie zmieniła transformacja ustrojowa, nagle okazało się, że wszystko jednak kosztuje. I to kosztuje bardzo dużo. Kosztuje także praca – zarówno nauczycieli, wykładowców wyższych uczelni, jak lekarzy. Te grupy w latach komunizmu nigdy nie zarabiały dużo. Lekarze mieli jednak możliwość korzystania z tzw. dowodów wdzięczności. Powszechnie łapówkarstwo wśród tej grupy zawodowej było tajemnicą poliszynela. I nagle, gdy obecne władze wydały walkę korupcji – okazało się, że legalne lekarские zarobki nie wystarczą na godziwe życie. To fakt. Cały system ochrony zdrowia trzeba po prostu gruntownie zreformować – z zarobkami personelu medycznego włącznie. I myślę, że rząd ma tego świadomość.

Jest też druga strona medalu – strajki lekarzy, które według deklaracji samych zainteresowanych miały nie szkodzić pacjentom. A jednak szkodzą. Docierają do naszej redakcji dziesiątki informacji od ludzi, którzy żalą się, iż nie są w stanie skorzystać z pomocy lekarzy. Bo ci strajkują. To jeszcze – od biedy – można zrozumieć. Ale skandalem jest to, co stało się ostatnio w trzech warszawskich szpitalach, które odmówiły przyjęcia chorego, w sytuacji bezpośredniego zagrożenia życia (pęknięcie tętniaka mózgu). W jednej z placówek odmowę tę uzasadniono wprost strajkiem medyków. Na szczęście chorego uratowali lekarze w Olsztynie.

Zapewne sprawa ta znajdzie swój finał w prokuraturze, ale myślę, że niezależnie od jej ustaleń, medycy ze strajkującego szpitala powinni stracić prawo wykonywania zawodu lekarza. Bo przestali rozumieć, na czym polega istota tej profesji.

Jan L. FRANCZYK

**APOLLO
FILM**
SPÓŁKA Z O.O.

Apollo Film sp. z o.o.
z siedzibą w Krakowie
zaprasza do udziału w

KONKURSIE

na OPERATORA STRATEGICZNEGO Centrum Świt w Krakowie Nowej Hucie

Przedmiot konkursu:

1. Przygotowanie koncepcji architektoniczno-funkcjonalnej byłego Kina ŚWIT, mieszczącego się przy osiedlu Teatralnym 10 w Krakowie Nowej Hucie, wraz z zagospodarowaniem terenu wokół obiektu.

2. Opracowanie modelu biznesowego, opartego na powyższej koncepcji, uwzględniającego również proponowane stawki czynszu za najem powierzchni w w/w obiekcie.

Kryteria oceny prac:

- Ekonomia rozwiązań (w tym koszt inwestycji, proponowane stawki czynszu)
- Zachowanie specyfiki architektury obiektu i wewnątrz
- Dostępność obiektu dla lokalnej społeczności
- Jakość i innowacyjność rozwiązań przestrzennych, zagospodarowanie terenu wokół obiektu.

W wyniku rozstrzygnięcia konkursu zostanie wyłoniony podmiot (podmioty), z którymi Apollo Film jako właściciel obiektu podpisze długoterminowe umowy najmu.

Szczegółowe warunki konkursu zostały określone w regulaminie, dostępnym na stronie www.apollofilm.pl lub w sekretariacie spółki – przy ul. Psycho-wickiej 7 w Krakowie. Tam też można pobierać materiały konkursowe (w tym dokumentację architektoniczną oraz wzór umowy najmu), których koszt wynosi 150 zł netto.

Termin składania prac konkursowych upływa 5 grudnia 2007 roku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 28 grudnia 2007 roku, a jego wyniki zostaną podane na stronie internetowej www.apollofilm.pl.

Pytania dotyczące regulaminu konkursu można kierować na adres: konkurs.swit@apollofilm.pl lub faksem na numer (0-12) 267-10-60.

URLOP Z UNIHUTEM

Przedstawiamy wakacyjno-urlopową ofertę wyjazdów turystycznych po Europie przygotowaną przez Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT.

■ Praga-Wiedeń-Morawski Kras 26-29.07 531 zł

cena obejmuje: 3 noclegi ze śniadaniem w hotelach 2-3*, pokoje 2- lub 3-osobowe z łazienkami, opiekę pilota-przewodnika, autokar komfortowy, ubezpieczenie NNW i KL, dopłata do 2 obiadokolacji: 70 zł

■ Zapach Toskanii 11-17.08 i 15-21.09 891 zł

cena obejmuje: 3 noclegi ze śniadaniem w hotelach 2-3*, pokoje 2- lub 3-osobowe z łazienkami, opiekę pilota-przewodnika, autokar komfortowy, ubezpieczenie NNW i KL, dopłata do 2 obiadokolacji: 70 zł

■ Praga, Kutna Hora 11-14.08 423 zł

cena obejmuje: 2 noclegi w hotelu **/*** w Pradze, pokoje 2- lub 3-osobowe z łazienkami, 2 śniadania, opiekę pilota-przewodnika, autokar komfortowy, ubezpieczenie NNW, KL, dopłata do 2 obiadokolacji: 60 zł

■ Wiedeń Mayerling 16-19.08 539 zł

cena obejmuje: 2 noclegi ze śniadaniem w hotelach 2-3*, pokoje 2-3 os. z łazienkami, opiekę pilota-przewodnika, autokar komfortowy, ubezpieczenie NNW, KL, dopłata do 2 obiadokolacji: 110 zł

■ Budapeszt Szentendre Esztergom 16-19.08 402 zł

cena obejmuje: 2 noclegi ze śniadaniem w hotelach 2-3*, pokoje 2-3-os. z łazienkami, opiekę pilota-przewodnika, autokar komfortowy, ubezpieczenie NNW, KL, dopłata do 2 obiadokolacji: 130 zł

■ Kraje Beneluxu 11-16.08 i 8-13.09 959 zł

cena obejmuje: 4 noclegi ze śniadaniem w hotelach 2*-3*. (pokoje 2 lub 3 os. z łazienkami), autokar komfortowy, opiekę pilota-przewodnika, ubez-

pieczenie KL i NNW. Dopłata do 3 obiadokolacji: 200 zł

■ Paryż i zamki w Dolinie Loary 14-21.07 i 11-17.08 1035 zł

cena obejmuje: 5 noclegów ze śniadaniem, z czego 4 noclegi w hotelu ** w Paryżu (pokoje 2-lub 3-os. z łazienkami), 1 nocleg w hotelu w Niemczech, autokar komfortowy, opiekę pilota-przewodnika, ubezpieczenie KL i NNW, 4 obiadokolacje + 190 zł.

■ Uroki Szwajcarii 14-20.07, 11-17.08 1197 zł

(Lichtenstein, Lucerna, Lugano, Locarno, Grindelwald, Jungfrauoch, Berno, Gruyeres, Montreux, Lozanna, Genewa, Zurych). Cena obejmuje: 5 noclegów ze śniadaniem w hotelach 2-3*, pokoje 2-, 3-os. z łazienkami, opiekę pilota-przewodnika, autokar komfortowy, ubezpieczenie NNW, KL, dopłata do 5 obiadokolacji: 295 zł

■ Odlotowy Londyn 20-22.07 1190 zł

3 dni zwiedzania

WYCIECZKA DO LICHENIA 22-23.09

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza na wycieczkę do LICHENIA. W programie zwiedzania Sanktuarium w Częstochowie, Las Grąbliński, Sanktuarium w Licheniu:

Cena dla Pracowników Mittal Steel Poland S.A. – 65 zł. Emeryci i Renciści Huty 70 zł. Osoby pełnopłatne 110 zł

Cena zawiera: przejazd autokarem, ubezpieczenie, nocleg, 3 posiłki, zwiedzanie z przewodnikiem, opiekę pilota.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl

cena obejmuje: 2 noclegi w hotelu 2-3* w Londynie, śniadania kontynentalne, przelot w 2 strony, opłaty lotniskowe, opiekę pilota-przewodnika, ubezpieczenie KL i NNW, ciekawy program zwiedzania

■ Odlotowy Rzym 13-16.07 1190 zł

cena obejmuje: 3 noclegi, zazwyczaj w hotelu 3* nad M.Tyrreńskim, śniadania, obiadokolacje, przelot w 2 strony, opłaty lotniskowe, opiekę pilota-przewodnika, ubezpieczenie KL i NNW, ciekawy program zwiedzania. Wygodnie położony hotel! dojazd kolejką do Rzymu ok. 50 minut

■ Odlotowy Rzym + Neapol, Pompeje, Wezuwiusz 15-19.08 1520 zł, 5-9.09, 19-23.09 1420 zł

cena obejmuje: 4 noclegi, zazwyczaj w hotelu 3* nad M.Tyrreńskim, śniadania, obiadokolacje, przelot w 2 strony, opłaty lotniskowe, wycieczkę do Neapolu, opiekę pilota-przewodnika, ubezpieczenie, KL i NNW, ciekawy program zwiedzania. Wygodnie położony hotel! dojazd kolejką do Rzymu ok. 50 minut.

Posiadamy jeszcze wolne miejsca na kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży krajowe i zagraniczne, zapraszamy również po oferty wczasowe.

Wakacje w Pieninach z Galeonem

LIST Z WAKACJI



Rowerzyści na tle Trzech Koron.

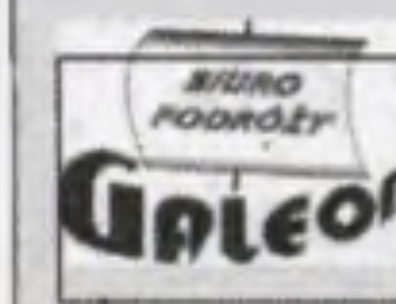
Niedługo półmetek wakacji. Czas na krótkie podsumowanie. Jak co roku atrakcją było co niemiara. W Kacwinie na obozie rowerowo-plywakim dzieci poznawały zasady ruchu drogowego w zaimprovizowanym miasteczku komunikacyjnym, sprawdzały swoje umiejętności w terenie podczas wycieczek malowniczymi trasami rowerowymi u stóp Pienin i na Słowacji. Wszyscy adepci kursu skorzystali z możliwości zdawania egzaminu na kartę rowerową. Zaproszony komendant Policji z Nowego Targu przyjechał prawdziwym nowoczesnym wozem „drogówki”; był pokaz działania wideoradaru i rozkładania kolczatki na jezdni. Były też występy dla pana komendanta i przedstawicieli straży granicznej: Martynka Zapalska i inne młodsze dzieci recytowały wierszyki, oczywiście o znakach drogowych, ale najwięcej chętnych (wśród dzieci i kadry!) było do zwiedzania radiowozu policyjnego i przymierzania kamizelek kuloodpornych, hełmów i kasków bojowych. Co prawda pogoda

nie służyła kąpielom, ale za to pływano statkiem Biała Dama po Zalewie Czorszyńskim, zwiedzano zaporę, wyjechano kolejką linową na Hrebienok na Słowacji i spacerowano po Jaskini Biełskiej w Tatrach oraz Czerwonym Klasztorze, do którego dojechano na rowerach. Nie mniejszym powodzeniem cieszył się konkurs fryzur makiążu i mody, dyskoteki oraz bal piżamowy. Podobnie w Szczawnicy – oprócz wycieczki na Słowację, do Wąwozu Homole, do Rezerwatu Białej Wody, kolejki na Palenicę, spacerów, dyskotek rozwiązywano kalambury po angielsku, były rozgrywki „szybki trampek”, chrzty i śluby kolonijne, konkursy plastyczne i zajęcia fotograficzne.

Szczęście jest szansa na wyjazd w dniu 3 sierpnia na kolejny turnus do Kacwina – tym razem oprócz bogatego programu, wspaniałej kuchni i rewelacyjnej kadry – angielski na wesoło i zajęcia taneczne – nauka funky, salsy i tańców świata.

Szczegóły: www.galeon.krakow.pl

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

ILE PRACY?

Osiem godzin w ciągu dnia i przeciętnie 40 godzin w tygodniu – to wszystko czego od ciebie może wymagać pracodawca. Jeśli w pracy spędzasz więcej niż 8 godzin to sygnał, że albo w twoim życiu albo w twojej firmie nie dzieje się najlepiej.

Kodeks pracy pozwala pracować 8 godzin dziennie i przeciętnie 40 godzin w tygodniu. Taka norma dotyczy nawet tych, którzy mają tzw. zadaniowy czas pracy. Oni nie muszą stawiać się w firmie w określonej porze, nie muszą wydłużać godzin. Zdarza się, że jednego dnia przepracują ich 12, ale oznacza to że kolejnego – powinni pracować tylko 4.

Trochę inaczej pracują osoby zatrudnione w tzw. równoważnym czasie pracy. To np. ci, którzy pełnią 24-godzinne dyżury. Oni z przepracowanych godzin rozliczają się w dłuższych okresach. Najczęściej co miesiąc. Ale też odliczają do ośmiu. Jeśli np. w lip-

cu są aż 22 dni robocze, mają do przepracowania 22x8 godzin.

A więc pracujemy 8 godzin dziennie i 40 godzin tygodniowo. A szef może nam wydać polecenie pracy ponad te limity, tylko wyjątkowo. Np. gdy jest to terminowe zlecenie. To jednak jest już praca w godzinach nadliczbowych. A za te pracodawca musi dodatkowo zapłacić. Każda godzina czy nawet 15 minut przepracowane ponad 8 godzin dziennie i 40 godzin tygodniowo, wymaga dodatkowej zapłaty. A jeśli dzieje się to w porze nocnej – oprócz wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, pracodawca musi wypłacić także dodatek za pracę w nocy.

Innym ważnym ograniczeniem jest

to, że praca w godzinach nadliczbowych nie może pozbawić pracownika prawa do 11 godzin nieprzerwanego odpoczynku podczas każdej doby.

Kilkunastogodzinna praca, a bywa że w weekendy, nie służy nikomu: ani pracownikowi, ani pracodawcy. Jak mówią psycholodzy pracować efektywnie można w ciągu dnia jedynie przez kilka godzin. Wtedy jednak także powinniśmy robić sobie przerwy.

Dlatego jeśli w pracy ktoś przesiaduje codziennie po kilkanaście godzin, niż wskazane 8, to oznacza że coś w pracy dzieje się nieprawidłowo. Bo dodatkowe godziny powinny zdarzać się tylko w sytuacjach nadzwyczajnych, a nie stawać się normą. Notoryczne nadgodziny świadczą o złej organizacji czasu pracy.

Czy w takiej sytuacji pracodawca nie jest jednak stroną silniejszą, dyktującą warunki? Co powinien zrobić pracownik, od którego wymaga się dłuższego pozostawania w pracy? Po prostu pójść do szefa i zażądać przestrzegania prawa pracy. Jeśli pracodawca nie

przestrzega kodeksu pracy, można złożyć zawiadomienie (także anonimowo) do inspekcji pracy. A inspekcja pracy może ukarać w takim przypadku firmę grzywną do wysokości 30 tys. zł.

Nie zawsze jednak jest potrzeba sięgania po tak drastyczne środki. Warto być może poszukać takich rozwiązań organizacji pracy (może nawet delikatnie wskazać je szefowi), które pozwolą na zakończenie pracy po ośmiu godzinach. Być może należy kogoś dodatkowo zatrudnić, a może stworzyć harmonogram działań i przestrzegać terminów.

Ale uwaga! Prawo do walki o swoje osiem godzin pracy masz tylko wtedy, gdy sam przestrzegasz tego czasu pracy. gdy wykonanie zleconych zadań nie jest możliwe w ustawowym czasie pracy. Bo jeśli dużo czasu – z czasu który powinien być poświęcony na pracę, spędzasz na towarzyskich rozmowach, to przede wszystkim zmień własne przyzwyczajenia.

Odpowiadając sobie na poniższe pytania sprawdzisz, czy potrafisz oddzie-

lić pracę od życia. Jeśli więcej niż sześć razy odpowiesz na nie „Tak”, zastanów się czy praca nie kradnie ci prywatnego życia.

1. Nie planuję swojego wolnego czasu (tak, nie).
2. Nie potrafię oderwać się od nieskończonego zadania (tak, nie).
3. Praca jest moją jedyną pasją w życiu (tak, nie).
4. Jestem przekonany, że tylko ja potrafię dobrze wykonać swoje zadanie (tak, nie).
5. Nie robię sobie żadnych przerw w pracy (tak, nie).
6. Przed snem intensywnie myślę o swojej firmie (tak, nie).
7. Od dwóch lat nie wyjechałem na dwutygodniowy urlop (tak, nie).
8. Śniadania i obiady zjadam w firmie, w trakcie pracy (tak, nie).
9. Wszystkie moje zadania traktuję bardzo poważnie (tak, nie).
10. Nawet 10 minut lenistwa w ciągu dnia to strata czasu (tak, nie).



RUNĄŁ „OSTATNI MOHIKANIN”

Dobiega końca burzenie stalowni martenowskiej. 24 lipca 2007 roku runął „ostatni mohikanin”, stojący najdłużej z wybudowanych ponad pół wieku temu 7 kominów stalowni. Przez kilka ostatnich lat nad nieczynną stalownią górowały jeszcze 3 kominy. W połowie lipca rozpoczęto ich wyburzanie: kolejno, co kilka dni, zniknął z horyzontu jeden komin.

Prace likwidacyjne w stalowni martenowskiej mają trwać do końca sierpnia. Prowadzi je spółka SOLHUT. Przy wyburzeniach stosowano specjalistyczne urządzenia do cięcia konstrukcji i wyburzeń: „katapilery”, „nobasy” i „samsungi”. Same kominy, liczące po 100 m wysokości, wyburzano za pomocą ładunków wybuchowych, które podkładano z wykorzystaniem saperskiej wiedzy i doświadczenia. Kominy po prostu „oswały się” w kłębach kurzu w dół.

Stalownia martenowska nie pracowała od 30 czerwca 1991 roku. Była to największa hala i „serce” produkcji stali krakowskiego kombinatu, jednak technologia wytopu stali w piecach martenowskich już dawno odeszła do lamusa. Dziś powszechnie odlewa się stal w konwertorach i piecach elektrycznych.

Sama hala była olbrzymim obiek-



Fot. Wiesław Ptaszek

rzystania tego olbrzymiego budynku, to z braku środków obiekt po prostu z czasem niszczał. Teraz nadawał się już tylko do demontażu.

i magazyn inwestycyjny. Zakres prac był niezwykle skomplikowany. Teren jest nie tylko rozległy, ale równocześnie poprzecinany sieciami instalacji energetycznych i torów kolejowych –

powiedział nam Wiesław Ptaszek szef Biura Nadzoru Majątkowego krakowskiego Oddziału Mittal steel.

Dla spółki SOLHUT jest to już kolejna likwidacja wielkiego obiektu przemysłowego na terenie krakowskiej huty. Spółka zajmowała się m.in. demontażem urządzeń walcowni zgniatacz. Prowadziła też likwidację instalacji maszyn walcowni drutu oraz urządzeń walcowni zimnej.

Umowa przewiduje, że SOLHUT zarabia tylko na rozbiórce, natomiast odzyskany materiał jest własnością spółki Mittal. Z wyburzenia stalowni martenowskiej udało się pozyskać 28 tys. ton złomu.

Teren, który spółka zamierza odzyskać dzięki wyburzeniu, to 26 ha. Spółka zamierza poddać go rekultywacji. Do dołów po fundamentach pieców wysypana będzie ziemia. Ta sama, którą wykopano pod fundamenty walcowni gorącej. Rozbierane konstrukcje po oczyszczeniu trafią do konwertorów jako złom. Gruz z budowy zabierał Madrohut. Znalazł on zastosowanie jako kruszywo.



Fot. Wiesław Ptaszek

tem o kubaturze 1441 600 m sześciennej, długości ok. 530 m, szerokości 80 m i wysokości 34 m! Choć wielokrotnie przymierzano się do wyko-

– Pierwotnie planowany teren wyburzeń rozrósł się o halę czyszczenia zestawów, czyszczenia i przygotowania wlewnic, halę przygotowań złomu

CZAS URLOPÓW

Schładzamy się, schładzamy otoczenie. Lato i sezon urlopowy, a praca przy produkcji stali musi trwać w sposób ciągły. Jak z tym pogodzić urlopy?

– Ludzi przy produkcji nam brakuje, w tym okresie urlopowym jest szczególnie ciężko. Wystąpiliśmy o zatrudnienie kolejnych osób, szczególnie na wydziałach produkcyjnych, poprzez zewnętrzne firmy – mówi Zbigniew Gąska, szef Działu Kadr i Płac krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland.



Na ogół hutnicy najchętniej wypoczywają nad morzem. A może teraz zamienią morze na ocean. Takie billboardy jednego z biur turystycznych zapraszające na wyjazd do Indii pojawiły się przed główną bramą wyjściową z krakowskiej huty.

Praca w hucie jest uciążliwa szczególnie tam, gdzie ma się do czynienia z płynnym metalem bądź produktem o wysokiej temperaturze, rozgrzanym słabem czy blachą.

Lato jest preferowanym zarówno przez hutników, jak i statystycznych Polaków sezonem urlopowym. Mimo ciągłej produkcji hutnicy mogą wykorzystywać zaplanowane urlopy.

Do 20 lipca wszystkie zakłady produkcyjne wykorzystają już ponad 1/3 urlopow, a przed nimi jeszcze sierpień. I tak w ZK pracownicy wykorzystali urlopy bieżące w 33 proc., w ZH – w 36, w ZB – w 38, w ZZ – 34, ZG – 39.

Przypomnijmy jednak, że zobowiązania restrukturyzacji zatrudnienia w polskich hutach stali nadal obowiązują. Mittal Steel Poland musi zmniejszyć zatrudnienie do 10 411 osób. Na koniec czerwca pracowało tu 12 650 osób. Cały czas, do 15 listopada, trwa POP – Program Odejść Pracowniczych. W krakowskiej hucie skorzystało z niego do tej pory 110 osób.

– Przed nami jeszcze wydzielenie zakładów do istniejących spółek lub utworzenie nowej spółki: dotyczy to Zakładu Koksownia, Zakładu Transportu Kolejowego i Zakładu Rur. W ten sposób przewidujemy zmniejszenie zatrudnienia w krakowskiej hucie o ok. 1500 osób. W dalszym ciągu obowiązuje stary Program Osłony (odejście na 2 lata przed emeryturą oraz odejścia na świadczenia przedemerytalne i renty) – powiedział nam Zbigniew Gąska.

Dzisiaj (20 lipca br.) w krakowskim oddziale pracuje 6031 osób. Docelowo – w roku 2007 krakowski oddział ma zatrudniać ok. 4,3 tys. osób.

Modlitwa Ojca Niwarda Karszni wygłoszona podczas poświęcenia Nowej Walcowni Gorącej 23 lipca 2007 roku

Dzięki zdolnościom umysłu ludzkiego, dzięki nauce, technice powstała w Krakowie nowa, najbardziej udoskonalona walcownia na gorąco. Jest to wspaniałe dzieło: klucz poszerzenia zakresu ludzkich możliwości i nadziei dla krakowskiego przedsiębiorstwa. Modlimy się, aby ta walcownia jak najlepiej służyła ludziom najbardziej zainteresowanym jej pracą i całemu społeczeństwu Krakowa. Pracodawcy i pracującym w zakładzie hutnikom.

Pokornie błogosławimy Ciebie Panie, Boże Wszechmogący za to wykonane dzieło pracy przemysłowej. Ty oświecasz i zachęcasz ludzi, aby badając tajemnice stworzonej przez Ciebie przyrody, w przedziwny sposób przyczyniali się do rozwijania dalej dzieła Bożego stworzenia.

Boże, wejrzyj łaskawie na tych wszystkich, którzy będą posługiwali się tym narzędziem techniki, wytworzonym wielkim trudem i błogosław im. Niech przekazują prawdę, podtrzymują miłość, bronią sprawiedliwości, szerzą radość wśród wszystkich ludzi, budują pokój przyniesiony nam przez Chrystusa Pana.

Boże, wysłuchaj z dobrocią nasze błagania i okaż swoją łaskawość tym wszystkim ludziom, którzy będą przy tej walcowni gorącej pracowali. Oddal od nich wszelkie przeciwności i niebezpieczeństwa, by pod Twoją opieką i błogosławieństwem, osiągnęli upragnione dobra i dopięli w sposób bezpieczny celu swojej pracy.

Wszechmogący Boże, Stwórco nieba i ziemi. Ty w swojej niezamierzonej dobroci i mądrości powierzasz człowiekowi wykonanie dzieła techniki praey rąk ludzkich. Prosimy Cię Panie! Niech ta walcownia przyczyni się do rozwoju ludzkiej cywilizacji, niech dobrze służy tym ludziom, którzy będą tutaj pracować, na ich pożytek i oddanie chwały Bogu. Przyjmij, Boże, to dzieło wykonane przez ludzi techniki i niech ono współdziała ze Stwórcą, aby ziemia, na której przypadło nam żyć, stawała się godnym mieszkaniem ludzkiej rodziny. Tym samym niech dzieło stworzenia, przyczynia się do rozwoju ludzkiej społeczności i wypełnienia Chrystusowego nakazu służenia braciom. Niech Was Bóg Wszechmogący błogosławi, niech błogosławi dziełu pracy ludzkiej, niech błogosławi wszystkim pracownikom tego przedsiębiorstwa w Imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Amen.



ZBIERAMY NA CZOŁG

Trwa zbiórka funduszy na powrót czołgu pod Dom Kombatanta RP w os. Górali 23. Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego organizuje zbiórkę publiczną i pieniądze można wpłacać na specjalnie utworzone konto nr: 92 1020 2906 0000 1002 0163 7784 PKO II Oddział os. Kościuszkowskie. Kto chce wpłacić bezpośrednio jakieś nieduże sumy, może wrzucić pieniądze do skarbonki w Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23, od wtorku do piątku w godz. 10.00–16.00.



Wyremontowany czołg czeka w Muzeum Lotnictwa na przewiezienie.

Poniżej podajemy imiona i nazwiska nowych darczyńców: **Teresa Gruszewska**, os. Kolorowe – 15 zł; **Janina Śliwińska**, Prahraan w Australii – 25 zł, **Kazimiera Kuszpit**, al. Słowackiego – 20 zł; **Janina Palka**, al. Słowackiego – 10 zł; **Zdzisław Furgal**, os. Krakowiaków – 50 zł; **Julian Solarz**, os. Na Wzgórzach – 20 zł; **Barbara Mularczyk**, os. Górali – 20 zł; **Alfreda Lepiarz**, Sosnowiec – 20 zł; **Kazimierz Frączak**, os. Uroczce – 20 zł; **Eugeniusz Szczeniak**, ul. Kantorowicka – 10 zł; **Elżbieta Wiesner-Sokolska**, ul. Floriańska – 20 zł; **Stanisław Zabiegaj**, Bibice – 20 zł; **Wanda Ganczarska**, os. Jagiellońskie – 10 zł; **Aleksander Jamroz**, ul. Miechowity – 20 zł; **Barbara Bubak**, os. Piastów – 100 zł; **Mieczysław Stachnik**, ul. Francezko Nullo – 10 zł; **Irena Kaczmarczyk**, os. Szkolne – 20 zł; **Michał Platosz**, ul. Stachewicza – 20 zł; **Elżbieta Hajoł**, os. Oświecenia – 50 zł; **Józefa Dudziak**, os. Stalowe – 7 zł; **Danuta Waktor**, os. Jagiellońskie – 15 zł. Powyższe osoby są darczyńcami wywodzącymi się ze Stowarzy-

szenia Dzieci Wojny, które zebrało łącznie 502 zł na renowację czołgu. Pieniądze wpłacili także **Paweł i Aleksander Bogaty** z al. Pokoju – 20 zł oraz **Stanisław Knaga** z os. Piastów – również 20 zł. Jednocześnie uzupełniamy informację, że **Piotr Skalbania** wpłacił 50 zł w imieniu swojego dziadka **Antoniego Godziszewskiego** z os. Krakowiaków. Prostuujemy także błąd w nazwisku. Wpłaty dokonał **Henryk Perłowski** z ul. Rydła, a nie Perlikowski. Przepraszamy.

Jak wynika z ostatnich przeliczeń, zebrano już blisko 6000 zł. Pozwoli to na zapłacenie długu wobec Muzeum Lotnictwa za transport czołgu do remontu. Trzeba jeszcze zebrać fundusze na remont czołgu i transport z powrotem. Prowadzone są rozmowy z Urzędem Miasta Krakowa oraz Wojskiem Polskim w sprawie organizacji uroczystości sprowadzenia czołgu w przeddzień Dnia Wojska Polskiego 15 sierpnia 2007 r. Szerzej o tym napiszemy w następnym numerze „Głosu” po dokonaniu ostatecznych ustaleń. (sp) Fot. autor

Orkiestra dęta „Feuerbergmusikanten” z Langenleiten (Bawaria)

LATO ARTYSTYCZNE

30 lipca (poniedziałek), o godz. 17.00, na estradzie przed NCK wystąpi bawarska orkiestra z Langenleiten. Początki dętej orkiestry Feuerbergmusikanten sięgają czasów po pierwszej wojnie światowej. **Bracia Ignatz i Andreas Kessler** stworzyli orkiestrę, która uświetniała wszystkie uroczystości w całej okolicy, tak o charakterze religijnym, jak i towarzyskim. Po drugiej wojnie światowej **Leonhard Kessler**, syn Ignacego, na nowo zbudował silną orkiestrę, która znowu grała przy wszelkich możliwych okazjach repertuar bawarskich, frankońskich pieśni ludowych – Volksmusik. Dzięki wspaniałej pracy z młodzieżą nigdy nie brakowało kandydatów do gry w tej orkiestrze. Dziś kapelę tworzy 31 muzyków, spośród których 12 nie ukończyło jeszcze 18 roku życia. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 013, tel. (012) 644-12-33. (mp)

Koncert muzyki gitarowej

„NA STRUNACH SERCA”

29 lipca (niedziela), o godz. 17.00, na estradzie przed NCK zacznie się kolejna impreza z cyklu „Lato artystyczne” – koncert gitarowy pn. „Na strunach serca”. Wystąpi trio gitarowe „OUT OF DATE” w składzie: **Marek Cichoń, Tomasz Kobiela, Krzysztof Piskorz**. Zespół powstał w 2006 roku. Muzycy tej formacji są znani z działalności krakowskich zespołów jazzowych i rockowych. Repertuar zespołu obejmuje muzykę: acoustic jazz, blues, latin, flamenco oraz utwory popularne. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47. (mp)

Notowania cenowe

OWOCE

W tym roku rodzime owoce nie za bardzo obrodziły i stąd ich ceny utrzymują się stosunkowo wysokie. Mimo końca lipca nadal na naszym zielonym rynku królują owoce importowane. Przyjrzyjmy się zatem cenom owoców na placu Bieńczyce. Pojawiły się krajowe jabłka genewa w cenie od 1,50 do 3 zł/kg. Jabłka importowane z Argentyny mają stabilną cenę i kosztują 6–7 zł/kg. Mało jest rodzimych gruszek, takie małe i niepozorne kosztują 2–3 zł, natomiast większe 5 zł, a importowane z Argentyny kosztują podobnie jak jabłka 6–7 zł/kg. Konkurencji zagranicznej nie mają maliny i kosztują 6 zł pojemnik (ok. 1/2 kg), a czarne jagody zwane przez niektórych borówkami kosztują 5–6 zł 1/2 litra. Z tym, że one mają konkurencję w postaci borówki argentyńskiej w cenie 20 zł/kg. Z pestkowych można było kupić wiśnie po 3 zł/kg. Nie ma już czereśni, ale ostatnio ich cena dochodziła do 10 zł/kg. Sporo jest śliwek i to zarówno krajowych w cenie od 2,50 do 5 zł węgierki lub importowanych renklody włoskie po 5 zł/kg lub śliwy argentyńskie po 9 zł/kg. Do wyboru i koloru kupujemy brzoskwinie i nektarynki włoskie w cenie 4–6 zł/kg. Brzoskwinia grecka kosztuje 6 zł, a hiszpańska 5 zł, krajowe kupimy nawet za 3 zł/kg. Na tym kończą się owoce krajowe. Reszta to import z zagranicy. Cytrusy o tej porze są sprowadzane aż z Afryki (RPA): pomarańcza kosztuje 6,50 zł/kg; grejfrut od 6 do 7,50 zł/kg, a mandarynki 8 zł/kg. Argentyńskie cytryny kosztują 5 zł/kg. Pojawiły się już winogrona z Włoch i ich ceny zaczynają spadać, obecnie kupimy je w granicach 6–8 zł/kg. Kiwi sprowadzane z dalekiej Nowej Zelandii sprzedawane na sztuki kosztują 1 zł. Wysoko trzymają się ceny bananów z Ameryki Środkowej w granicach 3–4,50 zł/kg. Z egzotycznych owoców spotkałem ananasy w cenie 4–5 zł/szt. Był też ananas gigant z Kostaryki czterokilogramowy za 15 zł/szt. Mango i awocado można kupić na sztuki i to pierwsze kosztuje 3 zł, a drugie 2,50 zł. Najtańsze są kokosy, które kupimy za 2 zł/szt. (sp)

WALUTA

Złotówka nadal trzyma się mocno i na rynku walutowym panuje stabilizacja mimo zawirowań politycznych.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,70–2,76 zł, euro: 3,73–3,80 zł, GBP: 5,52,65 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smażna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

Propozycje dla dzieci i młodzieży

LATO W MIĘŚCIE Z NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY

♦ **„TAŃCZ RAZEM Z NAMI”** – wakacyjne kursy tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych. Kurs obejmuje podstawowy program 10 tańców towarzyskich: 5 standardowych i 5 latynoamerykańskich oraz elementy disco. II edycja 2–30 sierpnia (wtorki i czwartki), godz. 18–20, sala 014. Prowadzenie: **Paulina Kidała**. Koszt: 120 zł/kurs. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47.

♦ **„Lato w rytmie FUNKY”** – wakacyjne warsztaty tańca hip-hop, funky i latino dance. II edycja: 1–10 sierpnia (od poniedziałku do piątku), sala 201 c, godz. 16–17.30 dzieci (10–13 lat), godz. 17.30–19 młodzież (14–16 lat). Prowadzenie: **Katarzyna Trynka-Ropa**. Karnet miesięczny 20 zł. Jednorazowy bilet wstępu 5 zł. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47.

♦ **WAKACYJNA GIMNASTYKA dla pań** – 2 sierpnia do 30 sierpnia (poniedziałki i czwartki), godz. 19.00, s. 206. Prowadzenie: **Maria Gocał**. Bilety wstępu: 12 zł. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47.

♦ **LETNIE WARSZTATY SALSY** dla młodzieży i dorosłych – intensywny tygodniowy kurs dla początkujących, sierpień 2007 r., godz. 19.00–20.30, budynek C. Koszt kursu: 50 zł. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47.

♦ **PRACOWNIA PLASTYCZNA** – zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży, 2–31 lipca (od poniedziałku do piątku), godz. 9.15–13.15, 13.15–17.15, s. 012. IV tydzień (23–27 lipca): 1. Zajęcia plastyczne dla dzieci „Moje wymarzone wakacje”, 2. Zajęcia plastyczne dla młodzieży „Rysunek postaci”. V tydzień (30–31 lipca): 1. Zajęcia plastyczne dla dzieci „Mój herb”, 2. Zajęcia plastyczne dla młodzieży „Liternictwo – imię opisujące postać”. 1–31 sierpnia (od poniedziałku do piątku), godz. 9.15–13.15, s. 012. I tydzień (1–3 sierpnia) „Podróżnik” – malowanie opowieści; II tydzień (6–10 sierpnia) „Cztery pory roku”. Wstęp wolny. In-

formacje: 012 644-02-66 w. 260.

♦ **HATHA YOGA dla zaawansowanych** – 2 lipca do 24 września (poniedziałki), godz. 18.00–19.30, s.7, bud. C. Odpłatność: 40 zł/miesiąc. Informacje: tel. 012 644-28-63.

♦ **WAKACYJNY KURS SAMOBRONY dla KOBIEC** – 2–30 sierpnia (wtorki, czwartki), godz. 18.00–19.30, s. 2, bud. C. Prowadzenie: instruktor służb mundurowych ze stopniem mistrzowskim 8 DAN. Koszt kursu: 60 zł. Informacje: NCK, tel. (012) 644-02-66, w. 207.

♦ **PRACOWNIA MODELI LATAJĄCYCH** – zajęcia dla dzieci i młodzieży. W programie: budowa i pilotaż modeli szybowców, modeli silnikowych redukcyjnych i zdalnie sterowanych. 1–31 sierpnia (od poniedziałku do piątku), godz. 11.00–15.00, s. 005. Wstęp wolny. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

♦ **SZACHY dla najmłodszych** – Nauka i doskonalenie gry w szachy dla dzieci i młodzieży (8–15 lat). 2–31 lipca (wtorki, piątki), godz. 10.00–14.00, s. 116. Wstęp wolny. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

♦ **INTERNET** – 2 lipca do 31 sierpnia (od poniedziałku do piątku), godz. 10.00–16.00, s. 114. Cena: 4 zł za 1 godz. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

♦ **Wakacyjna szkoła TENISA STOŁOWEGO** – Nauka i doskonalenie gry w ping-ponga dla dzieci i młodzieży. 2 lipca do 31 sierpnia (poniedziałek, środa, czwartek), godz. 10.00–13.00, bud. C. Odpłatność: 40 zł/miesiąc. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

♦ **TENIS STOŁOWY dla wszystkich** – 25 czerwca do 31 sierpnia (od poniedziałku do soboty), godz. 10.00–14.00, bud. C. Zajęcia bez instruktora. Wstęp wolny. Informacje: 012 644-02-66 w. 218.

Dodatkowe informacje: Nowohuckie Centrum Kultury al. Jana Pawła II 232, tel. 012 644-02-66, www.nck.krakow.pl. (mp)

Kórliki atakują, czyli...

WAKACYJNA MISJA SPECJALNA DLA CAŁEJ RODZINY

„Multikiono” (ul. Dobrego Pasterza 128) zaprasza dzieci, młodzież i ich rodziców do udziału w zwiariowanej akcji, która odbędzie się w sobotę, 28 lipca, w godz. 11.00–15.00. Wstęp bezpłatny!

Zabawa oparta jest na fabule **Rayman Szalone Kórliki** (Rayman Raving Rabbids), jednej z ulubionych gier w swej grupie na świecie. Świetnie bawią się przy niej nie tylko dzieci i młodzież w wieku 6–12 lat, ale także ich starsze siostry i mamy, co nie powinno dziwić nikogo, kto poznał uroczce, acz psotne kórliki.

Pomocy każdego uczestnika w walce z tymi niesfornymi stworzeniami potrzebuje Rayman, sympatyczny mieszkaniec bajkowego Świata Snów.

Aby włączyć się do misji specjalnej, nie jest wymagane ani doświadczenie, ani żadne szczególne umiejętności. Wystarczy zgłosić się do specjalnie przygotowanych stanowisk, które pomogą przenieść się w czasie i przestrzeni oraz uzbroją we wszelkie niezbędne akcesoria.

Gwarantowana świetna zabawa dla całej rodziny i duża dawka humoru! W programie spotkania różnorodne dodatkowe atrakcje i niespodzianki dla dużych i małych.

Organizatorem spotkania jest firma „Ubisoft”, jeden z największych producentów gier komputerowych na świecie, między innymi gry Rayman Szalone Kórliki (Rayman Raving Rabbids).

(sp)

ŻYCIE SŁOWAMI MALOWANE

We wcześniej jedni pisali wyłącznie dla siebie, inni swoje poetyckie wyznania odkrywali przed rodziną i sąsiadami czy w innych kręgach bliższych znajomych. Aż narodził się pomysł, by ten rodzaj twórczości seniorów zaprezentować na szerszym forum. Do porozumienia w tej sprawie doszli przedstawiciele wielotysięcznego związku, prezes Zarządu Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów **Leokadia Pawlus** i dyrektor Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta **Bartłomiej Juszczyk**. Zaczęły się przygotowania do ogólnodzielnicowego święta poezji. Pierwszy przegląd odbył się dziesięć lat temu. I tak corocznie, niezmiennie w Klubie „Jędrus”, autorzy wierszy, humoresek i tekstów kabaretowych recytują swoje utwory. W świątecznym nastroju, często przy świecach, przy pełnej sali klubowej naprawdę jest to wydarzenie dużej klasy. Spotkania z poezją przyjęły się w tym środowisku, a jednocześnie okazało się, jak wielu seniorów jest uzdolnionych nie tylko w dziedzinie poezji, ale też rękodzieła, muzyki. Dodatkowym bodźcem zachęcającym do wysiłku i ekwilibrystyki słownej było też przedsięwzięcie wydawnicze. Zaczęto drukować tomiki poezji, która napływała na przegląd. Do tychczas Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta wydał 7 almanachów amatorskiej twórczości poetyckiej seniorów: „Życie słowami malowane”. Ich ogromnym atutem są przemyślenia i próba oceny tego, co minęło, a także poszukiwanie wartości i radości na etapie jesieni życia. Są to wspomnienia z lat dzieciństwa, przygoda i wrastanie w Nową Hutę, która stała się docelowym miejscem na ziemi. Właśnie ze względu na wielokierunkową tematykę wierszy i potrzebę obszerniejszych wypowiedzi kilka lat temu poszerzono formułę przeglądu o prozę. Połączenie tych dwóch nurtów amatorskiej twórczości literackiej zaowocowało w postaci przeglądu poezji i tekstów prozatorskich – „Moja zwyczajna, niezwykła Nowa Huta”. Są w nich drogie autorom wspomnienia, które mają wartość również historyczną. Są zatrzymanym w kadrze pamięci obrazem dla młodszych pokoleń, dla wnuków, mogą być przyczynkiem socjologicznych badań. Doceniono wartość prozy seniorów, i jak słyszę, jeszcze w tym roku, wspomnienia te, podobnie jak wcześniej wiersze, ukazać się w edycji książkowej.

Wracając do nurtu poetyckiego, dodam, że w tegorocznym, X jubileuszowym przeglądzie amatorskiej twórczości seniorów udział wzięło 30 autorów. Chociaż był taki moment, że z powodu braku dofinansowania imprezy ze środków samorządowych województwa nie było pewne, czy uda się zorganizować przegląd na takim poziomie jak na jubileusz przystało. Zgodnie zdecydowano – poradzimy sobie! Na spotkaniu kilkudziesięciu osób pojawiło się domowe ciasto, kawa i herbata. Własnym też sumptem autorom przygotowano drobne upominki, w tym jako podarunek dziesięć egzemplarzy książki koleżanki Marii Armaty-Wojciechowskiej.

W X przeglądzie udział wzięli: **Lucyna Bonarska, Jadwiga Ciastoń, Emilia Cuber, Marta Dąbkowska, Maria Górak, Bogumiła Jakus, Krystyna Jordan, Józefa Kalemba, Franciszek Kaniaburka, Marian Kański, Zofia Karczmarzyk, Stanisława Kluzik, Irena Kopta, Józefa Kosowska, Mieczysława Kukulka, Maria Kuźniar, Helena Maj, Halina Mikula, Wiktoria Myśliwiec, Anna Nadolska, Janina Niedośpał, Julia Pawlicka-Dekert, Leokadia Pawlus, Władysław Selwa, Barbara Urbanik, Ryszard Wiszniewski, Franciszek Wójcik, Weronika Zemelka, Maria Wojciechowska.**

Wierszem utrwalone zostały różne nastroje duszy, doświadczenia życiowe.

Jest w nich też nuta przemijania i po prostu nostalgia za tym, co było, minęło. Z tego gatunku tematycznego jest także wiersz Marii Armaty-Wojciechowskiej.

A JEDNAK ŻAL...

A jednak żal, że odeszło już lato, tak jest radośnie – kiedy przychodzi. A tak smutno, kiedy odchodzi.

A jednak żal... że odeszły lata dziecięce z lalką na ręce, z bujanym konikiem, z łezką w oku i krzykiem...

A jednak żal... że odeszła młodość pełna radości i miłości, i już w nas nie zagości!

A jednak żal... tych pracowitych dni, gdzie dojrzywały nasze sny, gdzie pot spływał nam z czoła, dziś... co zostało? „Jedźmy – nikt nie woła!”

A jednak żal... że odchodzi życie, powolutku i skrycie, jak złodziej go ucieka, bo tu już nic go nie czeka.

A jednak żal... że to wszystko zostaje, słońce i gwiazdy na niebie i księżyc, i ptaki, i kwiaty, nie będzie tylko... MNIE i CIEBIE!

Wiersz został wybrany ze zbioru „Moje życie i mój świat”, którym pani Maria obdarowała kilkoro osób z koleżeńskiego środowiska emerytów i rencistów. (R)

WAKACJE Z „NORWIDEM”

Muzyka, ruch, warsztaty plastyczne i filmowe, wycieczki po Krakowie i dalsze wyjazdowe, oraz wiele innych zajęć pobudzających wyobraźnię mogą być ciekawym przeżyciem, relaksującym i pożytecznym spędzeniem czasu. To szansa dla dzieci, które podczas wakacji pozostały w mieście. Z myślą o nich, w lipcu, podobnie zresztą jak w latach ubiegłych, Ośrodek Kultury im. Norwida z os. Górali zorganizował „Lato w Mieście”. W tym sezonie „Lato” powoli zbliża się do końca, ale przez cały miesiąc rodzice mogli skorzystać z atrakcyjnej oferty, skierowanej do ich dzieci w wieku 7–11 lat.

Koordynator akcji **Joanna Pirowska**, organizatorka przedsięwzięcia od kilkunastu lat, a dokładnie już 25 sezon (bo w grę wchodzi także ferie zimowe), zapewnia, że dzięki wspólnemu wysiłkowi zespołowi pracowników Ośrodka udaje się jak dotąd bezpiecznie i atrakcyjnie realizować program. Pracownicy codziennie pełnią dyżury i także czuwają, by dzieci powracały do domów szczęśliwie. Zawsze też „można liczyć” na **Kingę Przedzimirską**, studentkę UJ kochającą dzieci i z wielkim zaangażowaniem prowadzącą zajęcia psychoedukacyjne. W sumie 7 instruktorów realizuje wielokierunkowy program, w którym pomyślano o różnorodnych zajęciach. A zainteresowanie akcją „Lato w Mieście” wyrazili rodzice 50 dzieci. Tyle zapisało się przed wakacjami. Zajęcia prowadzone są w dwóch grupach. Zostały dofinansowane przez Wydział Edukacji Urzędu m. Krakowa. Odpłatność wynosi jedynie 3 zł za 1 dzień. Można indywidualnie dokonywać wyboru uczestnictwa w zajęciach, może to być kilka dni, tydzień czy cały miesiąc. Dzieci otrzymują na drugie śniadanie bułkę i coś do picia. I nie ma mowy o nudzie, bo każdego dnia dzieje się coś ciekawego.

Warto wspomnieć choćby o najważniejszych zajęciach, które były wydarzeniem i zostaną na dłużej we wspomnieniach. Bardzo podobały się na przykład warsztaty filmowe. Uczestnictwo w tworzeniu filmu – obraz, dźwięk, muzyka, montaż – następnie oglądnięcie dzieła w kinie na ekranie, a nawet możliwość zabrania do domu niektórych nagrań to dla dzieci niemałe, artystyczne przeżycie. Być może dla niektórych będą to wczesne początki późniejszych dojrzałych decyzji zawodowych. Dzieci były w studiu nagrań „Zgniatacz Dźwięków”. Wielkim powodzeniem cieszą się też zabawy w teatr, a sukcesem jest spektakl „Niesamowity Sfinks”. Teraz dzieci pracują nad „Szaloną fabryką robotów” i nagranie będą mogły zabrać do domu. Równie chętnie śpiewają, uczestniczą w nagraniu piosenek. To niebanalne estradowe doświadczenie dla maluchów, otwartych na każdą nowość. Lubią naturalnie tańczyć. Na tym zabawy ruchowe się nie kończą, pomyślano bowiem o grach i ćwiczeniach w plenerze. Organizowane są rozgrywki o charakterze sportowym, oczywiście wszystko bardziej dla wakacyjnej zabawy niż konkurencyjnych

zmagani. Ma być wszakże wesoło, sympatycznie. W chłodniejsze dni będzie więcej spotkań w klubie internetowym „malpa”. Nie wszystkie dzieci mają doświadczenia z komputerem, więc tutaj będą mieć i tę dodatkową szansę.

Z takich spektakularnych wydarzeń w czasie tegorocznego „Lata w Mieście” odnotować trzeba wyprawę do Nowego Wiśnicza, oglądnięcie zbiorów muzealnych i zajęcia warsztatowe z ceramiki. Także wycieczka do Pieskowej Skały i Ojcowa pozostanie atrakcyjnym wydarzeniem wakacyjnym. A wyprawy w Krakowie do takich obiektów i miejsc jak Ogród Botaniczny, Muzeum Narodowe, Muzeum Czartoryskich to cenne, edukacyjne założenie. W czasie roku szkolnego jest przecież mniej czasu na tego rodzaju wędrówki i spotkania. Dzieci były też w Ogrodzie Doświadczeń. Pod opieką **Piotra Skuchy** zwiedziły park, urządzenia...

Powoli zbliża się finał tegorocznego „Lata”, ale jeszcze przewiduje się wycieczkę i kąpiel w Rabie, spacerki w Dolinie Będkowskiej i inne atrakcje. Myślę, że rodzice doceniają znaczenie takiego wypoczynku w mieście, bo wielu przysłało tu swoje pociechy nie tylko w czasie jednego sezonu. Uciążliwością jest naturalnie konieczność przeprowadzania i zabierania dzieci, jeśli nie ma dyspozycyjnej babci, ale rodzice i opiekunowie radzą sobie, jak widać, z tą sprawą, bo każdego roku, w tym także, z wakacji u „Norwida” korzysta kilkadziesiąt dzieci. (R)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 15.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Pan mnie wysłuchał, kiedy Go wzywałem
(por. Psalm 138)

Psalmista zaświadcza, że Pan go wysłuchał, gdy do Niego się zwracał. Nie mówi jednakowoż, iż Bóg zareagował wedle jego ludzkich pragnień. Przypomniał nam tym samym o bardzo istotnej postawie modlitewnej, którą można by najkrócej streścić w słowach: Ja proszę Ciebie Boże, lecz nie moja, ale Twoja, wola niechaj się mi stanie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).
 • **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIPEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa. Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek – piątek w godz. 10–16.

PUENTE DEL TANGO 2007

Ośrodek Kultury im. Cypriana K. Norwida w os. Górali 5 organizuje w dniach 10-15 sierpnia „Puente del Tango 2007” - III edycję festiwalu tanga argentyńskiego w Krakowie, pod patronatem Stowarzyszenia Akademia Tango Argentyńskiego oraz naszego tygodnika i przy wsparciu Miasta Krakowa. W programie m.in.: Gala tanga - pokaz mody (kolekcja autorstwa Patrycji Kisielowskiej), występ zespołu „Los Perros del Tango”, „W hołdzie dla Astora

Piazzolli” – koncert zespołu „Tangueros Balticos”, pokazy tanga. Planowane są też liczne imprezy towarzyszące: codzienne milongi, wykład o tangu w Buenos Aires, wystawa malarstwa, tango na Dworcu Głównym w Krakowie, promocja książki Tadeusza Dębskiego „Emocje Tanga” oraz 4-dniowe warsztaty tanga argentyńskiego. Szczegółowy program tego wydarzenia można znaleźć na stronie www.puetnedeltango.art.pl. (mp)

UROK BAŁTYKU

Morza szum, ptaków śpiew, złota plaża... – znana i często nucona piosenka podsyca naszą wyobraźnię zwłaszcza w wakacje. W upalną pogodę, jak ostatnio, najczęściej tak właśnie beztrudno wyobrażamy sobie urlop w lecie. Nadmorskie kąpieliska aktualnie cieszą się wielkim powodzeniem. Oblegane są miejscowości nadbałtyckie, coraz więcej osób dostrzega urok także polskiego morza. Wprawdzie niepewna bywa pogoda nad Bałtykiem, ale przecież nie wszyscy preferują smażyć się na plażach w południowej części kontynentu lub odleglejszych, wręcz tropikalnych miejscach. Moim zdaniem atutem bałtyckich kurortów i kąpielisk jest właśnie zmienna pogoda, bo sprzyja urozmaiconym formom relaksu.

Niewątpliwie do najatrakcyjniejszych miejsc wypoczynkowych polskiego morza należy Świnoujście. Wybrzeże tutaj jest wyjątkowo piękne, bardzo rozległe. Żłociста plaża ciągnie się kilometrami, a jej szerokość wynosi około 100 metrów. Do tego nicmałą atrakcją jest promenada – wielki deptak spacerowy, gdzie można wypoczywać, zjeść coś, nie spiesząc się, zrobić drobne zakupy czy po prostu podziwiać mniej lub bardziej utalentowane, a czasami przynajmniej tryskające energią zespoły i grupki „ulicznych” artystów, muzyków, sztukmistrzów... Po zachodzie słońca promenada zamienia się często w plac koncertowy i uliczny teatr. Aktualnie Świnoujście objęła we władanie także FAMA, czyli Festiwal Artystyczny Młodzieży Akademickiej. Duże wydarzenie artystyczne wakacji. To poważna impreza, organizowana już po raz 37. Składają się na nią spotkania muzyczne, koncerty, występy zespołów tanecznych, kabaretowych, warsztaty. Wykonawcy prezentują swój dorobek na promenadzie, w klubach, muszli koncertowej. Bawią

tych ścieżkach zdrowia towarzyszą ludziom mewy i labędzie, przyjazne, jadające wprost z ręki. To wspaniała okazja do kontaktów z naturą, ptactwem, możliwość znalezienia w czasie wędrówek jakiejś ciekawej muszli, przedłużającej potem na długo wspomnienia z wakacji.

SĄSIEDZTWO BEZ GRANIC

Świnoujście położone jest na 44 wyspach, z których tylko trzy są za-



W chłodniejsze dni można godzinami spacerować w towarzystwie przyjaznego ptactwa.

publiczność i zachęcają do udziału w zabawie.

W przypadku niesprzyjającej aury, gdy zimna morska bryza nieco osłabia emocje i chęć do powszechnej zabawy, możliwe są wielogodzinne spacerowanie plażą, a głęboki oddech wzbogaca nasze zdrowie w jod. Na

mieszkanie – Uznam, Wolin, Karsibór – oddzielonych od siebie cieśniną Świna. To również niemała atrakcja dla przyjeżdżających turystów, bo z dworca kolejowego udajemy się kilkadziesiąt metrów dalej, wprost na prom kursujący do późnych godzin nocnych co dwadzieścia

minut. Płyniemy do centrum. Cieśnina ma około 200–300 metrów szerokości, a głębokość dochodzi do kilkunastu metrów.

Świnoujście zajmuje obszar 195 km. kw., z czego 50 proc. stanowi woda, 22 proc. zieleni. Uzdrowskowa część miasta położona jest na wyspie Uznam. Tutaj też znajduje się centrum administracyjno-usługowe i dzielnica nadmorska z większością hoteli, pensjonatów. Przypomnijmy, że Świnoujście prawa miejskie uzyskało w 1753 roku, a obecny obszar to stan od roku 1973, kiedy to przyłączono doń część rejonu wolińskiego. O tym, że Świnoujście było poważnie zniszczone w czasie drugiej wojny światowej, nie trzeba specjalnie dodawać. Podobnie jak większa część kraju dźwigało się powoli z ruin. Dzisiejsze realia to wciąż rozbudowywana dzielnica nadmorska i w ślad za nią rozwijająca się pozostała część miasta. To potężne, imponujące apartamentowce nad morzem i pasaż handlowe w odleglejszych częściach miasta. Świnoujście to także duży zespół portowy w ogóle i największy port rybacki w Polsce.

Jak twierdzą mieszkańcy, nie świeci pustkami również jesienią i zimą, poza sezonem letnim, bo powodzeniem cieszą się sanatoria i kurorty przez cały rok. Tutaj leczy się choroby układu krążenia, oddechowego, dokrewnego, choroby skóry i inne. Bogactwo jodu w Bałtyku wspomaga te kuracje. A wśród kuracjuszy, turystów, wczasowiczów dużo obcokrajowców, przede wszystkim Niemców. Można wręcz mówić

o sąsiedztwie bez granic. Wyczuwa się swobodę i życzliwość we wzajemnych kontaktach. Widać starania o niemieckich gości i swobodę pożądanego sąsiadów. Niemalże we wszystkich barach, restauracjach, kawiarniach napisy dwujęzyczne. Coraz łatwiej porozumiewają się też polscy uliczni, drobni sprzedawcy, ku obopólnemu zadowoleniu. Tutaj atmosfera na szczeblach rządowych Polski i Niemiec, nawet niezbyt ciepła, nie przekłada się na codzienne kontakty, nie niweczy dobrosąsiedzkich stosunków ludności.

POPYT WINDUJE CENY

Oczywiste jest, że w takich popularnych miejscowościach nadmorskich w okresie najazdu wczasowiczów korzysta się z nadarzających okazji, by na tym zarobić. Ceny zarówno odzieży, obuwia, jak i artykułów spożywczych, owoców, są z reguły wyższe niż gdzie indziej. Na przykład, spódnica, która zwróciła moją uwagę, kosztowała 90 złotych. Niedawno identyczną dostrzegłam na nowohuckim Tomeskie za 60 złotych, a więc różnica niebagatelna. Podobnie droższe o kilka złotych są owoce. Na owocach leśnych zarabiają mniej zasobni mieszkańcy. Jeżdżą nawet dość daleko całymi rodzinami do lasów i zbierają jagody, to ważny dla nich zastrzyk finansowy na pozostałą część roku. Walczą przy tym z wyjątkową tegoroczną inwazją komarów i kleszczy. Jesienią będą się niewątpliwie wyprawiać na grzyby.

Skoro mowa o windowaniu cen, zawsze mnie zdumiewa fakt, że nad morzem ryby są droższe niż na przykład w Krakowie, mimo przecież kosztów transportu. Dieta bogata w ryby jest tutaj dość kosztowna. Stosunkowo drogie są napoje,

SPOSOBY NA LATO

Lato, a w lecie, jak w piosence: czeka rzeka, czeka las. To za miastem, a w mieście? Chałupki, to także Kraków, ale nieco inny, mniej męczący upałem i ciepłem bijącym od nagranych murów.

WAKACJE W KLUBIE

W odnowionym Klubie Karino w Chałupkach nawet w najbardziej upalne dni lipca panuje przyjemny chłód. To zapewne za sprawą nowo położonej izolacji ściennej i nowych żaluzji odcinających słońce. Wyremontowany i odnowiony budynek sprawia przyjemne wrażenie. Gorzej z otoczeniem, a szczególnie z dojściem do klubu. – Do klubu przychodzą i dzieci i seniorzy więc, gdyby obok wąskiej asfaltowej ulicy byłyby pobocza, to droga byłaby bardziej bezpieczna. Apelujemy o to do władz miasta. W Branicach pobocza już

są, u nas w Chałupkach nie ma – mówi Elżbieta Nowak szefowa Klubu Karino. A rozmawiamy o poboczach także dlatego, że 19 lipca Klub Karino i jego boisko opanowali... rowerzyści.

Mateusz Wiśniowski z drugiej klasy gimnazjum właśnie skończył pisać test ze znajomości przepisów ruchu drogowego. Zdaje na kartę motorowerową. – Jeszcze kilka znaków drogowych sprawia mi kłopot. Potem, chcę zdawać na samochodowe prawo jazdy. Jak będę starszy będę jeździł skuterem, a następnie samochodem – zapala się do tej myśli. Teraz cała grupa po okiem nad-

komisarz Aldony Patyckiej z sekcji Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie ćwiczy ustawiony na boisku slalom. Sylwii największą trudność sprawia przejazd między kółkami. Niektórym dzieciom – przejazd po desce, choć dla innych nie stanowił problemu. Nawet podczas jazdy – oczywiście na czas – można podeprzeć się nogą, przejazd będzie zaliczony. Ustawiają się w kolejce do pomiaru czasu.

– Przed chwilą były egzaminy na kartę nawet motorowerową i kilka osób pisało egzamin na kartę rowerową. Egzamin składa się z teorii, z 20 pytań i praktycznej jazdy. Ponieważ kilkoro dzieci ma kartę rowerową przygotowaliśmy rowerowy tor przeszkód i sprawdzamy na nim umiejętność jazdy na rowerze. Najlepsi uczestnicy będą nagrodzeni symbolicznymi nagrodami – obiecuje pani policjantka.

Przez cały lipiec dzieci z Chałupek, Branich mogły uczestniczyć w wakacyjnych zajęciach organizowanych dla nich w osiedlowym klubie Karino. Dziś głównym tematem jest rower i doskonałemu umiętności poruszania się nim po drodze, jutro uczestników czeka całodzienna wycieczka pociągiem papieskim i Szlakiem Papieskim do Wadowic.

Przez pierwszy miesiąc wakacji działo się dużo. – Po raz pierwszy byliśmy dwa razy na ścianie wspinaczkowej na Hutniku. Bezpłatnie. Dołączyliśmy do organizowanej przez Klub Dukat całodzienną wycieczki w Tatry, do Doliny Chochołowskiej. Wybraliśmy się dwa razy na kryty basen z podgrzewaną wodą w Niepołomicach. Wejściówki są tam stosunkowo tanie, 3 zł za godzinę. W obiekcie jest zjeżdżalnia, jest bez-

piecznie, a ratownicy – przyjaźnie nastawieni. Przy basenie znajduje się nowy plac zabaw dla dzieci. W tym



Zawsze można też skorzystać z cienia w najbardziej zacienionym nowohuckim parku – w os. Szklane Domy.

roku Niepołomicie były ulubionym miejscem naszych wycieczek. – podkreśla E. Nowak.

Dzieci z Chałupek zobaczyły także... miasteczko indiańskie, znajdujące się za Myślicami. Efektem był tematyczny dzień – indiański – w Klubie Jedność w Wolicy: dzieci wykonywały pióropusze, totemy, uczyły się indiańskich okrzyków. Natomiast produkcję indiańskiej biżuterii kończono już w klubie w Chałupkach.

Odbyło się także „Bobowe święto”. Nazwa oczywiście pochodzi od smacznego bobu, a że tegoroczny sezon na bób był niesłychanie krótki, tematykę

poszerzono o rośliny strączkowe, a na święto przyjechały do Chałupek także dzieci z ośrodka kultury z os. Zgody.

No a najważniejsze było zaproszenie zespołu „Perelki” do oprawy artystycznej pożegnania Orient Ekspresu na Dworcu w Krakowie. Z wakacji klubo-



W wakacje można na przykład doskonalić naukę jazdy na rowerze – tak jak dzieci uczestniczące w wakacyjnych zajęciach w klubie Karino w Chałupkach.

MOJA NOWA HUTA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Przed fotografią w sepii, pokazującą aktorów występujących na okolicznościowym przedstawieniu z okazji bitwy pod Raclawicami przystanął **Mieczysław Morawiec**. W Czyżynach znalazł się niejako przymusowo podczas ostatniej wojny, a w jego opowieści Nowa Huta, której jeszcze nie było, przeplata się ze starym Krakowem:

– To było w 1943 roku. Z Krakowa do Czyżyn jeździł pociąg. Przystanek był przed bramą dzisiejszych zakładów tytoniowych. Dalej swoją boczną linię miał Cystersi, pociąg zakreślał i jechał z powrotem na Grzegórzki. Tam była stacja „Wisła”. W tym czasie w Czyżynach nie produkowano papierosów, ale fermentowano tytoń. My, jako spawacze, instalowaliśmy w oknach system doprowadzający powietrze. Miałem wtedy 17 lat i uciekłem do Czyżyn z krakowskiej firmy „Figiel i Gackiewicz”.

To był dość duży zakład ślusarsko-spawalniczy, zatrudniający około 50 wysoko kwalifikowanych pracowników. Ponieważ Niemcy nas już namierzali, a szefowie mieli kolegę – Niemca, który służył z nimi w austriackim wojsku podczas I wojny światowej, to dzięki tym kontaktom firma otrzymywała zlecenia, a my dobre papiery... Przy tym pan Gackiewicz (żyje jeszcze w Bronowicach, podobnie jego wnuk, który jest dyrektorem szkoły) był w AK. Komendant granatowej policji Szczepański, przedwojenny komendant komisariatu przy dzisiejszej ulicy Balickiej, także. On utrzymywał dobre stosunki z gestapowcem Hercykiem, który „rzędził” po Krakowie. Ale w Krakowie zaczynało się robić gorąco, więc postanowiliśmy zejść Niemcom z oczu, podejmując pracę w Monopolu w Czyżynach. Mieszkaliśmy na terenie zakładu. Teraz mieszkam w Nowej Hucie. Pierwszy raz patrzę na wystawę i porównuję z tym, co pamiętam z pierwszej bytności tutaj. Na pewno wtedy, przy Placu Centralnym tak jak dzisiaj ul. Ptaszyckiego biegła droga na Mogiłę, Pleszów, Nowe Brzesko... Łąki nowohuckie należały do klasztoru, jak dużo ziemi w tym rejonie. Z tym, że podobno ten blok pierwszy przy Placu Centralnym, w os. Centrum A postawiono na polu prywatnym. Mój kolega z pracy w Instaluj – niejaki Trojan – zawsze wspominał, że ten pierwszy, reprezentacyjny blok postawiono na ziemi jego rodziców...

★★★

Sześciolatka palcem wskazuje na przedwojenną fotografię. To szkoła w Luboczy. W ławkach siedzą dzieci, jej rówieśnicy. Wśród nich jedynie Marysia Twarożanka, córka dyrektora szkoły, ma na nogach buciki. Reszta jest boso. – Dlaczego te dzieci nie mają bucików? – dziewczynka pyta babcie. I babcia tłumaczy, że była bieda, że wtedy nie wszystkich stać było na zakup butów...

★★★

– Pochodzę z Mazowsza. Dla mnie

historia przedstawiana na fotografiach jest nie do końca zrozumiała. Do tej pory nie interesowałem się przeszłością Nowej Huty. Wiem, że powstała na terenie wsi Mogiła. Sam przyjechałem do Nowej Huty w 1972 roku. Otrzymałem tutaj mieszkanie. Te stare zdjęcia nic mi nie mówią, ale uważam, że każda miejscowość powinna mieć swoją historię. I ją ma – tylko nie zawsze dbamy, by ktoś ją pokazał i przekazał – mówi **Jerzy Szemborski**, kiedyś pracownik krakowskiej huty, dziś na emeryturze.

★★★

Wystawę ogląda ojciec Niward Karsznia, proboszcz parafii w os. Szklane Domy, cysters: – Pamiętam Nową Hutę od początku, bo na moich oczach się stawała. Już przed 1949 rokiem byłem w klasztorze. Na zdjęciach wygląda to wszystko bardziej romantycznie i estetycznie, niż to było w rzeczywistości. Myślę, że budowa huty była jednak bardzo po-

nie UB trzymało go w więzieniu. Stracił wzrok. Obaj, wraz z bratem Józefem, skończyli studia. Marysia do dziś mieszka tutaj, nawet w mojej parafii...

Wystawa jest potrzebna gdyż ludziom potrzebna jest pamięć, korzenie. Wszystko przemija, a historia pozostaje – podsumowuje ojciec Niward Karsznia.

★★★

– Pomysł wystawy trafny i zainteresowanie duże – ocenia kobieta w średnim wieku. – Przechodzę i oglądam wystawę po drodze z pracy. Swoich nowohuckich śladów nie znalazłam. Dziś mieszkam w innej dzielnicy Krakowa, ale w Nowej Hucie chodziłam do szkoły, gdyż rodzice otrzymali tutaj mieszkanie w 1959 roku. Ja uczęszczałam już do nowej, wspaniałej szkoły. Ale pamiętam jeszcze domki w Mogile, wspaniałą procesję Bożego Ciała, po polach. Klasztor był jedynym kościołem w



Gdy upał, tłumy oblegają plażę, choć lekarze zalecają umiarkowane korzystanie ze słonecznych kąpiel.

kawa, herbata, ciastka w lokalach. Taniej można coś zjeść w „ogródkach” w okolicach promenady. Nawet zestawy obiadowe są tam skalkulowane przystępnie. W ogóle dodać wypada, że pomyślano także o przeciętnym turystyce. W większych sklepach do częstych należą przeceny, promocje. Nie są to wprawdzie rzeczy przedniej jakości, ale tanie i doraźnie spełniają swoją rolę. Można w ten sposób kupić na przykład różnego typu buty za 20 złotych, niedrogi ciuszek. Tańsze produkty można też nabyć w dyskontach spożywczych.

ATRAKcje TURYSTYCZNE

Obok najważniejszego atutu, jakim jest wspaniałe morze, Świnoujście eksponuje także wiekowe zabytki. Niewątpliwie atrakcją dla zwiedzających jest najwyższa nad Bałtykiem latarnia morska, licząca prawie 150 lat. Od podstawy jej wysokość wynosi 65 m. Ciekawe są dziewiętna-

stowieczne forty. Zainteresowaniem cieszy się wysoka wieża z tarasem widokowym przy jednej z głównych ulic miasta. Wcześniej był tu protestancki kościół garnizonowy Marcina Lutra, który został zniszczony pod koniec drugiej wojny światowej. Warto odwiedzić Muzeum Rybołówstwa Morskiego w pobliżu przeprawy promowej. Są tu zbiory prezentujące historię rybołówstwa, dzieje miasta i regionu, stare przyrządy nawigacyjne, okazy fauny morskiej.

Dużą atrakcją turystyczną są naturalnie możliwości morskich wypraw do krajów skandynawskich. Szwecji, Danii, na Bornholm, a także „spacerki” statkiem do pobliskich miejscowości niemieckich – Ahlbeck, Heringsdorfu, Zinnowitz. Niezaprzeczalnie są to uroki Bałtyku pozyskujące turystów preferujących różnorodne formy wypoczynku.

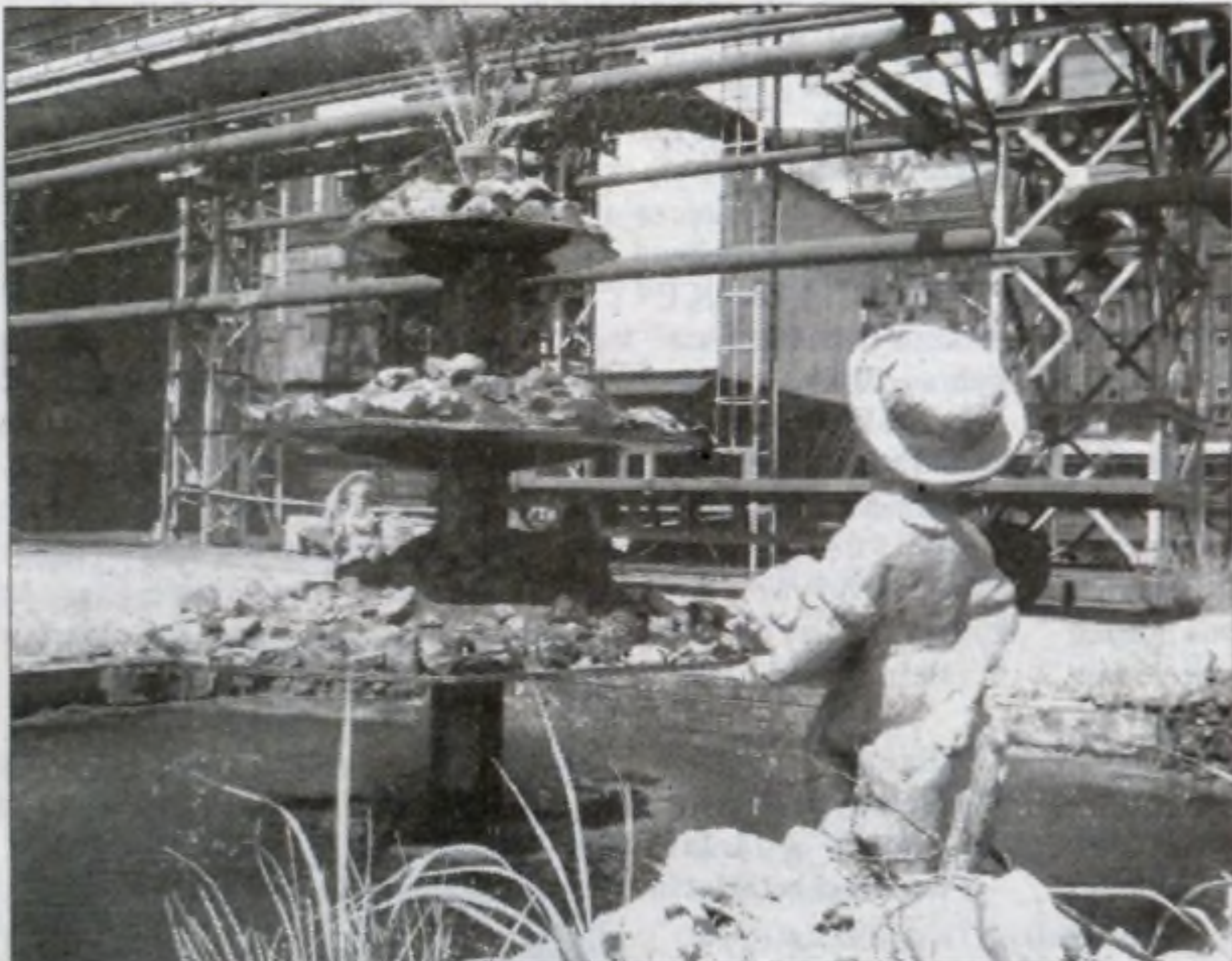
HENRYKA ROSIEK

my nowohucką zieleni, o której miejsce na mapie nowych osiedli zadbał pierwszy projektanci Nowej Huty. Ci którzy projektowali ją w latach pięćdziesiątych i sześćdziesiątych. Może taki okres upałów, jaki przeżywamy ostatnio, skłoni do refleksji architektów i urbanistów, jak i urzędników wydających pozwolenia na budowę, jaką uciążliwość niesie zagęszczona zabudowa osiedli mieszkaniowych. Taką parkową perelką okazuje się dzisiaj uporządkowany niedawno dzięki staraniom Rady Dzielnicy – park w os. Szklane Domy. Ustawione wzdłuż alejek ławki w tych upalnych dniach aż zachęcały by przysiąść, odpocząć i tak czyniło wiele osób. Nie tylko starszych, bo i dzieci mogły bawić się w obfite zacięzionych alejkach. W czasie upałów wróciły do łasek co niektórych pań parasole. Teraz – jako przeciwsłoneczne.

FONTANNA TYLKO W... KOKSOWNI

Ale jedną rzecz i jedno zadanie wszyscy krakowscy radni mają jeszcze przed sobą. Oglądając małą fontannę w Parku w os. Tysiąclecia możemy zwołać z tego zadania radnych z Mistrzejowic, ale szeroko pojęta Nowa Huta nie ma prawdziwej fontanny! W Łodzi na ulicach dla ochłody rozstawiono wodne kurtyny, a u nas fontanny nie usłedzisz. Chyba że na terenie hutniczej koksowni. Bo dobry przykład dali naszym krakowskiemu rajcom pracownicy koksowni krakowskiej huty, którzy już kilka lat temu, własnymi rękami wybudowali na terenie swojego zakładu aż dwie fontanny. Działające do dziś. Sadażek za to, wliczając w to Nowohucki Zalew, mamy więcej.

KRYSTYNA LNECZOWSKA



Niestety, o fontannę w Nowej Hucie trudno, nie licząc tej na basenie Krakowianki i w...hutniczej koksowni.



trzebna, by zmienić te przeludnione wsie, w których po wojnie nie było pracy. Jak powstawała huta, to ludzie ze wszystkich stron przybywali, przylgali się, jakie tu były warunki. Gdy im to odpowiadało – zostawali.

Jak wyglądała Mogiła, gdy jeszcze tutaj nie było huty? Była to wieś spokojna i klasztor żył swoim spokojnym życiem, dawnym, cichym... Cała wieś Mogiła i okoliczne wsie były związane z klaszturem. Klasztor miał ziemię. To było miejsce kultu, szeroko znane były odpusty i procesje w Mogile, gdzie kobiety ubierały się w krakowskie stroje. Tu nie było biedy, a ziemia była urodzajna. Stanowiła spichlerz dla Krakowa: sady ogrody, tu uprawiano warzywa i hodowano inwentarz... Kobiety koleją odwoziły mleko do swoich stałych klientek w Krakowie, hodowano warzywa. We wsi znajdowało się kilka sklepów, była też rzeźnia. Do Krakowa wiodła bita droga, biegnąca w stronę Grzegórzek, tak jak dzisiejsza linia tramwajowa. Jeszcze „wyznaczają ją stare drzewa. Znam i pamiętam rodziny ze zdjęć. Z Mogiły – panią Salwińską z dziećmi, które były w moim wieku. Najmłodsza – Marysia – zaraz po wojnie uczęszczała do klasztoru do Gimnazjum Spółdzielczego. Tu dzieci z okolicy: Pleszowa, Bieńczyk – mogły kontynuować naukę. Brat Marysi – Julek – należał do AK, po woj-

nowej dzielnicy, a wszystkie zakamarki klasztorne zamieniono na miejsce do nauki religii dla młodzieży...

★★★

Pamiętam, że w mogińskim klasztorze znajdował się zbiór zdjęć na kliszach. To było przed wojną, ale co potem się z nimi stało, to nie wiem – mówi Stefan Żelichowski z Mogiły, zastanawiając się, kto u zarania ubiegłego wieku miał we wsi aparat fotograficzny. On sam odnalazł siebie, jako małe dziecko, na zdjęciu w albumie Adama Gryczyńskiego. A swojego ojca mógł oglądać na wystawie na Placu Centralnym.

★★★

Pomysł z wystawą bardzo dobry, miejsce świetnie wybrane... Bardzo fajnie, że wystawa będzie trwać aż do sierpnia. Moja mama, która mieszka w Nowej Hucie, wróci z wakacji i jeszcze zobaczy... Myślę, że Nowa Huta się zmienia na korzyść. Gdyby jeszcze w aleję Róż wróciło więcej róż i ławek dla starszych i młodszych. Wypiękniały stare osiedla, na przykład ostatnio Szklane Domy. Panuje spokój. Może wystawa ściągnie do Nowej Huty mieszkańców innych dzielnic. Niech się dowiedzą, że Nowa Huta to nie tylko hutniczy kombinat – mówi młoda kobieta.

zebrała

KRYSTYNA LNECZOWSKA

NAUKA W TROSCIE O ZDROWIE I ŻYCIU

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Szkoła współpracuje aktywnie z różnymi organizacjami środowiskowymi w zakresie edukacji żywieniowej i promocji zdrowia, udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, zabezpieczenia imprez masowych. Szkoła była inicjatorem współzawodnictwa zawodowego na szczeblu krajowym przede wszystkim w zawodach dietetyk i ratownik medyczny. W olimpiadach zawodowych zawsze zajmuje znaczące miejsca.

Po różnych reformach szkolnictwa szkoła nadal kształci w zawodach medycznych. Od dwóch lat po likwidacji Policealnej Szkoły Pracowników Służb Społecznych im. Brata Alberta w os. Stalowym ta placówka przejęła też kształcenie w zakresie służb społecznych. Jest szkołą publiczną podległą Samorządowi Województwa Małopolskiego. Obecnie placówka kształci w dziewięciu zawodach zarówno w systemie dziennym, jak i zaocznym. Poniżej przybliżam profile kształcenia wraz z zakresem nauczania i co najważniejsze możliwości zatrudnienia po ukończeniu szkoły. Są to w zdecydowanej większości zawody, na które aktualnie rośnie zapotrzebowanie.

DIETETYK (2 LATA, SYSTEM DZIENNY)

Cykl nauczania obejmuje: • zajęcia teoretyczne • ćwiczenia praktyczne w pracowniach i placówkach służby zdrowia • zajęcia praktyczne w placówkach służby zdrowia, szkolnej poradni żywienia w zdrowiu i chorobie • praktykę zawodową

Przedmioty nauczania to: • wychowanie fizyczne • elementy informatyki • anatomia i fizjologia • psychologia, pedagogika i etyka • kliniczny zarys chorób • podstawy biochemii • mikrobiologia z parazytologią • podstawy żywienia człowieka • technologia z towaroznawstwem • wyposażenie techniczne • dietetyka • pracownia żywienia i dietetyki • organizacja i higiena pracy • język angielski lub niemiecki

Możliwości zatrudnienia: • poradnie żywieniowe • placówki lecznicze i leczniczo-opiekuńcze • firmy produkujące środki spożywcze • bary, restauracje prowadzące żywienie dietetyczne • wydawnictwa żywieniowe • własna prywatna praktyka • ośrodki odnowy biologicznej

OPIEKUNKA DZIECIĘCA (2 lata, system dzienny)

Cykl nauczania obejmuje: • zajęcia teoretyczne • ćwiczenia praktyczne w pracowniach i żłobkach • zajęcia praktyczne w zakładach opiekuńczo-wychowawczych • praktykę zawodową

Przedmioty nauczania to: • wychowanie fizyczne • elementy informatyki • medycyna zapobiegawcza • anatomia i fizjologia dziecka • psychologia z elementami pedagogiki i socjologii • pielęgnowanie dziecka • wychowanie dziecka • wychowanie plastyczne • wychowanie techniczne • wychowanie muzyczne • literatura dziecięca • język angielski lub niemiecki.

Pożądane cechy psychofizyczne kandydatek: • zrównoważone reakcje emocjonalne • zdolności do swobodnego i spontanicznego nawiązywania kontaktu z dziećmi • wrażliwość uczuciowa • wrażliwość estetyczna • tolerancja • uzdolnienia artystyczne i manualne • zamiłowanie do pracy z dziećmi • spostrzegawczość • wytrwałość • cierpliwość.

Możliwości zatrudnienia: • żłobki • domy dziecka • w najmłodszych grupach przedszkolnych • placówki rehabilitacyjne i uzdrowiskowe • prywatne agencje opieki nad dzieckiem.

RATOWNIK MEDYCZNY (2 lata, system dzienny)

Cykl nauczania obejmuje: • przedmioty teoretyczne • ćwiczenia praktyczne w placówkach służby zdrowia • zajęcia praktyczne • praktykę zawodową

Przedmioty nauczania to: • wychowanie fizyczne • judo • samoobrona • pływanie z elementami ratownictwa wodnego • zaprawa ogólnorozwojowa • elementy informatyki • techniki zabiegów – pracownia • psychologia • dydaktyka ratownictwa przedmedycznego • zagadnienia prawa i etyki • podstawy języka migowego • ratownictwo techniczno-medyczne • zagrożenia ekologiczne • podstawy anatomii i fizjologii • farmakologia w ratownictwie • stany zagrożenia życia • ratownictwo medyczne • język angielski lub niemiecki.

Pożądane cechy psychofizyczne kandydatów: • odpowiedzialność i sumienność • gotowość niesienia pomocy • opanowanie i zrównoważenie emocjonalne • spostrzegawczość • zdolności organizacyjne • dobry stan zdrowia (wojskowa kategoria A)

Możliwości zatrudnienia: • jednostki pomocy doraźnej resortu zdrowia (Pogotowie Ratunkowe, Szpitalne Oddziały Ratunkowe) • Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe • Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe • Jednostki Ratownicze w Policji, Straży Pożarnej i Wojsku.

ORTOPTYSTKA (2 LATA, SYSTEM DZIENNY)

Cykl nauczania obejmuje: • zajęcia teoretyczne • ćwiczenia praktyczne w placówkach służby zdrowia • zajęcia praktyczne • praktykę zawodową

Przedmioty nauczania to: • wychowanie fizyczne • psychologia • medycyna zapobiegawcza • pierwsza pomoc • optyka • anatomia i fizjologia dziecka • wybrane zagadnienia z pediatrii • choroby narządu wzroku • metody i technika pracy ortoptystki • metody i technika pracy ortoptystki – pracownia • język angielski lub niemiecki

Pożądane cechy psychofizyczne kandydatek: • ogólna sprawność • dobry wzrok • zainteresowania naukami medycznymi • odpowiedzialność, dokładność

Możliwości zatrudnienia: • przychodnie leczenia zeza • gabinety ortoptyczne • gabinety pleoptyczne • oddziały okulistyki • sanatoria leczenia zeza i niedowidzenia • przedszkola dla dzieci

zezujących i niedowidzących • specjalistyczne oddziały leczenia zeza • gabinety prywatne

PROTETYK SŁUCHU (2 LATA, SYSTEM ZAOCZNY)

Cykl nauczania obejmuje: • zajęcia teoretyczne • zajęcia praktyczne w szkolnym gabinecie protetyki sluchu • praktykę zawodową

Przedmioty nauczania to: • wychowanie fizyczne • elementy informatyki • wybrane zagadnienia z psychologii ogólnej i rozwojowej • wybrane zagadnienia z anatomii i fizjologii człowieka • patologia narządu sluchu • wybrane zagadnienia z pedagogiki specjalnej i socjologii • wybrane zagadnienia z pediatrii • akustyka • dopasowanie i budowa aparatu sluchowego • uszkodzenia aparatu sluchowego • fotoplastyka • język angielski lub niemiecki

Możliwości zatrudnienia: • gabinety protetyki sluchu • gabinety audiologiczne • pracownie otoplastyczne • serwis techniczny sprzętu audioprotetycznego • zakłady ładawcze i produkcyjne aparatów sluchowych

TECHNIK OPTYK (2 LATA, SYSTEM ZAOCZNY)

Cykl nauczania obejmuje: • przedmioty teoretyczne • zajęcia praktyczne • ćwiczenia praktyczne w pracowniach przedmiotowych i placówkach służby zdrowia • praktykę zawodową

Przedmioty nauczania to: • optyka • technologia • rysunek techniczny • elektrotechnika z elektroniką • informatyka • fizjologia oka i optometrii • podstawy psychologii pracy • pracownia optyczna • pracownia optometryczna • pracownia salonu optycznego • specjalizacja • zarys wiedzy o gospodarce • wychowanie fizyczne • praktyka zawodowa

Możliwości zatrudnienia: • pracownie optyczne • pracownie optometryczne • salony optyczne

Pożądane cechy psychofizyczne: • odpowiedzialność i sumienność • cierpliwość • dobra komunikacja interpersonalna • dokładność • zdolności manualne

OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ

(2 lata, system dzienny i zaoczny)

Podstawowym celem kształcenia opiekuna zatrudnionego w domu pomocy społecznej jest przygotowanie go do: • stymulacji rozwoju i aktywizacji osób przebywających w domu pomocy społecznej oraz wykorzystywania w tym celu różnorodnych metod i narzędzi rehabilitacji lub terapii • towarzyszenia i pomocy podopiecznemu domu pomocy społecznej w zaspokajaniu potrzeb i wykonywaniu różnych czynności z zakresu samoobsługi, higieny osobistej • organizacji i wykorzystania przez podopiecznego czasu wolnego w sposób konstruktywny, umożliwiający samorealizację, rozwój zainteresowań oraz integrację z rodziną, innymi osobami przebywającymi w domu pomocy społecznej bądź ze społecznością lokalną.

Do zadań opiekuna zatrudnionego w domu pomocy społecznej należy: • pomoc i towarzyszenie człowiekowi w codziennych czynnościach z zakresu samoobsługi i higieny osobistej (mycie, kąpienie, ubieranie, czesanie, golenie, pomoc w sianiu łóżka, zmiana bielizny pościelowej, udział w czynnościach rehabilitacyjnych lub aktywizujących zleconych przez lekarza bądź terapeutę) • pielęgnowanie oraz dbanie o zdrowie i higienę osobistą osób chorych i niesamodzielnych • aktywizowanie podopiecznego do zwiększania jego samodzielności życiowej • doradzanie w zakresie planowania wydatków lub sposobu spędzania wolnego czasu • mobilizowanie podopiecznego do aktywnego spędzania wolnego czasu, rozwijanie jego zainteresowań • udzielanie pierwszej pomocy w sytuacjach zagrożenia życia lub zdrowia podopiecznego • aktywne uczestniczenie w procesie rehabilitacji i aktywizacji podopiecznego oraz wykonywanie określonych zadań pod nadzorem lub na zlecenie lekarza bądź terapeuty • kształtowanie pozytywnych relacji interpersonalnych w najbliższym otoczeniu podopiecznego • udzielanie wsparcia w sytuacjach trudnych, kryzysowych.

ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ

(1 ROK, SYSTEM DZIENNY I ZAOCZNY)

Asystent osoby niepełnosprawnej aktywnie włącza się w system rodziny osoby niepełnosprawnej, instytucji społecznych oraz w system prawa, stwarzając w miarę możliwości optymalne warunki rozwoju osoby niepełnosprawnej. Prowadzi również rehabilitację środowiskową, której założeniem jest świadczenie usług osobom niepełnosprawnym w najbliższym środowisku. Program rehabilitacji społecznej i medycznej oferowany przez asystenta osoby niepełnosprawnej dotyczy potrzeb zdrowotnych, psychicznych, zawodowych, społecznych i kulturalnych osoby niepełnosprawnej.

Do zadań asystenta osoby niepełnosprawnej należy: • współtworzenie programów rehabilitacji i pomocy osobie niepełnosprawnej • doradzanie w zakresie usług medycznych, rehabilitacyjnych, zawodowego przekwalifikowania, kontaktów społecznych, usług kulturalnych, rekreacji i integracji ze środowiskiem • diagnozowanie warunków życia i dążenie do usuwania wszelkiego typu barier (psychologicznych, społecznych, architektonicznych, komunikacyjnych itp) • pobudzanie aktywności osoby niepełnosprawnej oraz jej rodziny w celu zaspokojenia potrzeb biopsychosocjalnych • planowanie, kontrolowanie, ocenianie indywidualnego programu, planu pomocy osobie niepełnosprawnej • włączanie osoby niepełnosprawnej w programy instytucji i placówek świadczących usługi rehabilitacyjne

Cykl nauczania obejmuje: • wybrane zagadnienia nauk społecznych • edukację zdrowotną i opiekuńczą • metody terapii i aktywizacji • umiejętności wspomagające działalność asystenta osoby niepełnosprawnej • praktykę zawodową

Możliwości zatrudnienia: • ośrodki i domy pomocy społecznej

• środowiskowe domy samopomocy • kluby samopomocy • ośrodki wsparcia • świetlice terapeutyczne • fundacje i stowarzyszenia działające na rzecz osób niepełnosprawnych • prywatne praktyki pracy socjalnej • zakłady opiekuńczo-lecznicze • niepubliczne zespoły opieki zdrowotnej mające kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia • placówki opiekuńczo-wychowawcze • placówki poradnictwa rodzinnego • szpitale specjalistyczne • jednostki samorządu terytorialnego.

OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA

(1 ROK, SYSTEM DZIENNY I ZAOCZNY)

Cykl nauczania obejmuje: • wybrane zagadnienia nauk społecznych • edukację zdrowotną i opiekuńczą • metody terapii i aktywizacji • umiejętności wspomagające działalność opiekuna • praktykę zawodową

Do zadań opiekunki środowiskowej należy: • pomaganie podopiecznemu w codziennych czynnościach domowych – robienie zakupów, sprzątanie, gotowanie, pranie • pielęgnowanie oraz dbanie o zdrowie, higienę osobistą ludzi chorych i niesamodzielnych • udzielanie pierwszej pomocy w przypadkach zagrożenia zdrowia i życia podopiecznego • mobilizowanie podopiecznego do aktywnego spędzania czasu wolnego i rozwijanie jego zainteresowań • aktywizowanie podopiecznego do zwiększania jego samodzielności życiowej • doradzanie w zakresie planowania i organizacji gospodarstwa domowego • kontaktowanie się z różnego rodzaju instytucjami w celu rozwiązywania problemów zdrowotnych, materialnych, mieszkaniowych, rodzinnych i prawa podopiecznego • inicjowanie pozytywnych relacji międzyludzkich w najbliższym otoczeniu podopiecznego, a zwłaszcza z członkami jego rodziny

Możliwości zatrudnienia: • ośrodki i domy pomocy społecznej • środowiskowe domy samopomocy • kluby samopomocy • ośrodki wsparcia • świetlice terapeutyczne • fundacje i stowarzyszenia działające na rzecz osób niepełnosprawnych • prywatne praktyki pracy socjalnej • zakłady opiekuńczo-lecznicze • niepubliczne zespoły opieki zdrowotnej mające kontrakty z Narodowym Funduszem Zdrowia • placówki opiekuńczo-wychowawcze • placówki poradnictwa rodzinnego • szpitale specjalistyczne • jednostki samorządu terytorialnego

W systemie zaocznym zajęcia odbywają się w weekendy co dwa tygodnie i jest organizowana w semestrze dodatkowa tygodniowa sesja zajęć i egzaminów. Podstawą oceniania i klasyfikowania słuchacza w formie zaocznej są egzaminy semestralne przeprowadzane z poszczególnych obowiązkowych zajęć edukacyjnych, określonych w szkolnym planie nauczania. Do egzaminu semestralnego dopuszcza się słuchacza, który uczęszczał na obowiązkowe konsultacje oraz uzyskał z wymaganych ćwiczeń i prac kontrolnych oceny pozytywne.

REGULAMIN REKRUTACJI

Rekrutację przeprowadza Komisja Rekrutacyjna powołana przez dyrektora szkoły. Nabór do szkoły odbywa się w terminie od 1.06 do 15.08. Dokumenty, które należy złożyć przy przyjęciu do szkoły: • świadectwo szkoły średniej • podanie do szkoły (blankiet do odebrania w sekretariacie szkoły) • zaświadczenie lekarskie (lekarz medycyny pracy), skierowanie do odbioru w sekretariacie szkoły. Lekarz medycyny pracy potwierdza brak przeciwwskazania do wykonywania zawodu, w którym kandydat będzie się kształcił. • 3 zdjęcia.

O przyjęciu do szkoły decyduje liczba zdobytych punktów na, które składają się: • rozmowy kwalifikacyjne na wszystkie kierunki (0-6 pkt.) • świadectwo szkoły średniej (każdego typu) z maturą (3 pkt.) • świadectwo szkoły średniej (każdego typu) bez matury (1 pkt.) • za oceny końcowe z następujących przedmiotów: KIERUNEK OPIEKUNKA DZIECIĘCA – biologia ewentualnie ochrona środowiska KIERUNEK DIETETYKA – chemia i biologia (dla osób po technikum gastronomicznym dodatkowe punkty za oceny z podstaw żywienia człowieka i technologii gastronomicznej) KIERUNEK TECHNIK OPTYK – fizyka i biologia KIERUNEK PROTETYK SŁUCHU – fizyka i biologia KIERUNEK RATOWNIK MEDYCZNY – biologia ewentualnie ochrona środowiska KIERUNEK ORTOPTYSTKA – fizyka i biologia KIERUNEK OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ – biologia KIERUNEK OPIEKUN ŚRODOWISKOWY – biologia KIERUNEK ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ – biologia. Dodatkowo kandydaci na kierunek ratownictwa medycznego uczestniczą w sprawdzianie z pływania (przepłynięcie 50 m w czasie 55 sekund i przepłynięcie 15 m pod wodą – 0-3 pkt.) PUNKTACJA ZA OCENY ZE WSKAZANYCH PRZEDMIOTÓW: • ocena dopuszczająca – 0 pkt. • ocena dostateczna – 1 pkt. • ocena dobra – 3 pkt. • ocena bardzo dobra – 4 pkt. • ocena celująca – 5 pkt. Brak przeciwwskazań zdrowotnych. Zakresy tematyczne do rozmów kwalifikacyjnych kandydat otrzyma w sekretariacie szkoły w momencie składania podania. Rozmowy kwalifikacyjne odbywają się po 15.08 (dokładne terminy będą podane w momencie składania podania o przyjęcie do szkoły). Liczbę punktów, przy której kandydat zostaje przyjęty do szkoły, każdorazowo ustala Komisja Rekrutacyjna w zależności od liczby kandydatów i w stosunku do liczby miejsc.

KONTAKT ZE SZKOŁĄ

Policealna Szkoła Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 os. Teatralne 4a 31-945 Kraków N. Huta tel.: (12) 644-28-71/72, fax.: (12) 644-99-97.

E-mail: sekretariat@sppsmis3.krakow.pl.

Kolumnę przygotował:
SŁAWOMIR PIETRZYK

HISTORIA JEDNEGO SZNURKA Z PRANIEM

W osiedlu Ogrodowym znajdują się jedne z najstarszych budynków Nowej Huty. To piękne i zielone osiedle. Wraz z całym kompleksem starej części Nowej Huty zostało uznane za miejsce zabytkowe. Takie potraktowanie zobowiązuje do dbałości o budynki i ich estetykę. Powstaje program rewitalizacji Krakowa i na pewno ta część naszego miasta powinna nim być objęta. Jednak ten tekst poświęcam nie tej sprawie, ale zupełnie innej i z pozoru wydającej się błahą. W os. Ogrodowym 8 od lat trwa spór pomiędzy dwoma sąsiadami o prawo rozwieszania sznura do suszenia prania pomiędzy oknem a drzewem na wysokości II piętra. Prześledzę korespondencję z urzędami pana Ryszarda Z. zainteresowanego demontażem sznura od suszenia prania. Jak z niej wynika jego sytuacja jest nie pozazdroszczenia.

INTERWENCJA U ZARZĄDCY

Budynek w os. Ogrodowym 8 jest Wspólnotą Mieszkaniową zarządzaną przez PPU ADREM S.A. Zatem pan Ryszard po próbach polubownego załatwienia sprawy z sąsiadem zwrócił się do zarządcy z prośbą o interwencję i usunięcie sznurka. W uzasadnieniu pisma napisał, że wieszane pranie na sznurku często chlapie i opryskuje przechodzących niżej. Nomen omen pod rozwieszonym na wysokości II piętra sznurem znajdują się przy bloku specjalne sznurki przeznaczone na wieszanie prania. Z tej suszarni oraz położonej w bloku korzystają inni mieszkańcy. Ponadto sąsiad pan P. nie korzysta z tych suszarni ze względu na niepełnosprawność swojej żony. Zdaniem pana Ryszarda nic nie stoi na przeszkodzie, aby sąsiad w pełni sprawny mógł rozwieszać pranie w miejscach do tego przeznaczonych. Ponadto w tym i innych blokach starej części Nowej Huty mieszka wiele starszych osób i niepełnosprawnych i nikt nie urządzi takiej wystawki. W piśmie do zarządcy zainteresowany demontażem sznura do prania podniósł jeszcze sprawę estetyki. Jego zdaniem widok rozwieszanej bielizny jest żenujący.

KONTRATAK SĄSIADA

Korzystający ze swoistej napowietrznej suszarni w bloku odgrywa istotną rolę we wspólnocie, bo jest członkiem zarządu. Zatem nie sprawiło mu trudności zebranie podpisów mieszkańców, że

wywieszony sznur na błočkach nie przeszkadza 14 sąsiadom, a 15 był nieobecny. Z tym, że akurat dla pozostałych sąsiadów nie ma to znaczenia, bo sznur przechodzi przed oknami tylko właśnie jednego z nich, tego, który chce jego demontażu. Zarządca, biorąc jednak pod uwagę stanowisko większości mieszkańców i przeprowadzoną rozmowę z zainteresowanym, nie widzi podstaw do demontażu sznura.

INTERWENCJA W STRAŻY MIEJSKIEJ

W tej sytuacji pan Ryszard Z. interweniuje w III Oddziale Straży Miejskiej w Nowej Hucie. Naczelnik Oddziału traktuje sprawę poważnie i przeprowadza postępowanie wyjaśniające w kontekście art. 54 i w związku z art. 56 paragraf 2 kodeksu wykroczeń. Zebrane materiały nie pozwoliły jednak na skierowanie wniosku do Sądu Grodzkiego z powodu braku w zarzucanych czynach znamion wykroczenia. Jedynie przekazano do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK materiały dotyczące założenia na drzewie obręczy do której przymocowany jest sznurek. Jednocześnie poinformowano pana Ryszarda, że ma prawo złożenia zażalenia do Prezydenta Miasta Krakowa na odmowę niewniesienia wniosku o ukaranie.

INTERWENCJA W ZARZĄDZIE BUDYNKÓW KOMUNALNYCH

W tej sytuacji pan Ryszard, nie chcąc

angażować w tak drobną sprawę samego Prezydenta Miasta, podejmuje jeszcze jedną interwencję w Zarządzie Budynków Komunalnych, który jest reprezentantem właściciela, czyli Gminy, wobec mieszkańców zasobów mieszkaniowych. Interweniując w tej sprawie w ZBK brał też pod uwagę, że część terenu, nad którym rozpościera się sznurek, jest we władaniu ZBK. Tutaj przyjęto go bardzo życzliwie i jeden z dyrektorów zapewnił go, że sznur do suszenia szybko zniknie. Faktycznie pismo z ZBK do właściciela sznura zostało wysłane i zobowiązano go w nim do usunięcia sznura do dnia 30 kwietnia 2007 r. Niestety pismo pozostało bez echa i sznur nadal pozostał na swoim miejscu.

INTERWENCJA W RADZIE DZIELNICY XVIII

Niestrudzony pan Ryszard podjął interwencję u lokalnej władzy, czyli w Radzie Dzielnicy XVIII. Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski znów poważnie potraktował interwencję mieszkańca. Zwrócił się do Zarządu Budynków Komunalnych, PPU ADREM S.A. oraz III Oddziału Straży Miejskiej z pismem o spowodowanie natychmiastowego usunięcia sznurka do suszenia bielizny zawieszonych w os. Ogrodowym 8 na wysokości II piętra. Zdaniem pana przewodniczącego sznur niszczy drzewo i szpeci teren zielony oraz elewację budynku.

INTERWENCJA U PREZYDENTA MIASTA

W tej sytuacji, w obec tak jednoznacznego stanowiska przedstawiciela lokalnej władzy samorządowej i znając dotychczasowe nieskuteczne działania adresatów pisma, pan Ryszard pisze wreszcie do najważniejszej krakowskiej władzy, do Pana Prezydenta Miasta Krakowa. Już na wstępie podnosi on to, że sprawa wbrew pozorom jest ważna i wymaga pilnego załatwienia. Pisze o swo-

ich interwencjach i ich lekceważeniu przez upartego sąsiada. Przeprasza za śmiałość, że absorbuje pana Prezydenta, ale liczy na to, że ta najważniejsza w Krakowie władza podejmie skuteczne działanie.

do suszenia bielizny... Ponadto Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK przeprowadził rozprawę administracyjną i stwierdzono, że sznurek przymocowany do pnia drzewa nie powoduje jego uszkodzenia. W re-



WOLNOĆ TOMKU W SWOIM DOMKU

Jakie było jego zaskoczenie i zdziwienie, gdy pod koniec czerwca otrzymał odpowiedź od zastępcy prezydenta Elżbiety Łęcznarowicz, z której wynika, że najwyższa krakowska władza nic w tej sprawie nie może zrobić i radzi skierować sprawę do sądu powszechnego. Co pani Prezydent podniosła w uzasadnieniu swojego stanowiska. Znów powróciła do zebranych podpisów mieszkańców, którym sznurek nie przeszkadza. Jeżeli w Regulaminie Wspólnoty nie ma nic na temat wieszania prania i jeśli nie ma w tej sprawie negatywnej uchwały Wspólnoty Mieszkaniowej, to wszystko jest w porządku.

Więcej, okazuje się, że w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków nie ma żadnych zakazów rozwieszania sznura

asumpcji napisano, że jeżeli sąsiad nie usunie dobrowolnie sznura w wyniku pisma ZBK, to pozostaje panu Ryszardowi tylko roszczenie cywilnoprawne do sądu powszechnego w tej przedmiotowej sprawie.

W tej sytuacji pan Ryszard zaskoczony obrotem sprawy przyszedł do redakcji z prośbą o jej nagłośnienie, bo wierzy w siłę czwartej władzy, jaką są media. Zatem wiernie oddaje podejmowane działania i prowadzoną korespondencję w tej nietypowej sprawie. Nie chce zajmować stanowiska bez rozmowy z drugim zainteresowanym. Uważam bowiem, że ten problem można przede wszystkim uregulować polubownie w ramach dobrych sąsiedzkich stosunków do czasu precyzyjnego uregulowania prawnego.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Wspólnie możemy więcej – lato trwa

Z DAŁA OD TRZEPAKA

Filia nr 4 jest jedną z trzech filii krakowskiego Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, która uczestniczy w organizacji kolonii i półkolonii dla dzieci z rodzin objętych opieką ośrodka. W te wakacje 104 dzieci z 72 rodzin wyjeżdża na kolonie. 285 dzieciom i młodzieży ośrodek zapewnia spędzenie w sposób ciekawy czasu wolnego w mieście. Jedne z dzieci już wróciły z kolonii. Inne wyjechały. A jeszcze inne nie nudzą się w mieście. Było to możliwe dzięki sponsorom, których do swoich pomysłów zdołali przekonać pracownicy tej filii: **Dorota Behling-Chawińska** i **Mariusz Woda**.

– Już po raz kolejny wraz z partnerami włączyliśmy się w organizację wycieczki dla dzieci i młodzieży z rodzin objętych pomocą MOPS-u. Opracowane zostały dwa projekty socjalne. Do realizacji projektu „Lato, lato, lato czeka...”, którego celem było zorganizowanie wyjazdów na kolonie, pozyskaliśmy środki z Rady Dzielnicy XVIII, która jest jedną z trzech dzielnic Krakowa uznających za zadanie priorytetowe letni wypoczynek naszych podopiecznych. Na ten cel nasza rada przeznaczyła 20 tys. zł. W realizację projektu, jak co roku, włączyło się Towarzystwo Solidarnej Pomocy, oferując bezpłatny wypoczynek dla 15 dzieci. Stowarzyszenie Kobiet Romskich umożliwiło bezpłatny pobyt na kolonii integracyjnej 23 dzieciom (w tym 6 dzieciom z rodzin romskich).

Pomyśleliśmy również o organizacji wycieczki dla dzieci w miejscu ich zamieszkania. W tym celu opracowano kolejny projekt socjalny pn. „Rodzinne lato w mieście”. Dzięki sponsorom, dzieci pod opieką rodziców mogą spędzić czas w sposób niebanalny – młodzi kierownicy filii nr 4 MOPS – **Elżbieta Matuzik**.

NA KOLONIACH

Wróciły już dzieci z kolonii integracyjnej zorganizowanej przez Stowarzyszenie Kobiet Romskich. Wypoczywały w pensjonacie „Kamila” w Mszanie Dolnej. Do dyspozycji miały dwa baseny. Były też wycieczki do lasów, wycieczki szlakami Beskidu Wyspowego. Były codzienne dyskoteki. Romskie



Na kolonii integracyjnej w Mszanie Dolnej łatwo nawiązywały się przyjaźnie.

dziewczyny uczyły nie-Romów swoich tańców. Było też wspólne biesiadowanie przy ognisku. Nawiązały się nowe przyjaźnie.

Wróciły też dzieci z kolonii w Tyliczu, zorganizowanej z funduszy RD XVIII i Towarzystwa Solidarnej Pomocy. Na tym turnusie przebywała 20-osobowa grupa dzieci w wieku od 10 do 14 lat. I one na brak atrakcji nie narzekały. Były m.in. wycieczki szlakami Beskidu Sądeckiego, wejście na Kopic Piśudskiego usypany w Tyliczu. Było zwiedzanie okolic, m.in. krynicy z Górą Parkową i pijalnią wód mineralnych. Były dyskoteki i inne zabawy. Dzieci uczestniczyły też w kursie pierwszej pomocy prowadzonym przez instruktora



W Krainie Zabaw Dziecięcych „Bzikoland”.

rów PCK.

Na kolonie do Mszany Dolnej wyjechała kilka dni temu kolejna 20-osobowa grupa dzieciaków w wieku od 7 do 12 lat. 5 sierpnia wyjeżdża tam następną grupą dzieci w tym samym wieku.

W MIEŚCIE

Od maja do lipca pracownikom MOPS-u udało się przekonać do współuczestniczenia w realizacji programu „Rodzinne lato w mieście” sponsorów, wśród których znalazł się: Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, który od 2 do 31 lipca udostępnił 5 bezpłatnych miejsc na swojej półkolonii. „Multikino” zagwarantowało 25 bezpłatnych zaproszeń na seans filmowy dla dzieci; jeden w lipcu, drugi w sierpniu. Kraina Zabaw Dziecięcych „Bzikoland” wyraziła zgodę na bezpłatne korzystanie z uciech tej krainy, przez jedną godzinę

dla 10 dzieci, raz w każdym z wakacyjnych tygodni. Pizzeria „Bannolli” funduje 2 megapizze tygodniowo dla 6–8 dzieci. Restauracja „Pizza Hut/KFC” z os. Nicpodległości zapewnia ze swojego menu, pięć potraw tygodniowo. A Ośrodek Sportu i Rekreacji „Krakowianka” udostępnił nieodpłatnie w lipcu, raz w tygodniu, wejście na basen przy ul. Bulwarowej 10 dzieciakom. Zastępca dyrektora tego ośrodka **Wiesław Maczek** wyraził zgodę na kontynuowanie tej akcji do końca wakacji. Pracownicy socjalni tej filii MOPS-u liczą, że nie odmówią im pomocy w zorganizowaniu czasu wolnego dla dzieci pozostających w mieście i inni właściciele firm czy zarządzający instytucjami mającymi swoje siedziby w Nowej Hucie.

JANINA DZIURO

Całe dni spędzają teraz na Suchych Stawach piłkarze Hutnika. W tym tygodniu mają bowiem tzw. obóz dochodzący i od rana (godz. 9) do wieczora przygotowują się do nowego trzecioligowego sezonu.

Nie tylko trenują (dwa razy dziennie), ale również rozgrywają spotkania sparingowe, mając nawet w takim dniu przedpołudniowe zajęcia. Jednak na boisku występują przeważnie tylko po 45 minut. Trener **Ryszard Kruk** daje pograć wszystkim, czyniąc oczywiście stosowne obserwacje. O formie trudno w tej chwili mówić, bo jest bardzo zmienna i zdarza się, że po dobrej grze, w kolejnym meczu, ten czy inny zawodnik pokazał się słabiej.

W ubiegłą sobotę hutnicy zmierzili się z Garbarnią Kraków, zwyciężając 2-2 (1-0). Bramki w tym spotkaniu zdobyli **Marcin Pasionek** (rzut karny), **Daniel Jarosz**, a dla gości **Lukasz Wolczyk** (jest wychowankiem Hutnika). W tym meczu w drużynie nowohuckiej wystąpili: Grabowski (46. Żylski) – Dębski (60. Czajka), Pasionek (46. Błachacz), Garzeł, Bizoń (57. Niechciał) – Dziadzio (56. Jagła), Świerczyński (46. Kozieł), Świątek (46. Gładysz, 68. Jarosz), Przebinda (46. Kępa) – Kajda (46. Kiwacki), Wasilewski (46. Antas).

Jak widać wystąpili Jarosz i **Paweł Kępa**, którzy przez kilka dni trenowali ze śląskimi zespołami (odpowiednio: GKS Katowice i Górnik Zabrze), ale powrócili do Nowej

Huty. Dla Hutnika jest to raczej dobra rzecz, gdyż są to czołowi zawodnicy drużyny. Zawodnikiem Hutnika jest także już **Grzegorz Bizoń** (wychowanek Krakus), który kilka ostatnich lat spędził w Okocimskim Brzesko. Z dosyć licznej grupy sprawdzanych zawodników w tym meczu wystąpił jedynie **Paweł Przebinda** z Janiny Libiąż. Zagrał on również we wtorek, ale w jego sprawie żadna decyzja jeszcze nie zapadła. Innych testowanych już nie było.

Nie będzie w krakowskim klubie pomocnika **Pawła Piotrowicza**, który po dwóch latach występów zdecydował się przenieść do Okocimskiego. W Garbarni w tym meczu wystąpił stoper **Lukasz Gawlik**, do niedawna reprezentujący Hutnika i dużo wskazuje, że będzie zawodnikiem zespołu z Ludwinowa. Być może zawodnikiem Orkana Szczyrzyc zostanie były bramkarz nowohuckiego klubu, **Sławomir Jeziorek**.

Nie ma porozumienia z Górnikiem Zabrze w sprawie transferu **Michała Pazdana** i krążą o tym różne wieści. *W dalszym ciągu rozmawiamy z Górnikiem, są różne rzeczy do wyjaśnienia* – mówi wiceprezes Hutnika, **Michał Kowalski**. Młodemu piłkarzowi skończył się kontrakt z Hutnikiem i podpisał on czteroletnią umowę

w Zabrze, ale jest młodzieżowcem i zgodnie z przepisami Górnik musi za niego zapłacić. Kwota nie jest do negocjacji i nie można żądać więcej, czy płacić mniej. Hutnik miałby ponoć uzyskać 60 tysięcy złotych. W przyszłości pięć procent z transferu Pazdana do zagranicznego klubu. Ta zasada (jest to przepis PZPN) przyniosła niedawno wymierną korzyść krakowskiemu klubowi. Za przeprowadzkę **Marcina Wasilewskiego** – jest wychowankiem Hutnika – z Lecha Poznań do belgijskiego Anderlechtu Bruksela, miał otrzymać 160 tysięcy złotych.

Nazajutrz po konfrontacji z Garbarnią Hutnik wystąpił w spotkaniu jubileuszowym beniaminka tamowskiej okręgówki, Żubra Gawłówek (tuż obok Puszczy Niepołomickiej). Zakończył się zwycięstwem krakowian 4-0. Zdobycą trzech goli był Jarosz, a czwartego strzelił testowany zawodnik Jasnosz, ale nie trenuje on już z nowohucką drużyną.

Kolejnym rywalem hutników był beniaminek czwartej ligi, Gościbia Sułkowice. Mecz zakończył się zwycięstwem gospodarzy – spotkanie odbyło się na Suchych Stawach – 4-1 (1-1), a na listę strzelców wpisali się: **Paweł Wasilewski**, **Mateusz Niechciał**, **Jarosz**, **Sebastian Jagła** – **Radosław Kolański**. Każde trafienie było godne zapamiętania ze względu na urodę.

Jedynym nowym piłkarzem, który

wystąpił w Hutniku był mieszkający w Kanadzie napastnik **Tomasz Jasiolek**. Po raz pierwszy na zajęciach pojawił się we wtorek przed południem, a po kilku godzinach zagrał 30 minut. Występował kiedyś w juniorach Wisły Kraków, ale po ciężkiej kontuzji nie grał przez dwa lata. Teraz po wyleczeniu się liczył, że będzie mógł na Reymonta podjąć treningi z rezerwami, lecz w Wiśle go nie chcieli. Trener Kruk nie chciał się o nim zbyt rozwodzić i dopiero kolejne treningi oraz sparingi zdecydowały o jego przydatności.

Wydawałoby się, że wtorkowe spotkanie Hutnika z Gościbią było jednym z kolejnych etapów przygotowań obydwu drużyn do sezonu i po jakimś czasie mało kto będzie o nim pamiętał. Jednak prowadzący je sędzia **Artur Lewandowski** z Krakowa postarał się, aby tak nie było. Poczytanie tego arbitra od pewnego okresu wywołują wiele zamieszania. Tak było i tym razem, znowu starał się skupić całą uwagę na sobie. Szczególnego pecha mieli do niego zawodnicy z Sułkowic, których nieraz usuwał z boiska na trzy minuty. W 59 min aż trzech z nich powędrowało za boczną linię. Przydarzało się to również hutnikom. W ostatniej minucie spotkania wyrzucony został **Piotr Błachacz** i również w jego przypadku nie można było się domyśleć, czym zawinił.

(dan)

GDZIE ZAGRA WANDA?

Nie wiadomo czy po spadku z klasy A piłkarze nowohuckiej Wandy w najbliższym sezonie będą grali w klasie B. Chodzi o to, że zamiast występować w grupie I (krakowskiej) znaleźli się w grupie IV, czyli miechowsko-proszowickiej, co wiąże się z dalekimi – jak na tę klasę rozgrywkową – wyjazdami i oczywiście kosztami.

Dlaczego tak się stało nie wiadomo, zwłaszcza, że w pierwotnym podziale grup, Wanda znajdowała się w grupie pierwszej. Ale w trakcie ustalania terminarza na sezon 2007/8 – grupa IV klasy B ma rozpocząć rozgrywki 18 sierpnia, a pozostałe grupy tej klasy i klasy C mają powrócić na boiska tydzień później – została przesunięta niespodziewanie do drużyn z Miechowa i Proszowic.

Klub z Nowej Huty wystąpił w tej sprawie z pismem do podokręgu krakowskiego Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, ale odpowiedzi żadnej nie otrzymał. W Wandzie zastanawiają się ponoć nad wycofaniem drużyny z rozgrywek, bo znikąd żadnej pomocy. Może to jednak oznaczać całkowity upadek seniorskiej piłki nożnej w tym klubie.

(dan)

ZACZNĄ JEŠCZCZE PÓŹNIEJ

Rozgrywki grupy małopolskiej trzeciej ligi mają rozpocząć się 11 sierpnia. Jednak piłkarze Hutnika będą w tym dniu pauzować, gdyż w tej lidze jest nieparzysta ilość drużyn i akurat trafiło na krakowian, że będą mieli wolne. Pierwszy mecz, z Wisłoką Dębica na wyjeździe, hutnicy mieli rozegrać w następnej kolejce, czyli 15 sierpnia. Ale spotkanie to zostało przełożone na środę, 12 września. Krakowianie zadebiutują więc w tegorocznych rozgrywkach, w sobotę, 18 sierpnia. W tym dniu (godz. 17) podejmować będą Hetmana Zamość, a przez najbliższe dwa tygodnie czekają ich tylko sparingi.

(dan)

LATOS W BRAMCE

Podczas sparingu Hutnika z Gościbią Sułkowice pewnym zaskoczeniem była obecność na ławce rezerwowych gości dobrze znanego sympatykom nowohuckiego klubu bramkarza, **Marcina Latosa**. Jest wychowankiem Hutnika i jednym z niewielu grających jeszcze zawodników tej drużyny, który ma za sobą występy w ekstraklasie.

W przypadku Latosa trudno jednak mówić o długoletnich występach na boisku. Problemy ze zdrowiem sprawiły, że w pewnym momencie musiał przerwać karierę sportową, sporo czasu spędzając u lekarzy. Potem od czasu do czasu występował w drużynach niższych lig. *Zgodziłem się pomóc Gościbi tylko na dwa miesiące na prośbę trenera Marka Holoche-ra. Nie mają w Sułkowicach drugiego bramkarza, a po tym okresie ma on powrócić z zagranicy. Mnie natomiast czeka kolejna operacja* – stwierdził Marcin Latos.

(dan)

WYCIECZKA DO ITALII

Młodzi zawodnicy nowohuckiego UKS 45 (działa przy Gimnazjum 45 z os. Willowego) przebywali przez dziesięć dni na półwyspie Apenińskim. Skorzystali oni z zaproszenia znajomych prezesa UKS 45, **Stanisława Bani**, z włoskiego klubu Napoli. Wycieczka była nader atrakcyjna, bo jej trasa wiodła przez Wenecję – Rzym – Neapol – Capri – Monte Cassino – San Giovanni Rptondo (miejsceowość związana z ojcem Pio) – Rimini – Padwę. Było zatem co zwiedzać, ale jej uczestnicy nie ograniczyli się tylko do miejsc znanych z bedekerów. Jako, że była to ekipa sportowa, młodzi sportowcy nie mogli opuścić także znanych aren sportowych. Mieli także ze sobą flagę propagującą Kraków i piłkarskie



Euro 2012. Wywoływała ona czasem niezadowolenie Włochów. Tak było choćby przed hotelem Ambasciatori

w Rimini, w którym krakowska wycieczka zatrzymała się na nocleg.

(dan)

FUTBOLOWEGO CYRKU CIĄG DALSZY

Wciąż nie wiadomo, jak będą wyglądały rozgrywki piłkarskie w naszym kraju w sezonie 2007/8. Ta uwaga nie dotyczy tylko ekstraklasy czy drugiej ligi, ale również niższych lig. Wszystko związane jest z odwołaniami zespołów ukaranych degradacją za korupcję oraz problemami związanymi z licencją na występy w drugiej lidze.

Ta ostatnia sprawa dotyczy bezpośrednio Hutnika. Otóż mający występować w drugiej lidze zespół Antoniego Ptaka (trudno nawet powiedzieć jak się nazywa czy miał nazywać, gdyż na pewno nie jest to Pogoń Szczecin) nie otrzymał licencji, co oznacza, że zwolniono się jedno miejsce. Zajęła je drużyna, która uplasowała się najwyżej z drugoligowych spadkowiczów, czyli Kmita Zabierzów. W tej sytuacji zwolniono

się jedno miejsce w grupie małopolskiej trzeciej ligi, w której występują piłkarze Hutnika. Przypomnijmy, że w najbliższych rozgrywkach miało w niej uczestniczyć siedemnaście zespołów, gdyż po interwencji drużyn i regionalnych związków Polski Związek Piłki Nożnej zdecydował się ją powiększyć o jedną drużynę, bowiem w tej grupie znalazły się dwa kluby, Górnik Łęczna i KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – więcej o

nich trochę później – zamieszane w korupcję. Stratne na tym były inne zespoły. Teraz jednak nie wiadomo, ile drużyn będzie w niej występować.

Po powrocie Kmita do II ligi zostało zatem 16 zespołów. Prowadzący rozgrywki tej grupy Lubelski Związek Piłki Nożnej ma wystąpić jednak do PZPN, żeby pozostało 17 ekip, a tą nową – starą byłaby Avia Świdnik, która spadła do czwartej ligi. Ale zarząd PZPN ma zebrać się dopiero w drugiej połowie sierpnia, możliwe więc, że zajmie się nią Komisja do Spraw Nagłych, lecz nie wiadomo kiedy zapadnie decyzja.

Górnik natomiast odwołał się od

Już na najbliższą niedzielę, 29 lipca, zaplanowane zostały spotkania (wszystkie o godz. 18) piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu krakowskim. Termin dosyć niefortunny i można spodziewać się, że niektóre mecze zostaną przeniesione na inny dzień.

ZŁY TERMIN PUCHARU

Spotkania z udziałem drużyn z Nowej Huty i okolicy: Czarni Grzegorzowice – Partyzant Dojazdów, Kapitol Racławice – Szreniawa Koszyce, MKS Proszowice – Sokół Kocmyrzów, Grębałowianka – Wieczysta, Kosynierzy Łuczycy – Wiarusy Igołomia. W terminarzu jest także mecz dwóch nowohuckich drużyn: TS Wrócnice – Hutnik II. Ale raczej się nie odbędzie, gdyż podokręg nie zgodził się na przeniesienie spotkania na sobotę, a nazajutrz liczna grupa juniorów Hutnika – oni mieli grać w pucharze – wyjeżdża na od dawna zaplanowane zgrupowanie w Pińczowie.

(dan)

kary PZPN o degradacji z ekstraklasy do trzeciej ligi. Instancją, która rozpatruje tę sprawę jest Trybunał Arbitrażowy przy Polskim Komitecie Olimpijskim. Jeden z jego przedstawicieli zapowiedział zawieszenie kary, co oznaczałoby, iż Górnik Łęczna powróciłby do ekstraklasy, a w naszej grupie trzeciej ligi zwolniłoby się miejsce.

KSZO – klub ten został przejęty przez nowego właściciela – który również został karnie zdegradowany (z II do III ligi), być może także wystąpi do Trybunału. W Ostfowcu jednak wolą grać w trzeciej lidze i zbudować zespół, który wywalczyłby awans, a w tym odwołaniu przede wszystkim ponoć chodzi o anulowanie kary finansowej w wysokości 60 tys. złotych.

(dan)

19 Dziennik TELEWIZYJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

27.07

TVP1

5:15 Moda na sukces (3432) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **5:35** Moda na sukces (3433) **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Sekretne świat misia Beniamina: Szkolna przygoda (15) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) **9:00** Jedyneczka: Kraina kapeluszy – program dla dzieci **9:30** Lippy and Messy: DO-BE-DO **9:35** Papiirus (44): Maska Neferure – film animowany produkcji francuskiej (2000) **10:05** Szkoła złamanych serc (103) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **10:50** Tawerna pod rekinem (5) – cykl reportaży **11:10** Smaki polskie – magazyn kulinarny **11:20** Kuchnia z Okrasą: Nie tylko skrzydełko **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Plebania (874) – telenowela produkcji TVP **12:45** Letni seans filmowy: Polskie drogi (5/11): Lekcja geografii – serial produkcji TVP **14:30** Kobieta zaradna – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Klan (1263) – telenowela produkcji TVP **15:35** Dwie strony medalu (23) – serial produkcji TVP **16:05** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Moda na sukces (3434) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **18:00** Moda na sukces (3435) **18:25** Faceci do wzięcia: Ten drugi raz – serial produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Smerfy na morzu – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** August – pierwszy Cesarz (2) – film biograficzny produkcji niemiecko-włosko-hispańskiej (2003) **21:55** Życie po życiu (5): Zjawy i koszmary – serial produkcji angielskiej (2004) **22:50** Frankenstein Mary Shelley – horror produkcji amerykańsko-angielsko-japońskiej (1994) (dla małoletnich od lat 16) **0:50** Życie na gorąco (5/9): Monachium – serial sensacyjny produkcji TVP **2:15** Kino nocnych marków: Mademoiselle – film obyczajowy produkcji francuskiej (2001) **3:30** Zakończenie programu

TVP2

5:30 Statek miłości (1/25) – telenowela produkcji amerykańskiej (1977) **6:20** Statek miłości (2/25) **7:10** Telezakupy **7:25** Dwójka Dzieciom: Mały pingwin Pik-Pok (19): Pik Pok i ośmiornica **7:40** Dwójka Dzieciom: Dookoła świata z Tippi (6/6): Tippi i grizzli – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2002) **8:05** Na dobre i na złe (274): Przyszłość Krzysia – serial produkcji TVP **9:00** Pytanie na śniadanie – lato (w tym: 9:25 Pogoda, 10:00 Panorama, 10:35 Panorama, 10:40 Pogoda) **10:44** Święta wojna (261): Krawaciorz Przodowy **11:10** Codzienna 2 m. 3 (24) – serial komediowy produkcji

TVP 11:40 Magnum (126/162): Trochę szczęścia, trochę żalu – serial produkcji amerykańskiej (1986) **12:30** Przygody Tarzana (75/75): Ognisty koniec – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **12:55** Jak się nie ubierać: Julie III (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **13:30** Dookoła Siebie: Czy mogą rozwijać swoje zmysły? – magazyn Joanny Brodzik **14:00** Rzykanci 5 (12/16) – reality show produkcji amerykańskiej (2002) **14:45** Detektyw w sutannie (3/8): Nie pozwól ci odejść – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1989) **15:40** Wakacje z Dwójką: Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (59/66) – serial produkcji amerykańskiej (1997) **16:25** Gliniarz i prokurator 3 (22/26): Doprowadzasz mnie do szalu – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1989) **17:15** Biuro kryminalne: Rozwiązuję wszystkie problemy – serial produkcji TVP **17:45** Od morza do Tatr – wakacyjny festyn „Caritasu” **18:00** Program lokalny **18:30** Ulice Kultury: Wakacyjne Ulice Kultury (5) – magazyn **18:45** Panorama **19:00** Wielki Poker (5) – teleturniej **20:00** Podróże z żartem: Syberia – program rozrywkowy **21:00** Hity na czasie: Wrocław 2007 (1) – program muzyczny **22:00** Panorama **22:20** Pogoda **22:30** Sport Telegram **22:35** Błękit oceanu (5/5) – serial produkcji francuskiej (2003) **0:10** Biuro kryminalne (5) – serial produkcji TVP (dla małoletnich od lat 16) **1:00** Sekcja 998: Basen (7) – telenowela dokumentalna TVP **1:25** Sekcja 998: Paintball (8) – telenowela dokumentalna TVP **1:50** Ona i On – wojna płci (1) – talk-show **2:45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:14** Kwadrans po ósmej **8:30** Jedyneczka: Kraina kina – program dla dzieci **8:55** Tyłko Kaśka (5): Koty mają się dobrze **9:25** Pomorskie krajobrazy: Poligon przyrody **9:45** Sekcja 998 (4): Urodziny – telenowela dokumentalna TVP **10:10** Franciszkanie w kraju Inków – reportaż **10:30** Koncert Galowy Studenckiego Festiwalu Piosenki „A wszystko to ty...” – Jubileusz Marka Grechuty (2) **11:15** Nurt Reformacji w Polsce – film dokumentalny **11:30** Złotopolscy (852): Malowanie – telenowela produkcji TVP **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1256) – telenowela produkcji TVP **12:35** W stronę świata (5): Artur Gromadzki – cykl dokumentalny **13:05** Marzenia do spełnienia (10) **13:50** Hity satelity **14:05** me – Maszyna czasu Manna i Materny (5) **14:55** Dookoła Siebie: Czy mogą rozwijać swoje zmysły? – magazyn Joanny Brodzik **15:20** Podróżnik: Paryż Ganguina **15:35** Dotrzeć do źródła ciszy – reportaż **15:50** Jedyneczka: Kraina kina – program dla dzieci **16:15** Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic: Z historii łódzkich tramwajów – reportaż **16:30** Święta wojna (261): Krawaciorz Przodowy **17:00** Teleexpress **17:15** Echo Bałtyku **17:45** Franciszkanie w kraju Inków – reportaż **18:10** Sekcja

998 (4): Urodziny – telenowela dokumentalna TVP 18:35 Hity satelity **18:50** Złotopolscy (852): Malowanie – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Przygody Myszk (13): Koncert świerszcza – serial animowany **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1256) – telenowela produkcji TVP **20:35** Polska na lato: Pomorze na lato – magazyn **21:05** M jak miłość (475) – serial produkcji TVP **21:50** Bilet powrotny – film fabularny produkcji polskiej (dla małoletnich od lat 16) **23:40** Panorama **23:55** Pogoda **23:58** Sport Telegram **0:00** Święto Herbu miasta Gdańsk 2007 **0:25** Sekcja 998 (4): Urodziny – telenowela dokumentalna TVP **0:50** Złotopolscy (852): Malowanie – telenowela produkcji TVP **1:15** Powtórki programów



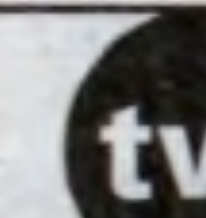
TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Kurier – gość **8:30** Kurier **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Kurier **9:25** Kamera kuriera **9:30** Kurier **10:15** Kurier – gość **10:30** Kurier **11:00** Kurier biznes **11:30** Kurier **12:10** Kurier świat **12:30** Kurier **13:10** 16/16 – cykl reportaży **13:30** Kurier **14:00** Kurier świat **14:30** Kurier **15:10** 16/16 – cykl reportaży **15:30** Kurier **16:00** Kurier flesz **16:10** Msza święta dla chorych **16:45** Kronika **16:55** Serwis kulturalny **17:05** Pomysł na weekend **17:15** Rozmowa dnia **17:30** Kurier **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:40** Rekomendacje kulturalne **19:00** Czytelnia **19:25** Wiara i życie **19:50** Pomysł na weekend **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:55** Trzeci wymiar **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:15** Plus – minus – magazyn **22:30** Kurier, pogoda **22:45** 16/16 – cykl reportaży **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Kurier **23:55** Sao Paulo: Niebezpieczne miasto – film dok.



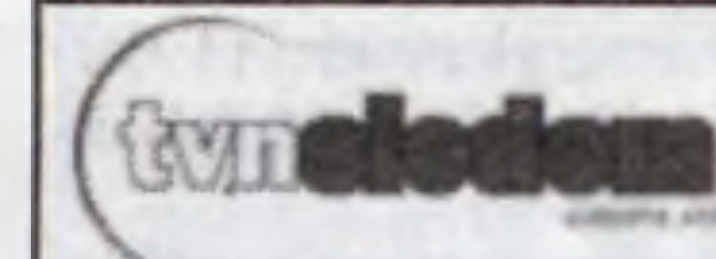
POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! **6:45** Sekret Laury – telenowela **7:45** TV Market **8:00** Wielka wygrana **8:55** 13 Posterunek – serial komediowy **9:30** Daleko od noszy – serial komediowy **10:00** Czardziejki – serial przygodowy **11:00** Dotyk anioła – serial obyczajowy **12:00** Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy **13:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Miodowe lata – serial kom. **14:45** Benny Hill **15:15** Rodzina zastępcza – serial komediowy **15:50** Wydarzenia **16:25** Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej **16:55** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **18:00** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **19:30** Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej **20:00** Przebojowe lato – koncert **(21:55** Lotto) **22:30** Red Bull X-Fighters **0:30** Podniebny terror – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2001) **2:30** Dziewczyny w bikini



6:00 Telezakupy **6:35** Firma **7:10** Magda M. – serial obyczajowy produkcji polskiej **9:05** Wykręć numer – teleturniej **10:05** Fabryka gry **11:05** Tele-

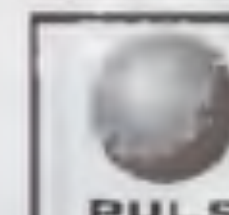
zakupy **11:30** Co nowego u Scooby'ego – serial animowany **11:55** Detektywi – serial sensacyjny **12:25** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **13:05** Na Wspólnej – serial obyczajowy **14:20** Pogoda na miłość – serial obyczajowy **15:20** Prawo pożądania – telenowela **16:20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:20** Rozmowy w toku – talk-show **18:30** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:50** Uwaga! – magazyn **20:00** Zabójcza broń 3 – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1992) **22:25** Przywódca – komedia produkcji amerykańskiej (2003) **0:25** Siłacze 7 – Strongcup **1:30** Nocne igraszki **2:30** Telezakupy **3:20** Uwaga! **3:40** Nic straconego



6:45 Telezakupy **7:40** Maraton uśmiechu **8:10** Bez śladu – serial sensacyjny **9:10** Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej **10:05** Nocny kurs – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **11:05** Zabawa od kuchni **12:05** Telezakupy **14:10** Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej **15:10** Nikita – serial sens. **16:10** Życie na fali – serial obycz. **17:10** Seans filmowy **18:10** Nocny kurs – serial sensacyjny **19:10** Życie na fali – serial obycz. **20:10** Mistrz kierownicy ucieka 2 – komedia sensacyjna USA (1980) **22:15** Miłość i frytki – komedia USA (1998) **0:15** Amerykański splendor – film biograficzny USA (2003)

TV 4

5:45 V Max **6:05** FIFA Futbol Mundial **6:30** VIP – magazyn **6:55** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Monster Warriors – serial przygodowy **9:00** Tok2Szkol **10:00** Saint-Tropez – serial obyczajowy **11:05** Beverly Hills 9010 – serial obyczajowy **12:05** Lingo **13:05** Drogówka **13:40** Wygraj fortunę **15:20** Magazyn żużlowy **15:50** Sposób użycia – serial komediowy **16:20** Zasady gry – serial komediowy **16:50** Dick i Jane – komedia produkcji amerykańskiej (1977) **18:55** Saint-Tropez – serial obyczajowy **20:00** Kuba Wojewódzki **21:05** Boston Public – serial obyczajowy **22:05** Modelki – reality show **23:15** Playboy **2:15** Wydarzenia, sport, pogoda



PULS

6:30 Program religijny **7:30** Wideowizyty **7:50** Wieczny płomień miłości – telenowela **8:40** Kobieta w lustrze – telenowela **9:30** Bianka – droga do szczęścia **10:30** Telezakupy **12:00** Taaaka ryba **12:22** Puls wieczoru **13:05** Człowiek na torze – dramat psychologiczny produkcji polskiej (1956) **15:00** Godzina Miłosierdzia **15:35** Zdrowy puls **16:00** Wieczny płomień miłości – telenowela **17:00** Kobieta w lustrze – telenowela **18:00** Bianka – droga do szczęścia **19:00** MacGyver – serial sensacyjny **20:00** Puls wieczoru **20:45** Mordercza hipnoza – thriller produkcji amerykańskiej (1997) **22:40** Pod prąd **23:30** Zdrowy puls **0:00** MacGyver – serial sensacyjny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV 4, GODZ. 16.50

● **DICK I JANE** – Komedia produkcji amerykańskiej. Richard i jego żona Jane, aby oddalić wizję groźącego im bankructwa, postanawiają wstąpić na drogę przestępstwa. W tym celu zakładają własny gang. Od tej pory okradają sklepy, motele i rozmaite instytucje. Największym skokiem małżonków jest kradzież dużej gotówki z sejfu szefa firmy, gdzie pracował Richard. Ponieważ pieniądze pochodzą z łapówek, szantażowany były pryncypał nie powiadamia policji, toteż złodziejska para wymyka się sprawiedliwości.

POLSAT, GODZ. 0.30

● **PODNEBNY TERROR** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej. Pilot myśliwca Sykes i jego trzech koledzy stają przed sądem wojskowym oskarżeni o masakrę cywilów podczas obławy na kolumbijskich handlarzy narkotyków. Sykes, chroniąc kolegów, bierze całą winę na siebie, ale w czasie rozprawy generał Prescott łamie zasady umowy i skazuje wszystkich oskarżonych. Sykes dostaje dożywocie. Pilotom udaje się uciec z konwoju. Wkrótce potem porywają samolot pasażerski, na pokładzie którego znajduje się Prescott. Porywacze żądają 100 mln dolarów okupu za uwolnienie pasażerów.

TVN, GODZ. 20.00

● **ZABÓJCZA BROŃ 3** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej. Martin Riggs i Roger Murtaugh są policjantami z wydziału zabójstw z Los Angeles. Kolejny raz stają do walki z przestępczym światem. Tym razem muszą ustalić, kto kradnie z policyjnych magazynów broń zarekwirowaną przestępcom. W znalezieniu sprawców pomaga im ich nowa koleżanka, sierżant Lorna Cole. Wkrótce ginie mężczyzna, który miał być przesłuchiwany w związku z kradzieżą broni z policyjnych magazynów. Zainstalowane na posterunku kamery zarejestrowały zabójstwo.

TVN, GODZ. 22.25

● **PRZYWÓDCA** – Komedia produkcji amerykańskiej. Zbliżają się wybory prezydenckie w USA. Małomiasteczkowy polityk, Afroamerykanin Mays Gilliam, ratując kobietę z wysadzanego w powietrze domu, staje się narodowym bohaterem. Demokraci proponują mu start z ich listy w wyborach prezydenckich. Brak doświadczenia kandydata jest dla nich ważnym atutem. Chcą mieć pewność, że typowana przez nich osoba przegra. Jednak Mays, z pomocą brata, energicznie zabiera się do przygotowywania kampanii. Niedoświadczony polityk musi się zmierzyć z podstępem kandydatem republikanów.

TVP1

6:10 Warto kochać (61) – serial produkcji TVP 7:00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7:55 Przygody pana Michała (5/13): Mąż Basi – serial historyczno-przygodowy TVP 8:25 Siódme niebo VI: Święta wojna (2) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 9:10 Domisie: Kotek – program dla dzieci 9:40 Fifi: Jęcząca osa (24) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 9:55 Kadra 2012 – magazyn 10:20 Cztery pan-cerni i pies: Klin – serial produkcji TVP 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Tajemnice przyrody: Niepokonany wilk (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (1998) 13:45 Wymarzony urlop – komedia produkcji amerykańskiej (1958) 15:20 Sąsiedzi: Nie spodziewany gość – serial komediowy produkcji TVP 15:50 BBC w Jedyńce: Niezwykłe wędrowki zwierząt: Opowieść o wielorybach – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 16:45 Łossskot we Wrocławiu: Era Nowe Horyzonty – magazyn 17:00 Teleexpress 17:20 Zwariowany weekend – komedia produkcji francuskiej (1967) 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Zagubione misie (20) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:15 Zakochana Jedyńka: Mr Jones – dramat produkcji amerykańskiej (1993) (dla małoletnich od lat 16) 22:10 Uczta kinomana: Beema – film kryminalny produkcji rosyjskiej (2003) (dla małoletnich od lat 16) 0:05 Łossskot we Wrocławiu: Era Nowe Horyzonty – magazyn 0:15 Kolekcja kinomana: Kanał – dramat wojenny produkcji polskiej 1:50 To był rock!: Voo Voo w Kamieniolomach 2:20 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6:50 Lokatorzy: Seks w dużym mieście 7:15 Lokatorzy: Na swoim, czyli życiowa szansa 7:35 Dwójka Dzieciom: Tajemnica szyfru Marabuta (5): Straszliwa noc – serial animowany 7:50 Czterdziestolatek (10/21): Pocztówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie 8:50 Ziemia nieznaną: Ludzie tęczy – cykl dokumentalny 9:20 Zaczęły gwiazdy (15): Krystyna Tkacz 9:45 Prywatne życie surykatek: Koniec dzieciństwa – serial dokumentalny prod. angielskiej (2005) 10:15 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat: Ekwador znaczy równik – cykl reportaży 10:45 Niebezpieczni przyjaciele – film dokumentalny prod. amerykańskiej (2005) 11:40 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Traki smak 12:10 Gwiazdy w południe: Król Kier – komedia prod. amerykańskiej (1966) 14:00 Familiada (1427) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (865): Nalewka Dionizego 15:05 Szansa na Sukces: Ewa Bem 16:05 Na dobre i na złe (287): Na wszelki wypadek – serial produkcji TVP 17:05 Egzamin z życia (81) – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:25 Starter – magazyn aktualności 18:45 Panorama 19:05 Pogoda 19:15 Mój pierwszy raz (45) – talk-show 20:10 Łowcy śmiechu: Kabaret Ani Mru Mru 21:05 Orzeł wylądował – film fabularny produkcji angielskiej (1976) 23:25 Panorama 23:40 Pogoda 23:45 Sport Telegram 23:50 Toumani Diabate i Symmetric Orchestra – koncert 0:45 Niebo – dramat prod. niemiecko-włosko-amerykańsko-francuskiej (2002) (dla małoletnich od lat 16) 2:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:05 Czterdziesty sezon Kabaretu pod Egidą – widowisko 6:55 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 7:15 Śniadanie na podwieczorek 8:10 M jak miłość (476) – serial produkcji TVP 9:00 Słowo na niedzielę 9:05 Ziarno – magazyn 9:30 Karypel kontra Groszki (4): Kto kopie dołki – serial animowany 9:55 Bory Tucholskie – film dokumentalny 10:40 Dotrzeć do źródła ciszy – reportaży 10:55 Dwie strony medalu (69) – serial produkcji TVP 11:25 Przeboje lata z klasyką: Wielki Koncert Ala Di Meoli i Orkiestry „Amadeus” 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Najświętszej Maryi Panny Królowej Różańca Świętego w Słupsku 14:10 Bulionerzy (24): Henry – serial komediowy produkcji TVP 14:35 Bulionerzy (25) – Kukuła 15:00 Kuchnia z Okrasą: Bułgaria na talerzu 15:20 Pełną parą (4/6): Załoga poszukiwana – serial sensacyjny produkcji TVP 15:45 Biografie: Pasje pana Zakrzeńskiego – film dokumentalny 16:35 Zaproszenie: Moje Galindowanie (1) 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Wakacyjne Ulice Kultury – magazyn 17:40 Rodzina jak z nut (3) – widowisko muzyczne 18:30 M jak miłość (477) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Noddy (38): Spadająca gwiazdka – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:00 Pogoda 20:10 Mrok (7/8): Król życia – serial kryminalny produkcji (dla małoletnich od lat 16) 21:00 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat (5): Hacjenda – cykl reportaży 21:25 Romane Dyvesa 2007 22:15 Dziękujemy za solidarność: Jacky Challot – felieton 22:25 Stanisława Brzozowskiego życie wśród skorpionów – film dokumentalny 23:20 Pełną parą (4/6): Załoga poszukiwana – serial sensacyjny produkcji TVP 23:45 Kuchnia z Okrasą: Bułgaria na talerzu 0:05 M jak miłość (477) – serial produkcji TVP 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Śladami Jana Pawła II 8:30 Kurier 8:45 Rola 9:00 Nowoczesna medycyna – mag. 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Kuchnia nie tylko polityczna – mag. 10:30 Kurier 11:00 Teleplotki 11:30 Kurier 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Kurier 13:00 Półkownicy 13:30 Kurier 14:00 Projekt E2 14:30 Kurier 14:40 Sport 15:30 Kurier 15:40 Sport 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Kraków dla początkujących 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Kronika tygodnia 18:30 Janosik 19:20 Muzyczne lato TVP3 20:20 Okiem kamery 20:30 Kurier 20:50 Młodzież kontra 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Kurier 23:00 Sportowa niedziela 23:55 Kuchnia nie tylko polityczna 0:25 Światowiec

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 7:35 Sonic X – serial animowany 8:25 Power Rangers – serial przygodowy 8:50 Słoneczny patrol – serial przygodowy 9:50 Dytak anioła – serial obyczajowy 10:50 Muppety z kosmosu – film familijny produkcji amerykańskiej (1999) 12:40 Frank i Jesse – western produkcji amerykańskiej (1994) 14:55 To nie ci faceci – komedia produkcji amerykańskiej (1988) 16:45 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 17:50 Nowe przygody Tequili i Bonettiiego – serial sens.

sacyjny 18:50 Wydarzenia. Pogoda 19:25 13 Posterunek – serial komediowy produkcji polskiej 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy 0:00 Magazyn sportowy 2:00 Nocne randki

tvn

5:50 Telezakupy 6:50 Co nowego u Scooby'ego – serial animowany 7:40 Niania – serial kom. 8:10 Dzień dobry i zdrowy 8:30 Pokojowe rewolucje 9:00 Nigella gryzie 9:30 Projekt plaża 10:05 Mój przyjaciel pies – film familijny produkcji amerykańskiej (2000) 12:00 Strzelby dla San Sebastian – western produkcji francusko-włosko-meksykańskiej (1964) 14:15 Co za tydzień 14:45 Dwaj zgrzyliwi tetrycy – komedia produkcji amerykańskiej (1993) 16:55 Kojak – serial sens. 17:55 Niania – serial komediowy produkcji polskiej 18:30 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Totalna magia – komedia produkcji amerykańskiej (1998) 22:00 Sopot Festival 2007 23:45 Orange Ekstraklasa 1:00 Siła uderzenia – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2003) 2:55 Telezakupy 3:45 Nic straconego

tvniodom

6:05 Telesklep 7:50 Na osi – magazyn 8:20 Seans filmowy 9:15 Nie ma sprawy – serial komediowy 10:15 Wojna guzików – film przygodowy produkcji francusko-japońsko-angielskiej (1994) 12:10 Zakochaj mnie 13:10 Zbrodnie Nowego Jorku – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 14:00 Karen Sisco – serial sensacyjny 15:00 We dwoje 16:20 Supermen – film przygodowy produkcji angielskiej (1978) 19:10 Inwazja – serial s.f. 20:10 Siła magnum – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1973) 22:40 Prawo i bezprawie – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23:40 Sześć stóp pod ziemią – serial obyczajowy 1:50 Nocne igraszki

TV 4

6:25 Magazyn żużlowy 7:00 Kasa na bank 8:55 Niesamowite dzieciaki 2 – komedia produkcji amerykańskiej (1994) 10:50 Galileo 11:50 Dahma i Greg – serial komediowy 12:20 Dirty Dancing – serial obyczajowy 12:50 Joan z Arkadii – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13:50 Modelki 15:00 Siatkówka plażowa 17:15 VIP – magazyn 18:15 Latający cyrk Monty Pythona – program rozrywkowy 19:00 Galileo – program popularnonaukowy 20:00 Żandarm i kosmici – komedia produkcji francuskiej (1979) 21:55 Dzień inwazji – thriller s.f. produkcji amerykańskiej (2000) 23:55 Czułe dranie 0:25 Nieczułe dranie 0:55 Wydarzenia

PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Szczęśliwe dni Jamiego Olivera 6:30 Program religijny 7:20 Telezakupy 8:30 Alicja w krainie prawa – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 9:25 Czelenźersi – film familijny produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (1989) 11:25 Msza święta z Niepokalanowa 13:30 Żebro Adama 14:00 Wspaniały XX wiek – serial dokumentalny 15:10 Miasta świata – serial dok. 16:00 Zakazany rock'n'roll – film muzyczny kanad. (1993) 18:00 Bez pardonu – serial obyczajowy 19:00 Alicja w krainie prawa – serial obyczajowy 20:00 Ratunku moja córka wychodzi za mąż – komedia produkcji niemieckiej (2006) 21:55 Diagnoza morderstwo – serial sens. 22:50 Żebro Adama 23:20 Bez pardonu – serial sens.

EQUAL

PARTNERSTWO

EPS

INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

REDON PRZYJAZNE I BEZ BARIER

Po raz kolejny Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich gościło w uroczym miasteczku Redon we Francji. Tym razem poznawaliśmy system opieki nad osobami niepełnosprawnymi od 6. roku życia. W ośrodku La Clarté przebywa stale ponad 50 podopiecznych. Mają

PARTNERSKA INTERWENCJA NA ŚLĄSKU

Śląsk staje się nam coraz bardziej bliski i znany. Dzieje się tak dzięki życzliwości i zainteresowaniu, jakie wykazali przedstawiciele tamtejszych instytucji kultury na-

NOWA HUTA DPI NOWA SZANSA



zapewnioną opieką specjalistów i własnego opiekuna. W doskonale wyposażonym budynku nie ma barier – wszystko jest tak zaprojektowane, aby osoba poruszająca się nawet na elek-

szym projektem i jego rezultatami. Wszystko jak na razie wskazuje na to, że uda nam się wspólnie zrobić coś fajnego u naszych sąsiadów. Zapał, entuzjazm, dobre chęci i ciekawe pomysły towarzyszące grupie animatorów z Katowic i Chorzowa to naprawdę dużo na początek. Tym bardziej że wśród władz województwa i miast śląskich mają oni grupę otwartych sojuszników. Mogliśmy się o tym przekonać składając w tym tygodniu wizytę w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego. Spotkanie zorganizowali wspólnie z Dyrektorem Wydziału Kultury Lucją Ginko. Uczestniczyli w nim między innymi zastępca prezydenta Miasta Katowice Arkadiusz Godlewski, dyrektor



trycznym wózku inwalidzkim mogła przemieszczać się bez problemów między poziomami i korzystać z pomieszczeń ogólnodostępnych. Część wychowanków uczęszcza do szkoły wraz ze swoimi pełnosprawnymi rówieśnikami, ale tok nauki jest indywidualnie dostosowany do możliwości każdego niepełnosprawnego ucznia. Zwiedziliśmy również mieszkania, gdzie osoby dorosłe, poruszające się na wózkach, uczą się samodzielnego życia w społeczeństwie. Duży nacisk kładzie się tam na budowanie więzi towarzyskich oraz na samodzielne poruszanie się po mieście. Osoby takie mogą też znaleźć pracę np. w zakładach podobnych do polskich zakładów pracy chronionej lub z przystosowanymi miejscami pracy dla osób niepełnosprawnych. We Francji od kilkunastu lat wyraźnie zaznacza się troska państwa o tę część społeczności, która wymaga szczególnej pomocy i troski. Koszty pobytu osób niepełnosprawnych w ośrodkach, ich transport oraz opieka medyczna w całości pokrywana jest z centralnego budżetu państwa. Wysokie dopłaty do czynszu, dofinansowania specjalistycznego sprzętu dla inwalidów oraz miejsc pracy w zakładach pracy chronionej to elementy wsparcia dorosłych osób niepełnosprawnych i świadoma polityka bogatego państwa, które dba o wszystkich swoich obywateli.

ROPS w Katowicach Halina Misiewicz, dyrektor Wydziału Europejskiego Funduszu Społecznego Małgorzata Łącka-Matusiewicz oraz dyrektor Regionalnego Ośrodka Kultury w Katowicach Adam Radosz.

DPI GRAF NIEUSTANNIE PODNOŚI KWALIFIKACJE

W ostatnim czasie pracownicy manufaktury poligraficznej DPI Graf wzięli udział w szkoleniu zorganizowanym przez Centrum Przedsiębiorczości Społecznej w Zakopanem pt. „Pisanie projektu dla wytrwałych”. Wyjazd – oprócz wiedzy na temat pisania projektów – dał możliwość poznania nowych pracowników innych manufaktur np. CPS-u i Skauttur-u. Jeden z pracowników DPI Graf, Piotr Kulka właśnie uczestniczy w specjalistycznym szkoleniu obsługi programu 3D Studio Max. Piotr już planuje przejść na wyższy stopień wtajemniczenia – zapisał się na szkolenie drugiego stopnia! A we wrześniu czeka nas ostatnia Giełda Akademii Inspiracji. Manufaktury przedstawiają analizę SWOT swoich przyszłych przedsiębiorstw. Zespół DPI Graf spotkał się już z przedstawicielami Małopolskiej Szkoły Administracji Publicznej, która przygotowuje studium wykonalności dla każdej z manufaktur i pomaga przy analizie. Z niecierpliwością czekamy na wyniki ich pracy!

TVP1

Wyrok po latach – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:10 13. Marzenia Marcina Dańca: „Szczęśliwa trzynastka” – program rozrywkowy 20:15 Liga Mistrzów: Zagłębie Lubin–Steaua Bukareszt 22:50 Panorama 23:05 Pogoda 23:15 Sport Telegram 23:20 Biznes 23:25 Wieczór Filmowy Kocham Kino (wstęp do filmu „Trzy kolory: Biały”) 23:30 Wieczór filmowy Kocham Kino: „Trzy kolory: Biały” – film fabularny produkcji polsko-francusko-szwajcarskiej (1993); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Julie Delpy, Janusz Gajos, Jerzy Stuhr, Piotr Machalica, Grażyna Szapolowska, Jerzy Trela, Aleksander Bardini 1:05 Korespondent (3) – cykl dokumentalny 1:35 Korespondent (4) 2:00 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Bajki polskie 8:55 Obóz inny niż wszystkie... 9:10 Ojczyzna polszczyzna: W ustach cudzoziemców 9:25 Salon Kresowy: Historię idei i wyobraźni 9:45 Zespół adwokacki (11) 10:35 Wina Ikara. Warszawa 1939–1944... – Inteligencja polska w latach okupacji (2) 11:30 Codzienna 2 m. 3 (39) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1258) 12:35 Tu jest mój dom 13:05 Warto kochać (22) 13:50 Kroniki XIII Światowych Igrzysk Polonijnych 14:05 Rozmowy na temat... 14:15 Odrogłos pustynnego ptaka 14:40 Stanisława Brzozowskiego życie wśród skorpionów 15:35 Ojczyzna polszczyzna: W ustach cudzoziemców 15:50 Bajki polskie 16:10 SF – Symulator faktu (47): Epitaksja z wiązek molekularnych – nanowasy 16:40 Obóz inny niż wszystkie... 17:00 Teleexpress 17:15 Taki pejzaż: Krajobrazy podziemne 17:35 Zespół adwokacki (11) 18:25 Festiwal teatrów Europy Środkowej „Sąsiedzi” 18:35 Polska z bocznej drogi: Kadra 18:50 Codzienna 2 m. 3 (39) 19:15 Dobranoc: Dziwne przygody Koziołka Matołka (15): Smocza Jama 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1258) 20:35 Desperaci – nieznaną historią PRL-u: Zabić tyrańca 21:05 Siedlisko (5/9) 21:55 Kroniki XIII Światowych Igrzysk Polonijnych 22:15 Przebojowe Polki (6) 23:10 Mieszkac w Europie: Design włoski 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:45 Biznes 23:48 Sport Telegram 23:55 Zespół adwokacki (11) 0:50 Codzienna 2 m. 3 (39) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Kurier 9:20 Kamera kuriera 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:10 16:16 – cykl reportaży 13:30 Kurier 15:55 Serwis ekonomiczny 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 14:55 Serwis ekonomiczny 14:59 Kurier 15:10 16:16 – cykl reportaży 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Skarby Małopolski 17:00 Plus – minus 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 19:15 Czas reporterów 19:30 Rola 19:40 Raport z akcji 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:40 Cykl reportaży 22:55 Kurier 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 23:55 Cienie na pustyni – film dok.

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sekret Laury – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 9:00 Graczykowie – serial kom. 9:30 Daleko od noszy – serial kom. 10:00 Czarodziejki – serial przygod. 11:00 Dotyk anioła – serial

obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Benny Hill 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Daleko od noszy – serial kom. 16:55 Strażnik Teksasu – serial sens. 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial kom. 20:00 Mamuski – serial kom. 21:00 Stalowe magnolie – komediodramat USA (1989) (21:55 Lotto) 23:40 Chirurgi – serial obycz. 0:40 Treshold – strategia przetrwania – serial s.f. 1:35 Dziewczyny w bikini 2:35 Nocne randki

tvn

6:00 Telezakupy 6:40 Pogoda na miłość – serial obycz. 7:35 Taniec z gwiazdami 8:05 Szymon Majewski Show 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Fabryka gry 11:05 Telezakupy 11:30 Co nowego u Scooby'ego – serial anim. 11:55 Detektywi – serial sensacyjny 12:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:05 Na Wspólnej – serial obycz. 14:20 Pogoda na miłość – serial obycz. 15:20 Prawo pożądania – telenowela 16:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17:20 Rozmowy w toku – talk-show 18:30 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Detektywi Monk – serial sens. 21:55 Dowody zbrodni – serial sens. 22:55 Szymon Majewski Show 23:55 Sopot Festival 2007 1:40 Nocne igraszki 2:40 Telezakupy 3:30 Uwaga! – mag. 3:50 Nic straconego

tvn

6:30 Telezakupy 7:40 Maraton uśmiechu 8:10 Tajniacy – serial sens. 9:10 Gorzka zemsta – telenowela 10:05 Nocny kurs – serial sensacyjny 11:05 Zabawa od kuchni 12:05 Telezakupy 14:10 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:10 Nikita – serial sens. 16:10 Życie na fali – serial obycz. 17:10 Seans filmowy 18:10 Nocny kurs – serial sensacyjny 19:05 Życie na fali – serial obycz. 20:10 Tarzan na Manhattanie – serial przygod. 21:10 Rozprawa w Berlinie – film obyczajowy Niemcy-USA (1988) 23:10 Co za tydzień 23:40 Huragany Smith – film sensacyjny produkcji australijskiej (1992)

TV 4

6:05 V Max 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Monster Warriors – serial przygod. 9:00 TiVi Sekcja 10:00 Saint-Tropez – serial obycz. 11:05 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 12:05 Lingo 13:05 Strażacy 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. 15:50 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 16:50 Tok2Sok 17:50 Lingo 18:55 Saint-Tropez – serial obycz. 20:00 Kameleon – serial sens. 21:00 Boston Public – serial obycz. 22:00 Włatey móch – serial anim. 22:30 Czułe dranie – pr. rozryw. 23:00 Nieczułe dranie – pr. rozryw. 23:30 Kuba Wojewódzki 0:35 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 12:00 Zdrowy puls 12:30 Żebro Adama 13:10 Ratunku moja córka wychodzi za mąż – komedia niem. (2006) 15:00 Królowa miecza – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 Mac Gyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Wielkie tajemnice – serial dok. 21:45 Pod prąd 22:40 Królowa miecza – serial przygod. 23:40 Żebro Adama – mag. 0:10 Mac Gyver – serial sens.

Zapiski Jakuba Klenia

SANDACZ W STATYSTYCE

Gdzie, kiedy, na co, i jakimi metodami łowić rekordowe okazy? By znaleźć odpowiedź na te pytania, przydatna może się okazać analiza zgłoszonych medalowych okazów. Bo chociaż na wędkarskiej wyprawie zdarzyć się może wszystko, to przecież okoliczności, w których najczęściej łowiono duże okazy, też o czymś mówią. Trzy tygodnie temu analizowałem zgłoszenia medalowych łeszczy. Dziś parę słów na temat rekordowych sandaczy.

Najwięcej, bo 21% medalowych sandaczy złowiono w czerwcu i październiku. We wrześniu 15%, a po 13% lipcu i listopadzie. W sierpniu z wody wyciągnięto 12,5% dużych sandaczy. Medalowe okazy łowione były zarówno w wodach płynących, jak i stojących, jednak najczęściej ryb złowiono w rzekach (51,6%). Dobrymi łowiskami okazały się zarówno Wisła, jak i zbiornik rożnowski. W miesiącach letnich wyraźnie zaznaczyły się dwie pory żerowania sandacza: od północy do godz. 10.00 (43% poławianych sandaczy) oraz od 16.00 do 22.00 (56% dużych sandaczy). Najskuteczniejsze okazały się metody gruntowe (53% zgłoszonych okazów). Na spinning złowiono 47% sandaczy. Na żywe lub martwe ryby złowiono 47% okazów (na żywcę – 27%, na martwe – 20%). Jako przynęty używano okoni, uklei, karasi, krąpi, płoci, wzdreg, kiełbi i jazgarzy. 4% medalowych sandaczy złowiono na rosówkę. Sporadycznie zdarzały się przypadki, gdy duży sandacz skusił się na czerwonego robaka, larwy muchy plujki, żabę, a nawet płatki owsiane i ciasto z kaszy manny. Jeśli chodzi o spinning, najskuteczniejsze okazały się błyski wahadłowe (81% zgłoszonych ryb). Były wśród nich „algi”, „gnomy”, „morsy” i „piraty” wielkości od nr 0 do 3. Na błyski obrotowe złowiono 11% ryb. Najmniej dużych sandaczy złowiono na wobler i twister (po 4% ryb).

Zdecydowana większość udanych połowów miała miejsce podczas wietrznej pogody (83,5% złowionych okazów), przy czym najczęściej rekordowych sandaczy złowiono przy wietrze południowo-zachodnim. Najlepsze wyniki uzyskiwano przy pochmurnej, ale nie deszczowej pogodzie. Aż 68% medalowych sandaczy złowiono w wodach mało przejrzystych.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

NIEDOKOŃCZONA PIELGRZYMKA

Straszna tragedia. Z 50 osób jadących autokarem 26 nie żyje, 24 zostały ranne, zaś pojazd spłonął w Alpach. Taki jest liczbowy bilans wypadku do którego doszło w niedzielę rano opodal Grenoble we Francji. Tragicznie zakończyła się pielgrzymka po sanktuariach południowo-zachodniej Europy zorganizowana przez jedną ze szczecińskich parafii.

Dla niektórych warszawskich dziennikarzy, zarówno tych z elektronicznych, jak drukowanych środków przekazu wypadek polskiego autokaru w Alpach to była prawdziwa gratka w zacinającym się sezonie ogórkowym. Mogli epatować swoich widzów, słuchaczy czy czytelników obrazem i opisem katastrofy drogowej o niespotykanych rozmiarach, a niektórzy – naszym sędziowie – wręcz wydawali wyroki za spowodowanie wypadku, a to na biuro turystyczne, które trasę pielgrzymki przygotowało, a to na właściciela firmy przewozowej, w której został wynajęty autokar. Jednak bez względu na to czyją winę za wypadek uzna prawdziwy sąd, z tragedii ludzi ze Szczecina i okolic można wyciągnąć wiele wniosków.

Czas, kiedy na zagraniczną pielgrzymkę wyruszało się byle jakim autobusem, służącym jednocześnie jako sypialnia i kuchnia dawno już minęły. Uczestnicy polskich pielgrzymek z reguły poruszają się teraz nowoczesnymi autokarami, spełniającymi międzynarodowe normy. Bo pielgrzymka autokarowa to taka sama wycieczka turystyczna, jak każda inna, ale musi być jeszcze lepiej przygotowana i zorganizowana, jako że w grę wchodzi religijne uniesienia, czy inne emocje związane z pobytem pielgrzymów w miejscach kultu religijnego. Opiekę duchową w czasie pielgrzymki na kołach zapewniają kapłani, o atrakcje turystyczne dba pilot, a troskę o zdrowie i życie pielgrzymów na liczącej kilka tysięcy kilometrów trasie składa się w ręce kierowców. I tylko oni, wiedząc, jak trudną wykonują pracę. Bo to nie tylko jazda gładkimi autostradami, ale także wąskimi, krętymi drogami w górach. Niestety, do pielgrzymek autokarowych żywcem przeniesiono reguły znane do tej pory z pielgrzymek pieszych. Na antenie jednej z rozgłośni radiowych uczestniczka tej tragicznej pielgrzymki wyznała, że podróżowała jej się dobrze, bo śpiewała no pieśni religijne i piosenki świeckie. O ile jednak w łatwym terenie hałas zazwyczaj nie przeszkadza kierowcy, o tyle na górskiej drodze winien na całą swoją uwagę skupić na prowadzeniu pojazdu. Na górskiej drodze kierowca jest niczym chirurg na sali operacyjnej i jego uwaga nie powinna być niczym rozpraszana.

Czy autokar był w dobrym stanie technicznym? O tym rozstrzygną eksperci. Jednak firmy prowadzące regularnie transport zarówno towarowy, jak i osobowy na drogach całej Europy dbają, by pojazdy były w jak najlepszym stanie. Wyłączenie pojazdu z ruchu na skutek usterek stwierdzonych przez kontrolerów w krajach „starej” UE to utrata możliwości zarabiania pieniędzy przez przewoźnika. Autokar, który uległ wypadkowi miał wszystkie urządzenia umożliwiające jazdę po górskich drogach, nadto ceramiczne okładziny dopuszczające wyższe temperatury podczas hamowania. Inna sprawa, czy kierowca wiedział, jak korzystać z tych urządzeń, skoro doprowadził do tego, że to nie silnik napędzał koła, ale koła toczące się po stromiznie drogi zwiększały obroty silnika.

Najważniejszy jednak wniosek płynący z tego wypadku odnosi się do wszystkich kierujących jakimkolwiek pojazdem – od rowerzystów po kierowców ciężarówek i autobusów. Znaki drogowe są po to, by się do nich stosować. Tymczasem prowadzący autobus z pielgrzymami aż jedenastokrotnie (!!!) zlekceważył znak zakazu wjazdu autobusów i pojazdów o ciężarze przekraczającym 8 ton na ten odcinek drogi. To takie bardzo polskie podejście do przepisów ruchu drogowego – są one po to, by je łamać. Zresztą na kilku forach internetowych przeczytałem wynurzenia polskich kierowców autokarów turystycznych, którzy bez żadnego zażenowania wyznają, iż wielokrotnie jeździli tą drogą mimo widniejących zakazów. Im się udało... A dlaczego jeździli? Wystarczy spojrzeć na znak informacyjny stojący u początku feralnego dla polskich pielgrzymów odcinka – w lewo do Grenoble autostradą, w prawo też do Grenoble krętą, górską drogą dla pojazdów o wadze nie przekraczającej 8 ton. We Francji autostrady są płatne... Nie wiem, ile kosztuje przejazd autostradą do Grenoble od strony La Salette, ale dokładnie tyle euro warte było życie 26 osób...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP2

5:30 Statek miłości 1 (5/25) 6:15 Statek miłości 1 (6/25) 7:05 Telezakupy 7:25 Dwójka Dzieciom: Mały pingwin Pik-Pok (20): Biały Miś 7:35 Dwójka Dzieciom: Janka (2): Spełnione marzenie 8:05 Na dobre i na złe (276): Siostry 9:00 Pytanie na śniadanie – lato 10:43 Święta wojna (264): Hany danca 11:10 Codzienna 2 m. 3 (26) 11:40 Magnum (128/162) 12:30 Klinika pod kangurem (2/25) – serial produkcji australijsko-amerykańsko-angielskiej (2002) 12:55 Raj na ziemi: Denali (16) – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2002) 14:10 Europa da się lubić: Europa kontra Ameryka 15:05 Detektyw w sutannie (5/8): Węzy krwi – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1989) 15:55 Wakacje z Dwójką: Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (61/66) – serial produkcji amerykańskiej (1997) 16:40 Gliniarz i prokurator 3 (24/26): Moje serce należy do taty – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1989) 17:30 Biuro kryminalne:

TVP1

5:15 Moda na sukces (3440) 5:35 Moda na sukces (3441) 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Sekretne świat misia Beniamina (17): Alarm – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 8:55 Domisie: Przecież Cię prosiłam – program dla dzieci 9:20 Lippy and Messy: DO-BE-DO 9:30 Ranczo pod Zieloną Siódemką (18): Jak sięgnęliśmy na siebie międzynarodową hańbę – serial komediowy produkcji czeskiej (2000) 10:00 Szkoła złamanych serc (107) 10:50 Bao-Bab, czyli zielono mi (7/12): Wojna płci 11:40 Teledakty 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Plebania (877) 12:45 Chłopcy silni jak stal – reportaż 13:00 Letni seans filmowy: Wszystko powiem Lilce! – film fabularny produkcji polskiej (1984); reż.: Wiktor Skrzynecki; wyk.: Filip Gębski, Justyna Zbiróg, Monika Szpilak, Tomasz Szczypkowski, Sławomir Hajduk 14:05 Powstanie Warszawskie – koncert zespołu „Lao Che” 14:30 Raj – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Chłopcy silni jak stal – piosenki Powstania Warszawskiego 15:25 Klan (1266) – telenowela produkcji TVP 15:55 Tygrysy Europy (4/18): Decyzje 17:00 Telexpress 17:20 Uroczystości pod pomnikiem Gloria Victis – transmisja z Powązek 17:35 Moda na sukces (3442) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 18:00 Moda na sukces (3443) 18:25 Faceci do wzięcia: Dziecko sąsiadów – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Bracia Koala (29): Łyżki Szymka – serial produkcji angielskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Tenis ziemny: Orange Prokom Open (kronika) 20:05 Pogoda 20:15 Okrucy życia: Chłopiec na wodzie – dramat produkcji włoskiej (2005); reż.: Paolo Bianchini; wyk.: Vittoria Belvedere, Giuseppe Fiorello, Mattia d'Alessio 22:05 Prawy brzeg 22:35 Telexpress nocą 22:55 Trio z Belleville – film animowany produkcji belgijsko-francusko-kandyjsko-angielskiej (2003); reż.: Sylvain Chomet 0:10 Dobrze, bo polskie: 07 zgłoś się (6/21): Złoty kielich z rubinami – serial produkcji TVP 1:10 Dobrze, bo polskie: Droga (6/6): Stan wyjątkowy – serial obyczajowy TVP 2:10 Zakończenie programu.

sacyjny produkcji amerykańskiej (1989) 17:25 Biuro kryminalne II (5): Dwa noże – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:05 Smaczne Go! (10) – magazyn kulinarny 20:00 Przepis na morderstwo – film kryminalny produkcji angielskiej, Kanada, USA (2001); reż.: Vic Sarin; wyk.: Larissa Laskin, Gary Basaraba, Marcia Bennett (dla małoletnich od lat 16) 21:25 KAMA 22:00 Panorama 22:15 Pogoda 22:25 Sport Telegram 22:30 Biznes 22:35 Alibi na środek: Pocztówkowy bandyta – film fabularny produkcji australijskiej (2003) (dla małoletnich od lat 16) 0:25 Desperaci – nieznaną historią PRL-u: Spod skrzydeł wrony – cykl dokumentalny 0:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości –skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Ala i As: Wesola drukarnia 8:55 Rok w ogrodzie 9:20 Taki pejzaż: Krajobrazy podziemne 9:45 Zespół adwokacki (12) 10:35 Bez prądu: Grzegorz Ciechowski – koncert 11:30 Codzienna 2 m. 3 (40) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1259) 12:35 Desperaci – nieznaną historią PRL-u: Zabić tyrańca 13:05 Siedlisko (5/9) 13:55 Kroniki XIII Światowych Igrzysk Polonijnych 14:15 Przebojowe Polki (6) 15:10 Mieszkań w Europie: Design włoski 15:25 W Rajskim ogrodzie: Wybrzeża Kostaryki 15:45 Ala i As: Wesola drukarnia 16:00 Laboratorium XXI wieku (9) 16:30 Muzeum Powstania Warszawskiego 17:00 Telexpress 17:20 Uroczystości pod pomnikiem Gloria Victis – transmisja z Powązek 17:30 Chłopcy silni jak stal 17:45 Zespół adwokacki (12) 18:35 Stary-nowy Kraków: Rynek i okolice 18:50 Codzienna 2 m. 3 (40) 19:20 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (12): Zielony byczek 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1259) 20:35 Więści Polonijne 21:05 Marzenia do spełnienia (11) 21:50 Kroniki XIII Światowych Igrzysk Polonijnych 22:10 „...za każdy kamień Twój...” – film dokumentalny 23:05 Biznes z gwarancją 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:46 Sport Telegram 23:50 Biznes 23:55 Zespół adwokacki (12) 0:50 Codzienna 2 m. 3 (40) 1:15 Powtórki programu

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Kurier 9:25 Kamera kuriera 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:10 16/16 – cykl reportaży 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:10 16/16 – cykl reportaży 13:30 Kurier 14:00 Kurier flesz 14:05 Kurier świat 14:30 Kurier 15:10 16/16 – cykl reportaży 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 U siebie 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Plus – minus 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:40 Wiara i życie 19:15 Środowisko i my 19:30 Magazyn medyczny 19:45 Co warto wiedzieć 20:00 Teledakty 20:30 Kurier wieczór 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Kurier 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 23:55 Magazyn majsterkowicza – serial

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sekret Laury – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 8:55 Graczykowie – serial kom. 9:25 Daleko od noszy – serial kom. 9:55 Czarodziejki – serial przygod. 10:50 Dotyk anioła – serial obycz. 11:50 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 12:50 Jesteś moim życiem –

telenowela 13:50 Miodowe lata – serial kom. 14:40 Benny Hill 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Daleko od noszy – serial kom. 16:55 Strażnik Teksasu – serial sens. 18:00 Miodowe lata – serial 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial 20:00 Świat według Kiepskich – serial 21:00 Weekend w Palm Springs – komedia romantyczna USA (1985) 21:55 Losowanie Lotto 23:10 Chora Krew (1/2) – dramat produkcji USA (1994) 1:00 Dziewczyny w bikini 2:00 Nocne randki

tvn

5:40 Uwaga! – mag. 6:00 Teledakty 6:40 Pogoda na miłość – serial obycz. 7:35 Hela w opałach – serial kom. 8:05 Szymon Majewski Show 9:05 Wykreś numer – teleturniej 10:05 Fabryka gry 11:05 Teledakty 11:30 Co nowego u Scooby'ego – serial anim 11:55 Detektywi – serial sensacyjny 12:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:05 Na Wspólnej – serial obycz. 14:20 Pogoda na miłość – serial sens. 15:20 Prawo pożądania – telenowela 16:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17:20 Rozmowy w toku – talk-show 18:30 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Pocałunek przed śmiercią – thriller USA-Wik. Bryt. (1991) 22:45 Kierunek Sopot 23:15 Projekt plaża 23:45 Ciężka próba – film sensacyjny prod. USA (1991) 2:05 Nocne igraszki 3:05 Teledakty 3:55 Uwaga! 4:15 Nie straconego

TVn24

6:35 Teledakty 7:40 Maraton uśmiechu 8:10 Tarzan na Manhattanie – serial przygod. 9:10 Gorzka zemsta – telenowela 10:05 Nocny kurs – serial sensacyjny 11:05 Zabawa od kuchni 12:05 Teledakty 14:10 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:10 Nikita – serial sens. 16:10 Życie na fali – serial obycz. 17:10 Seans filmowy 18:10 Nocny kura – serial sensacyjny 19:05 Życie na fali – serial obycz. 20:10 Najważniejsza rzecz – film obyczajowy USA (1998) 22:50 Wielka czerwona jedynka – film wojenny USA (1980) 1:10 Koncert dla Ievginga – komedia muzyczna USA (2003)

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial 6:30 VIP 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Monster Warriors – serial przygod. 9:00 Tok2Szkol 10:00 Saint-Tropez – serial obycz. 11:05 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 12:05 Lingo 13:05 Strażacy 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. 15:50 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 16:50 TiVi Sekcja 17:50 Lingo – teleturniej 18:50 Saint-Tropez – serial obycz. 20:00 Łabędziem być 21:00 Chcę być piękna 22:05 Włатыc Móch – serial animowany dla dorosłych 22:35 Czułe dranie 23:05 Nieczułe dranie 23:40 Kuba Wojewódzki

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Opactwa i klasztory – serial dok. 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Audycja generalna 12:00 Octava dies 12:30 Wideowizyty – serial dok. 13:00 Wielkie tajemnice – serial dok. 14:10 Miasta świata – serial dok. 15:00 Królowa miecza – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru – mag. 20:45 ... Droga daleka przed nami... – film wojenny produkcji polskiej (1979) 22:35 Królowa miecza – serial przygod. 23:35 MacGyver – serial sens.

MISS „GŁOSU”, MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kraków 1, skr. pocz. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Blanka Pilch jest studentką na kierunku finanse i rachunkowość (II rok) w Wyższej Szkole Zarządzania i Bankowości w Krakowie. Wybrała ten kierunek gdyż interesuje się rachunkowością jak również analizą finansową. Jest przekonana o słuszności wyboru. Dobra ekonomia, dobra gospodarka jest zawsze oparta na analizie finansowej, a biznesplan to podstawa każdej inicjatywy gospodarczej. Stąd uważa, że nie powinna mieć problemów z pracą, nie tylko w kraju. Od momentu przyjęcia na studia dostaje stypendium naukowe, które pokrywa czesne. W pierwszym semestrze stypendium przyznano jej za wyniki na maturze i świadectwo, kolejne otrzymuje co semestr, gdyż jej średnia ocen z egzaminów utrzymuje się powyżej 4,75. Za semestr letni 2007 otrzymała drugie stypendium z Fundacji Edukacyjnej Przedsiębiorczości. Przed wakacjami złożyła wnioski o stypendium za wyniki w nauce, FEP a także o stypendium ministra, które ma nadzieję otrzymać. W roku akademickim ukazała się jej publikacja w zeszycie studenckim z Konferencji studentów, na której razem z koleżankami miała prezentację dotyczącą „Wartości niematerialnych i prawnych w świetle ustawy MSSF i MSR”. Co dość nietypowe jak na jej umysł ściśle, jej hobby są... zaby w szerokim rozumieniu. Kolekcjonuje



ponadto figurki, maskotki, zdjęcia itp., a także czyta wiele książek poświęconych tym stworzeniom. Znajomi Blanki śmieją się (oczywiście w pozytywnym tego słowa znaczeniu) – Blanka nie przejdzie obojętnie koło żadnej żaby. Spotykając te zwierzęta na ruchliwej ulicy bądź chodniku, zawsze przenosi w bezpieczne miejsce. Jest też zaangażowana w specjalny ruch ochrony tych stworzeń, zwłaszcza w pobliżu dróg i autostrad. Uwielbia spędzać czas wśród swoich przyjaciół, razem z nimi spotyka się na krakowskim Rynku, skąd podąża najczęściej na imprezy taneczne. Potrafi całą noc wspólnie przetańczyć, a czasem przegadać, lubi różne rodzaje muzyki, szczególnie takie, przy których da się potać. Kraków uważa za śliczne miasto. Nie wyobraża sobie przenosin do innego. Jedynie tylko należy tu wybudować wielkie schronisko dla zwierząt. (mp)

Prawnik radzi

NADPŁATY ZA C.O. NIE NALEŻĄ DO WSPÓLNOTY

Zarządca zaproponował podjęcie uchwały o przeznaczeniu zaoszczędzonych na ciepłe kwoty na fundusz remontowy (musimy wymienić instalację). Uchwałę podjęliśmy, ale czy jest ona zgodna z prawem, zwłaszcza że „przerzucone” kwoty są różne, nie odpowiadają udziałom?

Art. 13 ust. 1 ustawy o własności lokali nakłada na właścicieli obowiązek ponoszenia wydatków na utrzymanie ich lokali. Wydatki te to przede wszystkim koszty zużytej energii cieplnej, wody, wywóz nieczystości. Zarząd wspólnoty w zakresie dostawy energii cieplnej i wody dla poszczególnych lokali występuje zwykle jako pośrednik między dostawcą a odbiorcami, czyli właścicielami lokali. Zawiera umowę na dostawę i rozlicza się z dostawcami, a środki na ten cel otrzymuje od właścicieli lokali. Środki na pokrycie kosztów eksploatacji lokali stanowią wiarygodność właścicieli lokali, nie stają się ani własnością, ani majątkiem wspólnoty. Gdy wpłaty przewyższają wydatki, różnicę trzeba zwrócić właścicielowi lub przeznaczyć na przyszłe wydatki na te cele. Dysponentem jest właściciel lokalu. Ogół właścicieli nie może zadyspo-

nować majątkiem innych. Taka uchwała jest niezgodna z prawem. Sprawę rozstrzygnął definitywnie Sąd Apelacyjny, który orzekł 15 kwietnia 2004 r.: „Jeśli na koncie wspólnoty mieszkaniowej są środki pieniężne na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem lokali, które to środki nie stanowią ani własności wspólnoty, ani nie były objęte współwłasnością, lecz stanowiły fundusze właścicieli lokali, to uchwała co do innego przeznaczenia funduszy oznacza dysponowanie cudzym mieniem przez osoby nieuprawnione. Uchwała taka jest bezskuteczna i podlega uchyleniu (sygn. Akt. I ACa 1382/03)”. Wyższe wpłaty na fundusz remontowy mogłyby mieć miejsce tylko jako wpłaty dobrowolne poszczególnych osób. Uchwała ogółu właścicieli lokali w takim przedmiocie jest niezgodna z prawem. (sp)

TVP1

5:15 Moda na sukces (3442) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 5:35 Moda na sukces (3443) 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Kopciuszek: Spotkanie z mamą (21) – serial animowany produkcji japońskiej (1995) 8:55 Domowe przedszkole: Poznajemy morskie głębinę – wyprawa batyskafem – program dla dzieci 9:25 Bob Budowniczy X (6): Niespodzianka dla Marty – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 9:35 Papius (45): Wysłannicy pokoju – film animowany produkcji francuskiej (2000) 10:05 Szkoła złamanych serc (108) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10:55 Bao-Bab, czyli zielono mi (8/12): Wele 11:20 Podróżnik: Destino Acapulco 11:40 Teleskopy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Plebania (878) – telenowela produkcji TVP 12:45 Letni seans filmowy: Chłopi (1): Boryna – film fabularny produkcji polskiej 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:25 Klan (1267) – telenowela produkcji TVP 15:55 Tygrysy Europy (5/18): Interview 17:00 Telexpress 17:20 Celownik 17:35 Moda na sukces (3444) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 18:00 Moda na sukces (3445) 18:25 Facieci do wzięcia: Praca w wielkim stylu – serial produkcji TVP 18:55 Wieczorynka: Podróże kapitana Klipera (10): Na łodzi 19:05 Wieczorynka: Maurycy i Hawranek (6): Przygoda z czajką – serial animowany 19:15 Sali Mali (7): Spadające liście – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:00 Tenis ziemny: Orange Prokom Open (kronika) 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Herosi (22): Wybory – serial produkcji amerykańskiej (2006) 21:10 Herosi (23): Jak powstrzymać człowieka-bombę? 22:00 David Nolan (4) – serial produkcji francuskiej (2006) 22:50 Telexpress nocą 23:15 Bez pardonu 3 (12): Nietykany – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2002) 0:00 Dobre, bo polskie: Kobra: „Samolot do Londynu” – spektakl teatralny 1:05 Dobre, bo polskie: Kapitan Sowa na tropie (6/8): Szantażysta – serial produkcji TVP 1:30 Dobre, bo polskie S.O.S. (6/7): Twarz mordercy – serial produkcji TVP 2:30 Zakończenie programu

TVP2

5:15 Statek miłości (9/25) 6:10 Statek miłości (10/25) 7:00 Teleskopy 7:15 Dwójka Dzieciom: Mały pingwin Pik-Pok (22): Mały Eskimos 7:25 Dwójka Dzieciom: Janka (4): Czysta gra 8:00 Szpital na peryferiach po dwudziestu latach (2): Oszczerstwo – serial produkcji czeskiej (2003) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:44 Święta wojna 11:10 Codzienna 2 m. 3 (28) – serial komediowy produkcji TVP 11:40 Magnum (130/162): Jeden obraz jest wart tysiąc słów 12:30 Klinika pod kangurem (4/25) 12:55 Raj na ziemi: Madagaskar (18) – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2002) 14:05 Dubidu (22) – quiz muzyczny 15:00 Detektyw w sutannie (7/8): Dwaj bracia – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1989) 15:50 Wakacje z Dwójką: Kochanie zmniejszyłem dzieciaki (63.66) – serial produkcji amerykańskiej (1997) 17:30 Biuro kryminalne: Porwanie – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:05 Muzyczne historie miłosne (2) – widowisko 20:05 KabareTOP, czyli Kabaretowa Lista Przebojów (10) – widowisko rozrywkowe 20:35 Puchar UEFA: Groclin–Araz Imiszli (studio)

20:45 Puchar UEFA: Groclin–Araz Imiszli 22:50 Panorama 23:05 Pogoda 23:10 Sport Telegram 23:15 Biznes 23:20 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dla małoletnich od lat 16) 23:50 Podróż w czasie: Wyprawy krzyżowe (1) – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) 0:35 Chopin: Pragnienie miłości – film produkcji polskiej (2002); reż.: Jerzy Antczak; wyk.: Danuta Stenka, Adam Woronowicz, Bożena Stachura, Andrzej Zieliński, Marian Opania, Jerzy Zelnik, Jadwiga Barańska, Anna Radwan, Piotr Adamczyk 2:45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:14 Kwadrans po ósmej 8:30 Na żywiol (2): Ogień 8:55 Raj 9:20 Leśnym tropem (6) 9:45 Twarze i maski (1/8): Kat. Rok 1974 – serial produkcji TVP; reż.: Feliks Falk; wyk.: Kinga Preis, Krzysztof Kolberger, Norbert Rakowski, Agnieszka Dygant, Marek Siudym, Krzysztof Stroiński 10:45 Czterdziesty sezon Kabaretu pod Egidą (2) 11:30 Złotopolscy (853): Remont nie jest najważniejszy 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1260) 12:35 Wieści Polonijne 13:05 Marzenia do spełnienia (11) 13:50 Kroniki XIII Światowych Igrzysk Polonijnych 14:10 „...za każdy kamień Twój...” 15:00 Biznes z gwarancją 15:25 Tatrzzańskie sacrum 15:50 Na żywiol: Ogień (2) 16:10 Zwierzowiec (55): Pies czy kot?: Chart rosyjski 16:30 Raj 17:00 Telexpress 17:15 Pomorskie krajobrazy: Kłomińskie wrzody 17:35 Twarze i maski (1/8): Kat. Rok 1974 – serial produkcji TVP; reż.: Feliks Falk; wyk.: Kinga Preis, Krzysztof Kolberger, Norbert Rakowski, Agnieszka Dygant, Marek Siudym, Krzysztof Stroiński 18:30 Odkrywanie Warszawy: Dbrzy Bracia – magazyn 18:50 Złotopolscy (853): Remont nie jest najważniejszy – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Groźny intruz 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:10 Klan (1260) 20:35 W stronę świata (6): Wojciech Kawecki – cykl dokumentalny 21:05 Marzenia do spełnienia (12) 21:50 Kroniki XIII Światowych Igrzysk Polonijnych 22:10 mc² – Maszyna czasu Manna i Matery 23:00 Dookoła Siebie: Czy mogę się szybciej uczyć? – magazyn Joanny Brodzik 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:46 Sport Telegram 23:48 Biznes 23:55 Twarze i maski (1/8): Kat. Rok 1974 – serial produkcji TVP 0:50 Złotopolscy (853): Remont nie jest najważniejszy 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Kurier 9:25 Kamera kuriera 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:00 Kurier biznes 11:10 16/16 – cykl reportaży 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:10 16/16 – cykl reportaży 13:30 Kurier 14:00 Kurier flesz 14:05 Kurier świat 14:30 Kurier 15:10 16/16 – cykl reportaży 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Podpowiedzi w plenerze 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 TV Lato 19:10 Uwaga weekend 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:50 Pod Tatrami 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus minus 22:30 Kurier 22:40 Patrol Trójki 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 23:55 Ostatnie dni sław – serial

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sekret Laury – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 8:50 13 Posterunek – serial kom. 9:30 Daleko od noszy – se-

rial kom. 10:00 Czarodziejki – serial przygod. 11:00 Dotyk anioła – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Miodowe lata – serial kom. 14:45 Benny Hill 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Daleko od noszy – serial kom. 16:55 Strażnik Teksasu – serial sens. 18:00 Miodowe lata – serial kom. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Rodzina zastępcza – serial kom. 20:00 Skazany na śmierć – serial sens. 21:55 Losowanie Lotto 22:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 22:55 Chora krew (2, ost.) – dramat obyczajowy USA (1994) 0:50 Dziewczyny w bikini 1:50 Nocne randki

tvn

6:00 Teleskopy 6:40 Pogoda na miłość – serial obycz. 7:35 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 8:05 Rozmowy w toku – talk-show 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Fabryka gry 11:05 Teleskopy 11:30 Zorro – serial anim 11:55 Detektywi – serial sensacyjny 12:25 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:05 Na Wspólnej – serial obycz. 14:20 Na celowniku – serial sens. 15:20 Prawo pożądania – telenowela 16:20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17:20 Rozmowy w toku – talk-show 18:30 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 Granica – dramat sensacyjny USA (1999) 22:00 Magda M. – serial obycz. 0:00 Kryminalni – serial sens. 1:55 Siłaczki 7 – Strongcup 2:55 Nocne igrzyski 3:55 Teleskopy 4:45 Uwaga! 5:05 Nic straconego

TV4

6:30 Teleskopy 7:40 Maraton uśmiechu 8:10 Nie ma sprawy – serial kom. 9:10 Gorzka zemsta – telenowela 10:05 Nocny kurs – serial sensacyjny 11:05 Zabawa od kuchni 12:05 Teleskopy 14:10 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 15:10 Nikita – serial sens. 16:10 Życie na fali – serial obycz. 17:10 Seans filmowy 18:10 Nocny kurs – serial sensacyjny 19:05 Życie na fali – serial obycz. 20:10 Yakuza – film sensacyjny Japonia-USA (1975) 22:25 Bez śladu – serial sens. 23:25 Projekt plaża – ekstra 0:00 Gangsterzy – film sens. USA (1991)

TV 4

5:45 Sztukateria – mag. 6:05 KINOmaniaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Monster Warriors – serial przygod. 9:00 TiVi Sekeja 10:00 Saint-Tropez – serial obycz. 11:05 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 12:05 Lingo – teleturniej 13:05 Strażacy 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. 15:50 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 16:50 Tok2Sok 17:50 Lingo – teleturniej 18:55 Saint-Tropez – serial obycz. 20:00 Kameleon – serial sens. 21:00 Stąd do wieczności – dramat wojenny USA (1953) 23:35 Kłątwa Mojżesza – film s.f. USA (1999) 1:30 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Żebro Adama 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Teleskopy 12:00 Żebro Adama 12:30 Puls wieczoru 13:10 ... Droga daleka przed nami... – film wojenny produkcji polskiej (1979) 15:00 Królowa miecza – serial przygod. 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Wyrok śmierci – dramat sensacyjny produkcji polskiej (1980) 22:50 Królowa miecza – serial przygod. 23:50 Taaaka ryba – magazyn 0:10 MacGyver – serial

Można wynająć nowe lokale mieszkalne

MIESZKANIA DLA SOLIDNYCH

Urząd Miasta Krakowa zaprasza najeńców lokali mieszkalnych należących do Gminy Kraków do składania ofert na najem lokali mieszkalnych w nowo wybudowanych budynkach przy ul. Magnolii. Najem lokali (będących własnością Miasta) dotyczy budynków nr 1, 2, 3, 4 i 5. Postępowanie prowadzone będzie w trybie konkursu ofert, zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa z 12 czerwca 2007 r. w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzania dobrowolnych zamian lokali komunalnych na lokale w nowo wybudowanych lub zmodernizowanych domach nabywanych przez Gminę Miejską Kraków. Do wynajęcia w drodze konkursu ofert przeznaczone są następujące rodzaje lokali mieszkalnych: mieszkania dwupokojowe z kuchnią o powierzchni użytkowej, ok. 43-45 m kw., mieszkania dwupokojowe z kuchnią o powierzchni ok. 54 m kw. Oferenci mogą składać oferty na wynajem lokalu mieszkalnego, w którym powierzchnia nie przekracza zwiększonej o 50% normatywnej powierzchni użytkowej przyjętej na podstawie art. 5 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. o dodatkach mieszkaniowych, tj. dla 1 osoby - max. 52,5 m

kw. Druk oferty wraz z regulaminem konkursu ofert (zawierającym między innymi warunki przystąpienia do konkursu, wykaz dokumentów, które winny być dołączone do oferty, sposób wyboru ofert i zawierania umów najmu) oraz przykładowe schematy lokali przeznaczonych do wynajęcia w drodze konkursu dostępne są na stronie internetowej www.bip.krakow.pl lub w siedzibie Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Wielopole 17 A oraz w Zarządzie Budynków Komunalnych na os. Złotej Jesieni 14. Zadeklarowana wyjściowa stawka czynszu najmu za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu musi być wyższa niż 4,42 zł. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach oznaczonych „Konkurs ofert - zamiana lokali” w siedzibie Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Wielopole 17 A lub za pośrednictwem poczty, w terminie do 17 września 2007 r. do godz. 16.30. O terminie złożenia oferty decyduje data wpływu do Urzędu Miasta Krakowa. Lokale wynajęte w drodze dobrowolnych zamian lokali komunalnych na lokale w nowo wybudowanych budynkach nabywanych przez Gminę Miejską Kraków nie podlegają sprzedaży.

(mp)

PRZYSTANEK NA TRAWNIKU



Aleja Przyjaźni na odcinku od Centrum A 3 do A 7 od lat prosi się o wykonanie parkingu dla licznie stojących tu samochodów. Parkują one kołami na wybitych płytkach chodnikowych lub bezpośrednio trawniku (czytaj klepsku bez trawy). Do tego znajdują się tutaj przystanek auto-

busowy nie posiada odpowiedniej budowy chodnika i wysiadający często lądują na tym pseudotrawniku. Jeśli będzie wykonywany nowy parking, to na pewno trzeba będzie poszerzyć chodnik przy przystanku autobusowym.

(sp) Fot autor

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE FWP

Nauka trwa 2/4 semestry

TECHNIK:

- informatyk
- ekonomista
- rachunkowości
- administracji
- BHP
- kelner-barman
- ochrony środowiska
- organizacji reklamy

Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia szkoły średniej, świadectwo zdrowia, 4 zdjęcia (37x52), wpisowe

ZAOZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE FWP

po szkole zasadniczej – 4 sem. po gimnazjum – 6 sem.

Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia zasadniczej szkoły zawodowej lub gimnazjum, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37x52), wpisowe

UPRAWNIENIA SZKÓŁ PUBLICZNYCH

Informacja i zapisy: pon.–pt. 9.00–16.00, Kraków, os. Złota Jesień 2, pok. 120. ☎ (012) 641-65-14, 641-65-62, info@fwp.krakow.pl



POZIOMO: 6. następca miedzianego kabla w telekomunikacji, 9. różnorodność mieniących się barw, 10. osoba zarządzająca masą upadłościową, 12. gości-niec, 13. uporządkowany zbiór zasad, twierdzeń i reguł, 14. jednocząca się od drugiej połowy zeszłego wieku, 18. twardy ser pochodzący z centralnych Włoch, 19. znany też jako ketmia, 20. wzrost wartości pieniądza w czasie, 22. dzielnica Rzymu zamieszkiwana kiedyś przez biedotę, 25. żywiczny, kojący środek leczniczy, 29. zwany również serem białym, 30. opuszczony, niezdatny do zamieszkania budynek, 31. południowoamerykański drapieznik z rodziny kotowatych, 32. pada niedaleko od rodzimego drzewa, 33. największy port morski Maroka.

PIONOWO: 1. minimalna liczba członków zgromadzenia niezbędna do prowadzenia obrad, 2. japońska sztuka walki, 3. rozłożysty szczyt na Słowacji, w bocznej grani Tatr Wysokich (2170 m n.p.m.), 4. zbiórka na cele publiczne, 5. musi zawierać orzeczenie, 7. jedna setna franka, 8. ozdobne drzewo iglaste, 11. rodzaj obronnej twierdzy, 15. znana część aglomeracji warszawskiej, 16. kraina historyczna na obszarze dzisiejszej Rumunii, 17. korsarz, 21. ryba słodkowodna z rodziny karpowatych, 23. zbudowany z aminokwasów związek organiczny, 24. stolica Kenii, 26. fiat 126p, 27. rzeka w azjatyckiej części Rosji, 28. obecny bramarz Polonii Warszawa, 29. sproszkowany tytoń do wciągania nosem.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 8 sierpnia 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 28:

POZIOMO: 6. Maratończyk, 9. kuchta, 10. hrywna, 12. ciupa, 14. alfons, 15. kadłub, 18. mgławica, 19. weselnik, 20. dwulufka, 22. parowiec, 25. festyn, 29. kalosz, 30. rotor, 31. bistro, 32. autyzm, 33. hitlerowiec.

PIONOWO: 1. Bachus, 2. ladaco, 3. kontuar, 4. Ockham, 5. wyzysk, 7. busola, 8. knedel, 11. flagowiec, 13. jubileusz, 16. oczko, 17. denat, 21. lutnik, 23. Walezy, 24. nutria, 26. grobla, 27. Katedra, 28. tratwa, 29. kotlet.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 27 wylosował p. Alicja Leśniak z ul. Widok. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

AKCJA „WYSTAWKA” W DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniach od 3 do 4.08 br. na terenie Dzielnicy Mistrzejowice przeprowadzona zostanie akcja zbierania odpadów wielkogabarytowych. Kontenery zostaną wystawione do użytku mieszkańców w piątek (3.08) o godz. 9.00, a zabrane zostaną w sobotę (4.08) o godz. 16.00.

Podajemy miejsca, gdzie zostaną wystawione kontenery:

1. os. Mistrzejowice Nowe, róg ul. Korfantego i Sapiehy – zatoka parkingowa
2. ul. Dziekanowicka (Powstańców)
3. ul. Parnickiego – zatoka parkingowa
4. ul. Mistrzejowicka – w okolicy ul. Marycjusza
5. os. Piastów – parking za przychodnią
6. os. Tysiąclecia, ul. Łęczyczka – na parkingu
7. os. Złoty Wiek – przy placu targowym, przed garażami od ul. Nagłowickiej

(KoMa)

STUDENTÓW (MĘŻCZYZN)
DO PRACY W OKRESIE WAKACYJNYM
PRZYJMIE FIRMA PRODUKCYJNA

DO BIURA (DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA)
Kobietę z wyższym wykształceniem
i znajomością rosyjskiego w mowie
i piśmie przyjmie od zaraz !!! FIRMA
Z SEKTORA ŚREDNIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA

Aplikacje prosimy przysłać na adres:
marketing@sabaj.pl

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 285 interwencji, pouczone 311 osób, ukarano mandatami karnymi 93 sprawców wykroczeń, na kwotę 10 000 zł, sporządzono 35 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 12 osób, jedną zaś do domu.

**NA STRAŻY
MIASTA**

• Dyżurny strażnik otrzymał zgłoszenie dotyczące psa zamkniętego w pojeździe w os. Kościuszkowskim. Wyślany na miejsce patrol stwierdził, że w samochodzie przebywa pies rasy jamnik. Pojazd był szczelnie zamknięty. Z uwagi na panujący upał wezwano straż pożarną oraz policję. Strażacy poprzez wyczerpanie jednej z szyb uwolnili wyczerpanego gorącym psą. Ustalono właściciela pojazdu oraz psa. Stanie on i odpowie przed sądem karnym.

• Dyżurny został poinformowany, że w parku Zielony Jar os. Na Wzgórzach, przebywa nietrzeźwa kobieta z dużym psem. Patrol interwencyjny zastał nietrzeźwą wraz z psem rasy pitbull, który biegł bez smyczy i kagańca. W trakcie interwencji pies został zabrany przez członka rodziny tej kobiety, a ona sama została doprowadzona do miejsca zamieszkania. Przeciwko kobiecie sporządzono wniosek o ukaranie do Sądu Grodzkiego za niezachowanie nakazanych środków ostrożności przy prowadzeniu psa.

• Dyżurny otrzymał zgłoszenie telefoniczne, że przy parkingu za placem targowym „Bieńczyce” grupa osób spożywa alkohol. Przybyły na miejsce patrol zastał 3 mężczyzn, dwóch z nich ukarano mandatami karnymi po 100 zł. Jeden człowiek został natomiast pouczoney z art. 43 Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi. (mp)

**ZNANY
KRĘGARZ
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (10.09.2007 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. Kupon jest ważny do 1 sierpnia 2007 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Davida Morrella pt. „Lowca” (wyd. Albatros). Zaproszony wraz z przyjaciółką Amandą, Balengera – na wykład poświęcony kapsułom czasu, zostaje podstępnie uspijony i przewieziony w pobliże spalonego hotelu Paragon. Po jasnówłosej Amandzie ginie wszelki ślad. Frank odkrywa, że wykładowca był w rzeczywistości podstawionym aktorem, a klub historyczny – nie istnieje.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. Kupon jest ważny do 1 sierpnia 2007 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ODPOWIEDZĄ ZA ROZBÓJ

18 lipca poszkodowany zgłosił policji, że wieczorem tego dnia, gdy przechodził między al. Pokoju a ul. Na Łąkach, został napadnięty przez młodych mężczyzn. Sprawcy bili go metalowym prętem i kopali. Skradli mu telefon komórkowy „Nokia”. Sprawców zatrzymano. Jeden jest mieszkańcem starego Krakowa, drugi mieszka w Nowej Hucie. Obaj byli już w przeszłości karani za podobne przestępstwa. Telefon odzyskano i zwrócono właścicielowi. Zatrzymanym przedstawiono zarzut rozbój, za co grozi kara do 12 lat więzienia.

UJĘLI WŁAMYWACZA

Około godz. 2.00 w nocy z 20 na 21 lipca patrolujący rejon os. Jagiellońskiego policjanci zauważyli podejrzanie zachowujących się dwóch mężczyzn, którzy zaglądali do parkujących w tym osiedlu samochodów. Gdy zorientowali się, że są obserwowani zaczęli uciekać, odrzucając od siebie jakieś przedmioty. Policjanci zatrzymali jednego z nich. Wśród odrzuconych przedmiotów znaleźli: latarkę, śrubokręt do wyważania drzwi, radio CD i panel do radia. Zatrzymanego przewieziono na komisariat. 10 minut wcześniej dyżurny oficer otrzymał zgłoszenie o włamaniu do samochodu w os. Przy Arce. Policjanci połączyli te fakty. Właściciel samochodu wśród znalezionych rzeczy rozpoznał swoje radio. W pobliżu tego bloku znajdował się też drugi samochód z wybitą szybą. W nim brakowało panela. Dzień później do komisariatu zgłosiła się właścicielka tego samochodu, która rozpoznała swój panel. Tego dnia o godz. 6.00 rano do komisariatu przyszło dwóch kolejnych poszkodowanych właścicieli samochodów, do których

włamano się w ten sam sposób, przez wyważenie szyby. Pozostawione przez włamywaczy ślady były podobne.

Zatrzymanemu przedstawiono zarzut włamania do 4 samochodów. Grozi mu za to kara pozbawienia wolności do 10 lat. Zatrzymany dopuścił się przestępstwa w warunkach recydywy. Pół roku temu wyszedł z więzienia, w którym odsiadywał wyrok za podobne przestępstwa. Ma 23 lata. Jest mieszkańcem os. Kolorowego. Policja ustaliła już tożsamość drugiego ze sprawców. Trwają jego poszukiwania.

UWAŻAJ,

KOMU WYNAJMUJESZ

24 lipca w VIII KP zgłosił się właściciel mieszkania informując o tym, że został okradziony przez mężczyznę, któremu je wynajął. Gdy, 12 lipca przyszedł tam po pieniądze za wynajem, nikt mu nie otworzył. Otworzył, więc je swoimi kluczami. Z mieszkania zniknęło wraz z wynajmującym wiele rzeczy. Nie otrzymał też pieniędzy za wynajem. Dochodzenie w toku. Policja przestrzega przed wynajmowaniem mieszkań bez stosownej umowy wynajmu. Takich przypadków notuje się coraz więcej.

PRZYSNAŁ W TRAMWAJU

23 lipca na komisariacie w os. Zgody zjawił się mężczyzna, który zgłosił kradzież szaszetki w tramwaju. W tramwaju „linii 4” z Dworca Głównego w kierunku Nowej Huty przysnał, trzymając na kolanach szaszetkę, w której miał: dokumenty, kartę bankomatową, 300 zł i telefon komórkowy. Gdy się zbudził, na kolanach nie miał już szaszetki.

Policja ponownie ostrzega przed złoziejami grasującymi w środkach komunikacji miejskiej. Prosi pasażerów o zachowanie czujności.

(jdz)

SERWIS



**OPON „KRAWAL”
OPONY KRAJOWE
I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Jamesa Pattersona pt. „Cztery ślepe myszki” (wyd. Albatros). Na prośbę swojego przyjaciela, Alex Cross, czarnoskóry policjant z Waszyngtonu, podejmuje się wyjaśnić pewną sprawę, zanim dojdzie do wykonania wyroku. Okazuje się, że Cooper nie był jedynym oficerem, którego prawdopodobnie niewinnie oskarżono o brutalne morderstwa, otacza je jednak zmowa milczenia.

GŁOS MŁODYCH MAM

POKAŻ MI, ŻE JESTEŚ GŁODNY

Dziś ostatnia część rozmowy z Danutą Mikulską, współtwórczynią BOBOMIGÓW, czyli metody porozumiewania się z dziećmi, zanim jeszcze nauczą się mówić (za pomocą znaków z języka głuchych). O zaletach takiej metody przekonywać Was chyba nie trzeba, przecież każdy z nas dałby wiele, by wiedzieć, dlaczego płacze jego maluch. Znając język migowy, dziecko potrafi nam pokazać, o co mu chodzi :-).

Aga: Czy uczy się dzieci znaków z „dorosłego” języka migowego? Czy też jest to specjalny język dla dzieci?

D. Mikulska: Bobomigi wykorzystują znaki naturalnego języka głuchych w Polsce, czyli Polskiego Języka Migowego – PJM. (nie mylić z Systemem Językowo-Migowym czy językiem mijanym, patrz np. Wikipedia).

Aby migać do dziecka, nie trzeba umieć języka migowego. Wystarczy poznać kilka najpotrzebniejszych znaków i wprowadzić je do codziennej rozmowy z dzieckiem. Choć właściwie można by stosować jakiegokolwiek umowne gesty w komunikacji z niemowlęciem (patrz Acredolo&Goodwyn), to istnieje szereg silnych argumentów przemawiających za stosowaniem w metodzie Sign2Baby odpowiednich narodowych języków migowych:

1. Znaki języka migowego są elementami języka naturalnego (znaki mają swoją motywację słowotwórczą, ciekawą etymologię, podobieństwa i różnice pomiędzy znakami nie są przypadkowe).

2. Znaki te od pokoleń doskonale funkcjonują w rodzinach głuchych (głuche niemowlęta pochodzące z migających głuchych rodzin komunikują się od 4 miesiąca życia).

3. W związku z tym, że języki migowe wykorzystują ruch, przestrzeń, mimikę – dzieci, ucząc się języka migowego; rozwijają koordynację wzrokowo-ruchową, ćwiczą mimikę, pamięć przestrzenną i ćwiczą małą i dużą motorykę.

4. Wysiłek włożony przez rodziców i dziecko w naukę znaków może być krokiem ku znajomości konkretnego języka migowego. Znajomość języka migowego staje się coraz bardziej ceniona i pożądana, w

związku z rosnącym zapotrzebowaniem na tłumaczy.

5. Migających dzieci jest coraz więcej, istnieje szansa, że dzieci te będą mogły migać między sobą, a co jeszcze ciekawsze, mogłyby rozmawiać z głuchymi rówieśnikami.

6. W Polsce BOBOMIGI mają dodatkowo spełniać funkcję promowania języka migowego i problemów społeczności głuchych.

Aga: Czy kiedy dziecko zaczyna mówić, przestaje migać?

D. Mikulska: Upraszczając – tak. Kiedy dzieci zaczynają mówić, rezygnują z migania jako z formy mniej wygodnej i mniej ekonomicznej. Dużo prościej jest zawołać mamę z innego pokoju, niż wypuszczając zabawek z rąk :-). Warto jednak skorzystać z tej nietypowej umiejętności i doskonalić PJM jako język obcy. Jeśli miganie nie jest pielęgnowane, zanika.

Aga: Do jakiego wieku uczy się dzieci migania?

D. Mikulska: Migania można uczyć w każdym wieku. Na każdym etapie rozwoju będzie to miało sens.

Na miganie nigdy nie jest zbyt późno. Miganie wspaniale wpływa na rozwój także starszych dzieci, m.in.:

- ✓ ćwiczy pamięć,
- ✓ usprawnia ciało i mięśnie twarzy,
- ✓ uczy świadomego używania ciała w komunikacji
- ✓ kształtuje wyobraźnię przestrzenną;
- ✓ pobudza prawą półkulę;
- ✓ ułatwia wysławianie;
- ✓ stymuluje rozwój intelektualny.

Aga: Czy miganie nie opóźnia nauki mowy?

D. Mikulska: Badania naukowe jednoznacznie stwierdzają, iż dzieci, które migają,

wykazują zwykle silniejszą potrzebę mówienia, często też zaczynają mówić wcześniej niż dzieci, które nie migają. Warunkiem koniecznym jest komunikacja dwukanałowa, czyli miganie zawsze połączone z mówieniem.

Logopedzi, pediatrzy i nauczyciele znający technikę

Sign2Baby podkreślają natomiast fakt, iż miganie korzystnie wpływa na rozwój zdolności językowych.

Aga: Ile czasu potrzebuje dziecko, żeby zacząć migać?

D. Mikulska: To zależy od wielu czynników: detali technicznych dotyczących stosowania metody oraz od indywidualnych predyspozycji obu stron: dziecka i rodziców. Zwykle jest to od 5 do 10 tygodni.

Aga: Czy można samemu uczyć dziecko migania w domu?

D. Mikulska: Oczywiście. Trzeba jednak poznać zasady bobomigania, aby robić to we właściwy sposób.

Aga: Czy takie małe dzieci migają do siebie nawzajem? Czy tylko do rodziców???

D. Mikulska: Dzieci również migają do innych dzieci. Sprawdza się to doskonale w rodzinach wielodzietnych.

Aga: Czy do dziecka się mówi, czy migają? Tzn. czy „rozmowa” między dzieckiem a rodzicem jest werbalno migana, czy migano-migana?

D. Mikulska: Komunikacja przebiega dwutorowo. Do dziecka, po pierwsze mówimy, po drugie – pokazujemy znaki. Bobomiganie jest właściwie treningiem werbalnym.

Aga: Pytań na usta ciśnie się wiele... ale myślę, że na tym poprzestaną. Mam nadzieję, że rozbudziłam nie tylko waszą ciekawość, ale i apetyt na takie zajęcia. Będziemy zatem naciśkać na Koko, żeby chociaż odwiedzili Kraków i zrobili dla nas krótką prezentację metody :-), co Pani na to, pani Danuto?

D. Mikulska: Z przyjemnością. Wszystkie mamy korzenie na południu Polski. A może krakowianie dadzą się namówić w przyszłe wakacje na wyjazd bobomigowy?

Aga: Mój Tomek będzie miał już wtedy 1,5 roku, ale chętnie rozgadamy o tym wyjeździe komu trzeba i sami też pojedziemy :-).

D. Mikulska: Zatem do zobaczenia w najgorszym razie za rok.

Aga

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Nudny, stary portier, jeszcze nudniejszy przewodnik zasypujący nas tonami informacji, które kolatają się w głowie przez kolejną godzinę po opuszczeniu muzeum i które ciężko później pouklądać. Nie wynosi się z takiej wycieczki wiele, prawda? Takie wyobrażenie o muzeach ma większość młodzieży. A jak jest naprawdę?

Muzeum Czynu Zbrojnego z os. Górali robi wszystko, co możliwe, aby przełamać ten stereotyp. Muzeum powstało z prywatnej inicjatywy, a więc działa w nieco inny sposób niż muzea państwowe. Jest poświęcone dokonaniom Polaków w XX wieku. Zbiory sięgają aż do 1919 roku, czyli powstania na Śląsku. Ostatnie eksponaty to pamiątki po kampanii warszawskiej z 1945 roku. W muzeum znajdują się takie unikatki jak np. sztandar szkolny z Wołkowyska przechowywany przez Szarejków przez ponad 60 lat, w tym przez sześć lat na Syberii. Mundur, broń, pamiątki, order i dużo więcej znajduje się obecnie w muzeum. Każda z sal jest poświęcona innemu zagadnieniu. Jest tam wiele cennych pamiątek związanych m.in. ze światowej sławy lotnikami polskimi czy też marynarką (w muzeum wystawione są części z okrętu podwodnego „Sęp”). Jedną z sal poświęconą jest kombatantom. Jest w

niej wystawionych 480 pocztówkowych zdjęć naszych dzielnych wojaków. Wiele osób przychodzi tam, żeby wśród postaci znaleźć swego

nie z dobrowolnych datków mieszkańców Nowej Huty i składek kombatantów. Dzięki pomocy stowarzyszenia Gaudium et Spes oraz programo-



ojca czy dziadka. Bardzo ciekawym pomysłem są też spotkania z żyjącymi kombatantami, którzy opowiadają swoje historie zwiedzającym. Taka „żywa historia” jest zdecydowanie ciekawszą formą przekazywania wiedzy niż suche fakty. Muzeum wydaje również zeszyty historyczne i organizuje różnego rodzaju imprezy. Głównym problemem, z którym boryka się ekipa muzeum pod kierunkiem pani Iwony Jarosz, jest brak funduszy. Placówka ta nie jest zarejestrowana jako muzeum państwowe i utrzymuje się głów-

wi Equal – Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich, w ramach którego osoby niepełnosprawne pomagają w obsłudze muzeum i który dostarcza funduszy, muzeum może funkcjonować i się rozwijać. Niestety w listopadzie program się kończy i muzeum prawdopodobnie zostanie bez funduszy na dalszy rozwój. Dlatego też zachęcam wszystkich do odwiedzenia w wakacje Muzeum Czynu Zbrojnego. Zapewniam, że jeśli interesuje Was historia, naprawdę warto.

Piotr Janas

GALERYJKA HUCIATEK



Kuzyneczki z osiedli Bohaterów Września i Dywizjonu 303 Karolinka Bober, lat 9, i Joasia Topa, lat 5.

„ŻYWA BIBLIOTEKA” XXI WIEKU

Tydzień temu pisałam o spotkaniu, zorganizowanym przez bibliotekę Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida w Nowej Hucie, z kierowniczką Mediateki Wrocławskiej, Anną Janus. Usłyszeliśmy o genialnym pomysle, który może będzie miał szansę powstać choćby i w Nowej Hucie, w niezagospodarowanym, jak dotąd, budynku kina Świt lub w Światowidzie. Trzymam za ten projekt kciuki, bo jest to szansa powrotu osób, zwłaszcza młodych, do biblioteki. Dlaczego? Gdyż nowoczesne rozwiązania kwestii, jak przyciągnąć młodych do tak zdawałoby się konserwatywnych przybytków, świetnie się sprawdzają we Wrocławskiej Mediatece, która jest nie tylko tradycyjną biblioteką (...), ale można w niej też wypożyczyć filmy na dvd, muzykę, pójść na ciekawy koncert, spotkać się m.in. z pisarzami, uczęszczać na warsztaty, nauczyć się języka obcego a nawet... wypożyczyć Żywą Książkę!

Te „Książki” można było pytać praktycznie o wszystko, aby obalić stereotypy.

– Przyjechała do nas m.in. TV z całego kraju, takiego zainteresowania chyba jeszcze nie miała żadna w Polsce biblioteka :-). – mówi kierowniczka Mediateki Anna Janus. – A obaw co do tego projektu było bardzo wiele – obawialiśmy się tego, że np. przyjedzie do nas Młodzież Wszechpolska i zaczną się kłopoty... Postaraliśmy się więc o opiekę straży miejskiej (tak na wszelki wypadek). Musieliśmy też zgromadzić te wszystkie Książki, uzyskać do nich zgodę... Musiałam też, rzecz jasna, być reprezentantami rzeczywistymi typ stereotypów! Wszystkie te osoby przyjeżdżały z całego kraju (robiły to wolontaryjnie), trzeba też było zebrać fundusze na opłacenie im podróży, noclegu, wyżywienia.

– A która z tych osób cieszyła się największym zainteresowaniem? – padło pytanie z sali.

– Było kilka bestsellerów – trzeźwy alkoholik (który mówił później, że wiele osób miało ten problem w rodzinie, że było dużo emocji, niezadko lez...). Dużym powodzeniem cieszyła się również muzulmanka, gej oraz lesbijka. Do wielu książek były duplikaty, ponieważ tak ogromne były kolejki do ich wypożyczenia! To są bardzo intymne rozmowy, zdarza się że „czytelniczy” atakują, są napastliwi, dlatego stworzyliśmy regulamin, iż książki nie wolno niszczyć, że trzeba ją oddać w nienaruszonym stanie – psychicznym i fizycznym. Zabrania się przemocy fizycznej i psychicznej wobec Książek (brudzenia, wyrwania czy zaginania kartek). Książka też może przerwać rozmowę, jeśli uzna, że czytelnik przekroczył granice prywatności lub był niemiły itp. Przez dwa dni, od godziny 12 do 20, można było wypożyczyć 18 pozycji z Żywej Biblioteki.

To wydarzenie było przygotowane przez pół roku. Książki przeszły miesięczne warsztaty przygotowawcze, niektóre z nich, kiedy zdały sobie sprawę, jak są spozstrzegane, rezygnowały z udziału (np. jedna z zakonnic). Przyszło mnóstwo

młodzieży ze szkół oraz liceów, mniej ludzi starszych, choć zjawili się też studenci, którzy piszą pracę na różne tematy np. z socjologii. Ludzie wypożyczali nieraz kilka Książek.

A ponieważ ten projekt spotkał się z niesamowitym zainteresowaniem, na pewno będziemy go powtarzać w przyszłości. :-).

Jedynym minusem – przez to, że jest coraz więcej klientów – są większe kolejki w Mediatece...

Wcześniej trafnie podsumowała spotkanie Dyrektor Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, Danuta Szymońska, mówiąc: Musimy myśleć zawsze o przyszłości. Być może dla Nowej Huty jest to fantastyczna propozycja, która uwzględni to, że nadal mamy dużo młodzieży – dynamicznej, ruchliwej i cały czas żądnej dodatkowych wrażeń oraz doświadczenia różnych nowych cywilizacyjnych propozycji oraz możliwości.

Mamy dwa olbrzymie niezagospodarowane budynki po kinie Świt i Światowid (i co ważniejsze, nie są to własności prywatne!). Poza tym biorąc pod uwagę to, że i ten projekt był zrealizowany z środków unijnych, być może u nas znajdują się osoby odważne i chętne, które zechcą przygotować projekty i pomysły o tym, aby i w Nowej Hucie powstała taka Mediateka.

Jestem za!

Przy okazji spotkania poznałam Aleksandrę Litwin, która pracuje w Bibliotece Polskiej Piosenki. Ów Ośrodek Kultury jest skarbnicą wiedzy o polskiej piosence, jej twórcach, wykonawcach, historii.

Jesteśmy na ul. Wawrzyńca 15 i zapraszamy wszystkich pasjonatów polskich piosenek! Mamy ich teksty, płyty, nuty... Ponieważ jednak dopiero się rozkręcamy, to jeszcze nie mamy stanowiska do odsłuchiwania indywidualnego, ale mamy nadzieję, że będzie w niedalekiej przyszłości. :-)

(więcej informacji na stronie: www.bibliotekapiosenki.pl).

Barbara Karpierz

Dobry pomysł...

digitales – NAJWAŻNIEJSI SĄ LUDZIE I ICH HISTORIE...

O tym, że podróże kształcą, wiadomo, o tym, że zaciera się granice i Europejczycy stają się jedną wielką społecznością, też jesteśmy przekonani. Marek (związany na co dzień z Nową Hutą) postanowił odwiedzić Anglię i przywieść stamtąd do nas pomysł na... hm, nie chce zdradzać szczegółów, ale chętnie dzieli się wrażeniami.

na tą próbę przyjść. Poznam ludzi, nawiązę już jakieś kontakty. Tak też zrobiłem.

Po próbie chwila przerwy na kawę i przenosimy się do jednej z sal projekcyjnych, w której będzie odbywać się konferencja.

Całość prowadzi reporter z BBC. Wszystko idzie bardzo sprawnie. Kolejni trenerzy z różnych krajów opo-

tego przedsięwzięcia, że nieważne jak, tylko ważne co. Metodę trzeba dostosować jak najlepiej dla danej grupy. Opowiadanie o własnych historiach, często bolesnych, o których młodzi nie rozmawiają nawet ze swoimi rodzicami, czy przyjaciółmi. To jest sedno tej metody i całego programu.

Stwierdzam, że to niesamowite. Trzeba przyznać, że to znakomity pomysł, by młodzi mogli wyrażać siebie w sposób niecodzienny a zarazem tak bardzo szczerzy. Prawda, która bije z ekranu podczas oglądania kolejnych filmów, naprawdę wywołuje łyż wzruszenia. Jest to, można powiedzieć, dokument w czystej swojej postaci. Sama prawda opowiedziana jak najoszczędniej.

Ktoś z trenerów mówi, że w tej metodzie znalazł sens swojej pracy. Wcześniej pracował w telewizji i tam wszystko trzeba było szybko. W tym pośpiechu człowiek jest zdecydowanie traktowany przedmiotowo. Dzięki tej metodzie młodzi ludzie mają możliwość wyrażania siebie, a trenerzy realizowanie swoich pasji filmowych z ogromną satysfakcją, że robią coś dla człowieka, nie wykorzystując go.

Głos zabiera jeszcze producent z firmy B3 media. Pracuje on głównie z młodzieżą czarnoskórą. Prezentuje różne kreatywne metody pracy filmowej z młodymi. Pracował przy wielu wielkich produkcjach filmowych z najlepszymi reżyserami, a jednak najwięcej satysfakcji sprawia mu praca z młodzieżą. Niesamowite? Dla nich to normalne.

Z konferencji wychodzą podekscytowani, zachwycony. Nie mogą się doczekać, kiedy będziemy mogli zacząć robić własne opowieści cyfrowe. Serdeczne pozegnania z członkami konferencji, wymiana maili, telefonów i na koniec jakże budujące słowa z ust jednej z trenerek Digitales – Już wkrótce Kraków dzięki wam stanie się kolebką Digitales w Polsce.

To wspaniałe móc być częścią wielkiej rodziny Digitales.

Marek Nawracaj



„Pada deszcz, więc wszyscy chowamy się pod dachem i już po chwili pojawia się pierwszy film. Oglądamy Digitales z różnych krajów na wielkim ekranie należącym do BBC ustawionym w samym centrum miasta. Ile entuzjazmu wywołuje wśród młodych, ale także wśród trenerów. Ogromne brawa po każdym z filmów, łyż szczęścia. Wreszcie dociera do mnie, czym są tak naprawdę Digitales. Jaka niesamowita więź łączy trenerów z ich wychowankami. Trenerzy, słuchając ich często bolesnych historii, stają się dla nich nawet czymś w rodzaju terapeutów. Jestem pod ogromnym wrażeniem i już nie mogę się doczekać dnia następnego, by jeszcze bardziej zagłębić się w metodę Digitales.

9 rano zjadam śniadanie i udaję się na próbę generalną konferencji. Na niej przedstawiciele różnych krajów, głównie trenerzy Digitales ćwiczą swoje przemówienia. Mark Dunford powiedział mi, że jeżeli chcę, to mogę

wiadają o swoich doświadczeniach z Digitales. Wypowiadają się również ich wychowankowie. Wszystko przerywane jest kolejnymi projekcjami filmowymi. Mówią o problemach związanych z tą metodą. Bariera wiekowa to jeden z problemów.

– Młodzi nie mogą traktować nas jak nauczycieli, raczej powinni jak kolegów. Skoro mają przed nami się otwierać – mówi jeden z trenerów

Oglądając kolejne opowieści cyfrowe, uświadamiam sobie, że są one często bardzo proste. Niesamowicie oszczędne, jeżeli chodzi o środki wyrazu. Często oparte na samych fotografiach. Nie to jest tu najważniejsze. Najważniejsze są dzieci i ich historie.

Kolejny z trenerów opowiada, że oni wprowadzili do metody rysowanie na kartkach. Po prostu zwykle rysunki, które później zostały sfilmowane. Tak młodym było łatwiej się otworzyć. Kolejną z metod jest pisanie listów. Dociera do mnie sens ca-

ZROBILI TO PO RAZ TRZECI POD GIEWONTEM

12 i 13 lipca Centrum Przedsiębiorczości Społecznej zorganizowało wyjazd szkoleniowo-integracyjny dla Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich do Zakopanego.

W wyjeździe wzięli udział przedstawiciele partnerów oraz pracownicy manufaktur integracyjnych. Szkolenie odbywało się pod ręką „Pisanie projektu dla wytrwałych” i faktycznie miało bardzo intensywny charakter.

Podczas szkolenia uczestnicy poznali ogólne zasady przygotowania projektu, mieli okazję dowiedzieć się, jak dopasować własny pomysł we wniosku dotacyjnym do warunków stawianych przez konkurs, jak unikać częstych błędów przy przygotowywaniu wniosku projektowego zarówno tych formalnych, jak i merytorycznych oraz na jakiej zasadzie konstruuje się budżet projektu.

Kolejnego dnia uczestnicy zostali zaznajomieni z zasadami zarządzania projektem – jak dzielić obowiązki osób biorących udział w projekcie, jak zorganizować przepływ informacji pomiędzy podmiotami biorącymi udział w projekcie oraz jak oceniać postępy projektu i reagować na zagrożenia.

W kolejnej części szkolenia zostały dokończone kwestie dotyczące zarządzania projektem tj.: dokumentacja działań i kosztów projektu oraz sprawozdawczość finansowa i merytoryczna.

Na sam koniec poruszona została tematyka działań informacyjnych i reklamowych, które są niezbędne w realizacji projektów unijnych, zostały przedstawione wymagania prawne tych działań oraz standardowe metody i narzędzia działań informacyjnych.

P.P.





BUDŻET CZYŻYŃ NA 2008 ROK UCHWALONY

Podczas lipcowej sesji Rady Dzielnicy XIV podzielono 600 tys. zł oddane do dyspozycji Dzielnicy z przeznaczeniem na realizację zadań priorytetowych w 2008 roku. Budżet Czyżyn został przez radnych przyjęty jednogłośnie.

Największa pula (160,5 tys. zł) trafi w przyszłym roku do oświaty. Z tych środków zostaną wykonane niezbędne remonty w szkołach, przedszkolach i żłobku. W ramach tej kwoty Dzielnica sfinansuje ponadto zakupy pomocy naukowych dla placówek oświatowych, a także nagród dla uczestników szkolnych konkursów i zawodów. Natomiast 8 tys. zł czyżyńscy radni postanowili przeznaczyć na opracowanie koncepcji budowy basenu przy Szkole Podstawowej nr 155 na os. 2 Pułku Lotniczego.

padkach nagłego zatrzymania pracy serca zostanie zamontowane na dworcu autobusowym w Czyżynach. Dzielnica przeznaczy na ten cel 7 tys. zł.

28 tys. zł to kwota, jaka została przeznaczona na pomoc społeczną. Z tej puli sfinansowane zostanie wyposażenie dzieci do szkół w formie tzw. wyprawki szkolnej (10 tys. zł). Natomiast 15 tys. trafi na dofinansowanie wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży. Pozostałe 3 tys. zł. zostanie przeznaczone na zakup wyposażenia dla dziennego



66 tys. zł to kwota jaką radni przeznaczyli na poprawę bezpieczeństwa w Czyżynach. Za przekazane środki zostaną sfinansowane m. in. dodatkowe patrole Straży Miejskiej. Fot. Jerzy Woźniakiewicz

pięty (25 tys. zł). Dofinansowana będzie także kontynuacja jednego z zadań powierzonych – remontu chodnika z wykonaniem miejsc parkingowych wzdłuż ul. Kremskiego. Warto tutaj podkreślić, że przedsięwzięcia inwestycyjne Dzielnicy XIV (m.in. remonty dróg i chodników) w zdecydowanej większości finansowane są z osobnej puli środków (w ramach tzw. zadań powierzonych). Nowym zadaniem w przyszłym roku będzie umieszczenie ogólnodostępnego radiowego punku umożliwiającego bezpłatny dostęp do Internetu na terenie parku w os. Dywizjonu 303 (szacowany koszt inwestycji to 10 tys. zł.). Zadanie to będzie elementem kompleksowej rewitalizacji parku, jaką planuje przeprowadzić dzielnica.

W przyszłym roku Dzielnica XIV będzie także współdziałać z innymi nowohuckimi dzielnicami w ramach Porozumienia Dzielnic Nowohuckich. I tak, w ramach tej współpracy czyżyńscy rad-

ni przeznaczą 10 tys. zł na organizację popularnego cyklu koncertów *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*, kwotą 5 tys. zł wsparta zostanie działalność teatru „Łaźnia Nowa”, natomiast po 2 tys. zł dzielnice przeznaczą na dofinansowanie działalności Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej. Nowym wielkim projektem Porozumienia Dzielnic Nowo-

huckich realizowanym w 2008 roku będzie Międzynarodowy Turniej Piłki Plażowej. Na organizację tej imprezy Dzielnica XIV przeznaczy wraz z innymi dzielnicami po 10 tys. zł.

Z budżetu Dzielnicy XIV zostanie ponadto w przyszłym roku dofinansowana działalność teatru działającego przy ZSO 14 (5 tys. zł), organizacja popularnego wśród krakowskich gimnazjalistów konkursu o lotnictwie „Na Skrzydłach Historii” (8 tys. zł) oraz imprezy edukacyjnej z okazji Święta Niepodległości (5 tys. zł). Kwota 25 tys. zł. trafi na dofinansowanie działalności „Klubu 303”. Dla biblioteki mieszczącej się na os. Dywizjonu 303 radni przeznaczyli 9 tys. zł. Dzięki tej dotacji biblioteka zakupi książki oraz przeprowadzi niezbędny remont posadzki w czytelni dla dzieci. Dzielnica XIV będzie również w 2008 roku organizowała ciesząc się od lat dużym zainteresowaniem kurs samoobrony dla kobiet (2 tys. zł). W przyszłym roku kontynuowane będą także warsztaty dla aktywnych rodziców i ich pociech „Czyżyk”, a także projekty adresowane do osób zagrożonych wykluczeniem społecznym (5500 zł).

Czyżyńscy radni postanowili również przeznaczyć 30 tys. zł na współpracę z organizacjami pozarządowymi, a 44 tys. zł pozostawić w rezerwie budżetowej.

(Luk)



Już w przyszłym roku na dworcu autobusowym w Czyżynach zostanie zamontowany automatyczny defibrylator zewnętrzny – urządzenie ratujące życie ludzkie w przypadkach nagłego zatrzymania pracy serca.

Fot. Michał Franczyk

Co roku jednym z ważniejszych zadań Dzielnicy XIV jest poprawa bezpieczeństwa publicznego. W przyszłym roku Dzielnica przeznaczy na ten cel 66 tys. zł. Ze środków tych zostanie zakupione niezbędne wyposażenie dla Policji, Straży Miejskiej oraz Państwowej Straży Pożarnej, które usprawni działania tych jednostek. Z pieniędzy dzielnicy sfinansowane zostaną także dodatkowe patrole Straży Miejskiej.

Kolejnym ważnym segmentem zadań Dzielnicy XIV w 2008 roku będzie ochrona zdrowia. Na zadania z tego zakresu czyżyńscy radni przeznaczyli 41 tys. zł. Największą część tej kwoty (30 tys. zł) trafi na profilaktykę zdrowia. Z tych pieniędzy zostaną m.in. sfinansowane szczepienia przeciwko grypie oraz profilaktyka wad postawy u dzieci. W przyszłym roku kontynuowany będzie także cieszący się ogromnym zainteresowaniem kurs z udzielania pomocy przedmedycznej. Na ten cel zabezpieczono w budżecie 4 tys. zł. Natomiast nowatorskim w skali miasta pomysłem czyżyńskich radnych będzie zamontowanie w Dzielnicy XIV automatycznego defibrylatora zewnętrznego. To urządzenie ratujące życie ludzkie w przy-

środku socjoterapii „U Siemachy” (na os. Górali), do którego uczęszcza także wiele dzieci z „Czternastki”.

Poza tym, w ramach budżetu dzielnicy na przyszły rok zostanie sfinansowane ustawienie wiaty przystankowej na skrzyżowaniu ulic Odmętowej i Podbi-



W 2008 roku kontynuowane będą warsztaty dla aktywnych rodziców i ich pociech „Czyżyk”, a także projekty adresowane do osób zagrożonych wykluczeniem społecznym. Fot. Jerzy Woźniakiewicz



Umieszczenie ogólnodostępnego radiowego punku umożliwiającego dostęp do Internetu na terenie parku w os. Dywizjonu 303, to jeden z elementów planowanej kompleksowej rewitalizacji parku. Fot. Michał Franczyk

Lato w Czyżynach

W te wakacje, podobnie jak w latach ubiegłych, Rada Dzielnicy XIV wraz z Ligą Obrony Kraju organizuje akcję „Lato na strzelnicy”. Zajęcia odbywać się będą na szkolnej strzelnicy w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 14 (os. Dywizjonu 303 bl. 66) w dniach 17. 20. 22. 24. 27 i 29 sierpnia w godzinach 10.00–14.00. Przypominamy, że bogatą ofertę na spędzenie wolnego czasu dla dzieci i młodzieży przygotował także „Klub 303”. W programie znalazły się między innymi: wyjścia do kina czy na basen, wyjazdy poza miasto a także liczne konkursy, gry i zabawy. Akcja „Lato w Mieście” trwa. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej Dzielnicy XIV: www.dzielnica14.krakow.pl. (Luk)

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV „Czyżyny”: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, fax 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Jerzy Woźniakiewicz, zastępca przewodniczącego: Wojciech Krzysztoń, członkowie Zarządu: Jerzy Ciepiela, Regina Ządęcka, Aleksy Gałka. Dyżury radnych: poniedziałek, od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca, od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Łukasz Cieślak (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Jerzy Woźniakiewicz.



Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka na czas wakacji przygotował atrakcyjne propozycje dla wszystkich, którzy ten czas spędzają w mieście. Szczegółowy program można znaleźć na stronie Dzielnic – www.dzielnica16.krakow.pl.

Lista zadań na rok 2008

BIEŃCZYCKIE PRIORYTETY

Na ostatniej przedwakacyjnej sesji radni „szesnastki” jednogłośnie uchwalili listę zadań priorytetowych na rok 2008.

Do końca czerwca mieszkańcy i radni zgłaszali swoje propozycje zadań do wykonania w przyszłym roku. Z wniosków, które zostały złożone, Zarząd wraz z komisjami problemowymi ustalił ostateczną wersję, która zyskała akceptację wszystkich radnych podczas sesji 5 lipca 2007 r.

Poniżej publikujemy zadania priorytetowe Dzielnic XVI na rok 2008.

● wniosek nr 1 na kwotę 150 000 zł

Remonty chodników wg wskazań Dzielnic XVI:

ul. Szajnowicza – po stronie os. Kazimierzowskiego

os. Kalinowe – przed Szkołą Podstawową nr 92

os. Albertyńskie – między Szkołą Podstawową nr 100 a Przedszkolem Samorządowym nr 151

● wniosek nr 2 na kwotę 37 500 zł

Komunikacja z mieszkańcami Dzielnic:

wydawanie gazetki lokalnej pn. „Kurier Bieńczycki”

druk informacji o pracy rady w gazecie lokalnej

redagowanie materiałów prasowych kolportaż gazetki dzielnicowej

● wniosek nr 3 na kwotę 3000 zł

Komunikacja z mieszkańcami Dzielnic:

wykonanie tablicy z planem Dzielnic XVI

● wniosek nr 4 na kwotę 15 000 zł

Komenda Miejska Policji w Krakowie dla Komisariatu nr VII

dofinansowanie zakupu samochodu

zakup materiałów biurowych

● wniosek nr 5 na kwotę 10 000 zł

Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie

zakup sprzętu ratowniczo-gaśniczego

● wniosek nr 6 na kwotę 20 000 zł

Szkoła Podstawowa nr 101 – wykonanie projektu boiska wielofunkcyjnego

● wniosek nr 7 na kwotę 20 000 zł

Szkoła Podstawowa nr 104 – wykonanie projektu boiska wielofunkcyjnego

● wniosek nr 8 na kwotę 10 000 zł

Szkoła Podstawowa nr 82 – wykonanie projektu wraz z realizacją monitoringu

● wniosek nr 9 na kwotę 10 000 zł

Szkoła Podstawowa nr 100 – wykonanie projektu wraz z realizacją monitoringu

● wniosek nr 10 na kwotę 10 000 zł

Szkoła Podstawowa nr 101 – wykonanie projektu wraz z realizacją monitoringu

● wniosek nr 11 na kwotę 1000 zł

Szkoła Podstawowa nr 89 – konkurs „Bezpiecznie i zdrowo” – zakup nagród

● wniosek nr 12 na kwotę 6000 zł

Szkoły Podstawowe nr: 82, 86, 92, 100, 101, 104 – impreza „Spartakiady Sportowe” – zakup nagród po 1000 zł dla każdej ze szkół

● wniosek nr 13 na kwotę 30 000 zł

Przedszkola Samorządowe nr 97, 116, 117 – doposażenie ogródków przedszkolnych po 10 000 zł na placówki

● wniosek nr 14 na kwotę 10 000 zł

Gimnazjum nr 40 – wykonanie projektu wraz z realizacją monitoringu

● wniosek nr 15 na kwotę 10 000 zł

Gimnazjum nr 41 – wykonanie projektu wraz z realizacją monitoringu

● wniosek nr 16 na kwotę 10 000 zł

Gimnazjum nr 42 – wykonanie projektu wraz z realizacją monitoringu

● wniosek nr 17 na kwotę 3000 zł

Doposażenie Dziennego Ośrodka Socjoterapii os. Górali 19

● wniosek nr 23 na kwotę 6000 zł

Organizacja imprezy edukacyjno-kulturalnej:

organizacja i zakupy

● wniosek nr 24 na kwotę 6000 zł

Dofinansowanie wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży z Dziel-



Chodnik przy ul. Szajnowicza. Fot. Stanisław Bury.

Gimnazja nr 40, 41, 42 – impreza „Spartakiady Sportowe” – zakup nagród po 1000 zł dla każdej ze szkół

● wniosek nr 18 na kwotę 3500 zł

III Liceum Ogólnokształcące – zakupy: książek do biblioteki i nagród na konkursy szkolne

● wniosek nr 19 na kwotę 3500 zł

Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1 – konkursy szkolne: zakupy

● wniosek nr 20 na kwotę 2500 zł

Organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych: zakup nagród

● wniosek nr 21 na kwotę 20 000 zł

Profilaktyka zdrowotna

● wniosek nr 22 na kwotę 5000 zł

nicy XVI w formie zasiłku celowego

● wniosek nr 25 na kwotę 15 000 zł

Żłobek nr 27 – wymiana stolarki okiennej

● wniosek nr 26 na kwotę 2000 zł

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4 – zakup pomocy dydaktycznych i wyposażenia

● wniosek nr 27 na kwotę 30 000 zł

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka – dofinansowanie działalności boiska wielofunkcyjnego:

zakupy wyposażenia i nagród

● wniosek nr 28 na kwotę 15 000 zł

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka – dofinansowanie działalności bieżącej: organizacja imprezy Muzyczna Jesień Gitarowa, organizacja jubileuszu

zakup wyposażenia scenicznego

● wniosek nr 29 na kwotę 3000 zł

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka – organizacja kursu z zakresu samoobrony

● wniosek nr 30 na kwotę 10 000 zł

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka – organizacja imprez kulturalnych na terenie Dzielnic XVI:

organizacja i zakupy nagród

● wniosek nr 31 na kwotę 1000 zł

Młodzieżowy Dom Kultury – Fort 49 – organizacja konkursu „Turniej Szkół”

● wniosek nr 32 na kwotę 5000 zł

Teatr Łaźnia Nowa – współfinansowanie działalności bieżącej

● wniosek nr 33 na kwotę 10 000 zł

Ośrodek Kultury „Kraków Nowa Huta” – organizacja cyklu koncertów „Nowa Huta. Dlaczego nie?!”

● wniosek nr 34 na kwotę 3000 zł

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida – organizacja spotkania Wigilijnego

● wniosek nr 35 na kwotę 2000 zł

Nowohucka Biblioteka Publiczna Filia nr 3 – zakup książek

● wniosek nr 36 na kwotę 2000 zł

Nowohucka Biblioteka Publiczna Filia nr 7 – zakup książek

● wniosek nr 37 na kwotę 10 000 zł

Ośrodek Sportu i Rekreacji „Krakowianka” – organizacja Turnieju plażowej piłki siatkowej.

Poza wyżej wymienionymi zadaniami radni zabezpieczyli środki w wysokości 30 000 złotych na „Roczny program współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego” – konkurs grantowy oraz zabezpieczyli kwotę 60 000 złotych pozostawiając ją w rezerwie ogólnej.

HALO, BABCIU!

– Dzień dobry babciu.

– To ty, Maciuś? Masz jakiś dziwny głos dziecko. – Oszust na ogół nawet nie musi znać imienia wnuczka

– Tak babciu, to ja. Jestem trochę chory i do tego te zakłócenia, dzwonię przez komórkę. Mam problem, babciu.

Tak zazwyczaj zaczyna rozmowę oszust, który chce wyłudzić pieniądze od starszej osoby. To bardzo popularny na całym świecie sposób oszustwa, zwany też metodą „na wnuczka”.

Mężczyzna czy kobieta dzwoni do nieznanomych, przekonuje, że jest wnukiem, bratankiem albo bliskim znajomym. Prosi o pożyczkę, tu-

maczy, że wpadł w tarapaty finansowe, miał wypadek i musi oddać samochód do naprawy albo że nadarzyła mu się wyjątkowa okazja zakupu np. samochodu czy też nieruchomości. Jeśli babcia nie ma na całość, to chociaż na datę, by okazja nie przeszła kochanemu wnuczkowi sprzed nosa. Oczywiście czas nagli. „Wnuczek” spieszy, pod presją czasu łatwiej o błąd. Naiwni starszycy tracą różne kwoty, nawet 100 000 złotych. Jednakże oszuści nie gardzą żadnymi kwotami, zależnie od zasobności portfela naiwnych starszych osób wykorzystują ich uczucia do wnuczków.

„Wnuczek” umawia się, że jego znajomy

zgłosi się po gotówkę, ponieważ on musi załatwić w tym czasie jakieś formalności. W rzeczywistości on sam przychodzi po pieniądze – teraz z kolei jest „kolegą wnuczka”.

Jak „wnuczek” namierza ofiarę? Najczęściej z książki telefonicznej wybiera nazwiska, przy których widnieją imiona bardziej popularne wśród osób starszych, np.: Genowefa, Tadeusz czy Stanisław. Oszuści dzwonią zwykle w ciemno – w końcu trafiają na podatny grunt. Ofiary oszustów, zazwyczaj dopiero po kilku dniach przekonują się, że ktoś wykorzystał ich naiwność.

Policja apeluje o rozsądek i czujność do starszych osób. W żadnym przypadku nie wolno wdawać się w rozmowę na temat tego, czy mamy w domu jakąś gotówkę. A jeżeli mamy podstawy przypuszczać, że to faktycznie dzwo-

ni ktoś z rodziny, to lepiej zagrać na zwłokę i umówić się na telefon za kilka dni i sprawdzić prawdziwego wnuczka. O każdym podejrzanym telefonie trzeba zawiadomić policję. Najłatwiej zadzwonić pod nr 997. Można też zapytać: – czy to Ty, Karolku? Oczywiście jeśli wnuk ma inaczej na imię. Jeśli rozmówca potwierdzi, możemy być pewni, że mamy do czynienia z oszustem. Mieszkanca Koszalina wykazała się taką właśnie przebiegłością i po takim telefonie natychmiast powiadomiła policję. Ta przygotowała zasadzkę.

Tekst ten przygotowaliśmy na prośbę komendanta Komisariatu Policji VII w Krakowie podinsp. Jerzego Szczepaniaka. Niestety również w naszej dzielnicy zdarzają się tego rodzaju oszustwa.

Robert Adamek

Wzgórze Krzesławickie

Nr 6/2007 (55)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

27 lipca 2007 r.

LIPCOWE UCHWAŁY

Rada dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie podczas sesji 5 lipca podjęła uchwałę w sprawie podziału środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVII w roku 2008.

Ustalono następujące zadania priorytetowe w roku 2008 i przeznaczono na nie środki:

- 1) Bezpieczeństwo Publiczne
 - Straż Miejska o. Nowa Huta – zakup komputera z oprogramowaniem oraz drukarką – 3000,-
 - Straż Miejska o. Nowa Huta – zakup nagród dla uczestników konkursów organizowanych w ramach programu „Współpracujmy” – 2000,-
 - Straż Miejska o. Nowa Huta – zakup niszczarki do dokumentów – 400,-
 - Zakup sprzętu dla Szkoły Aspirantów Pożarnictwa – 10 000,-
- 2) Oświata i Wychowanie
 - MDK Fort 49 – Organizacja Turnieju Szkół Nowohuckich – 1000,-
 - Gimnazjum nr 44 – Organizacja „Dnia Krakusa” – 2000,-
 - Gimnazjum nr 44 – Dopuszczenie siłowni – 2000,-
 - Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – Organizacja III Międzyszkolnego Konkursu Ortograficznego „Ortofank” – 2000,-
 - Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – Organizacja III Międzyszkolnej Olimpiady Matematycznej „Matfank” – 2000,-
 - Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – Organizacja Konkursu pomocy przedmedycznej „Młody Ratownik” – 1000,-
 - Gimnazjum nr 43 – Organizacja Konkursu wiedzy „Szkolny Omnibus” – 2000,-
 - Szkoła Podstawowa nr 129 – Organizacja Konkursu Młodych Talentów – 2000,-
 - Szkoła Podstawowa nr 78 – Organizacja Konkursu Piosenki – 1500,-
 - Przedszkole 111 – Organizacja Małopolskiego Turnieju Szachowego – 1500,-

- 3) Ochrona Zdrowia
 - Badania profilaktyczne mieszkańców Dzielnicy XVII (profilaktyka próchnicy u dzieci w szkołach podstawowych i gimnazjum – 7000 zł, program wczesnego wykrywania zakażenia prątkiem gruźlicy płuc u dzieci w szkołach podstawowych i gimnazjach – 7000 zł, program wczesnego rozpoznania raka jelita grubego u osób dorosłych – 15 000 zł, program profilaktyki astmy i chorób alergicznych – 6000zł) – 35 000,-
 - Organizacja kursu pomocy przedmedycznej dla mieszkańców Dzielnicy – 5000,-
- 4) Opieka Społeczna
 - MOPS – Organizacja spotkań z okazji Świąt Wielkanocnych i Bożego Narodzenia dla podopiecznych MOPS z terenu Dzielnicy – 8000,-
 - MOPS – Dopuszczenie Dziennego Ośrodka Socjoterapii „U Siemachy” na os. Górali – 3000,-
- 5) Gospodarka Komunalna
 - Opracowanie projektu sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ul. Kocmyrzowskiej i Wańkowicza – 50 000,-
 - Opracowanie koncepcji parkingu przy wjeździe do MDK Fort 49 – 20 000,-
 - Opracowanie koncepcji parkingu przy ul. Petöfiego – 20 000,-
 - Opracowanie koncepcji parkingu przy ul. Rycerskiej i Jagielly – 20 000,-
 - Opracowanie projektu boiska w Lubocy – 35 000,-
 - Likwidacja dzikich wysypisk śmieci – 10 000,-
 - Naprawa i montaż tablic ogłoszeniowych – 14 600,-
- 6) Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego
 - MDK Fort 49 – Dofinansowanie dalszego remontu Fortu – 30 000,-

- Remont ogrodzenia wokół MDK Fort 49 – 60 000,-
 - Klub „Dukat” – remont pomieszczeń i zakup wyposażenia – 10 000,-
 - Klub „Aneks” – remont pomieszczeń i zakup wyposażenia – 10 000,-
 - Klub „Krzesławice” – remont pomieszczeń i zakup wyposażenia – 10 000,-
 - Ośrodek Kultury Nowa Huta – organizacja dni osiedli peryferyjnych (Grębałów, Krzesławice, Lubocza, Łuczanie) – 10 000,-
 - Ośrodek Kultury Nowa Huta – organizacja dzielnicowych dożynek w Łuczanie – 5000,-
 - MDK Fort 49 – Organizacja koncertu „Pożegnanie Lata” – 17 000,-
 - MDK Fort 49 – Organizacja imprezy patriotycznej poświęconej pomordowanym na Wzgórzach – 15 000,-
 - Ośrodek Kultury Nowa Huta – organizacja imprezy „Noc Czerwca” – 17 000,-
 - Ośrodek Kultury Nowa Huta – organizacja Koncertów „Nowa Huta – Dłaczego Nie!” – 10 000,-
 - Ośrodek Sportu i Rekreacji „Krakowianka” – organizacja turnieju siatkówki plażowej – 10 000,-
 - MDK im. J. Korczaka – organizacja turnieju tańca towarzyskiego – 5000,-
 - Nowohucka Biblioteka Publiczna, Filia nr 6 – remont pomieszczeń i zakupu wyposażenia – 8000,-
 - Teatr „Łaźnia Nowa” – Dofinansowanie bieżącej działalności – 5000,-
 - 7) Administracja Publiczna – Komunikacja i łączność z mieszkańcami
 - Wykupienie Kolumny w Głosie Nowohuckim – 10 000,-
 - Redakcja Kolumny w Głosie Nowohuckim – 5000,-
 - Dzielnicowy Konkurs Ofert – 5000zł.
 - Rezerwa celowa – 60 000,-
- Do podziału przyjęto kwotę jaka obowiązywała w 2007 r. czyli 600 000 zł.

Dokonano podziału środków w ramach zadania powierzonego z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2008. Przyznana kwota w wysokości 120 000 złotych przeznaczono na zadania:

- Dostosowanie podjazdów i wejścia dla wózków inwalidzkich w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 (dokończenie z roku 2007) – 35 000 zł
- Remont zjazdów i barierki wyjścia ewakuacyjnego dla wózków inwalidzkich w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – 20 000 zł
- Remont i uzupełnienie uchwytów (trzymaczy) dla inwalidów w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – 10 000 zł
- Wykonanie projektu podjazdu dla niepełnosprawnych do klatki nr 5 bloku nr 43 os. Na Wzgórzach – 5000 zł
- Zamontowanie poręczy (barierki) przy schodach i ciągach chodnikowych pod górę na terenie Dzielnicy dla osób niepełnosprawnych – 15 000 zł
- Dofinansowanie zabudowy windy wg projektu Zarząd Budynków Komunalnych dla osób niepełnosprawnych do Biura Obsługi Mieszkańców nr 5 w os. Na Stoku nr 1 – 25 000 zł
- Obniżenie krawężników przy chodnikach na przejściach dla pieszych – 10 000 zł.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki nr 704 o powierzchni 62 m² jako dopełnienie do działki przyległej nr 23 o powierzchni 479 m² stanowiącej własność osób fizycznych położonej przy ul. M. Samozwaniec obr. 13 Nowa Huta.

Zaopiniowano pozytywnie koncepcję dla zadania pn. „Budowa miejsc postojowych dla samochodów osobo-

wych przy budynku przychodni NZOZ os. Na Wzgórzach 1 w Krakowie”.

Dokonano korekty podziału środków na zadaniu powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów” na rok 2007 w sposób następujący:

1. Bieżące utrzymanie ogródków na terenie Dzielnicy – 22 000,-
2. Utrzymanie zieleńców i skwerów na terenie Dzielnicy – 7450,-
3. Sprzątanie terenu „Zielony Jar” po imprezach plenerowych – 1800,-
4. Dopuszczenie ogródków wg wskazań Dzielnicy – 178 200,-
5. Pielęgnacja zieleni wysokiej i niskiej wg wskazań Dzielnicy – 60 000,-
6. Montaż ławek wg wskazań Dzielnicy – 14 450,-

Dysponentem środków jest Krakowski Zarząd Komunalny.

Dokonano korekty podziału środków w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów, przedszkoli i żłobków” na rok 2007. Zrezygnowano z budowy pomieszczenia dla Szkoły Podstawowej nr 129 za 30 000,-

Środki pozyskane w związku z tym przeznaczono na zadania:

- Szkoła Podstawowa nr 129 – remont i doposażenie stołówki szkolnej – 8000,-
- Szkoła Podstawowa nr 129 – remont natrysków przy sali gimnastycznej – 22 000,-

Zaopiniowano negatywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym części działek nr 879/1 o powierzchni 15 m² (oznaczonej jako litera B) i części działki nr 879/4 o powierzchni 110 m² (oznaczonej jako litera A) jako dopełnienie do działek przyległych nr 670, 879/3 o łącznej powierzchni 606 m² stanowiących własność osób fizycznych położonej przy ul. M. Samozwaniec 1 obr. 10 Nowa Huta, ponieważ w przyszłości planowana jest tu budowa parkingu.

Edukacja ekologiczna w Ośrodku Kultury

DESZCZOWO W GÓRACH

Kilkudziesięciu młodych, a nawet bardzo młodych turystów z całej Nowej Huty wędrowało po Tatrzańskim Parku Narodowym. Tym razem trasa

była łatwa – Dolina Chochołowska, chociaż pogoda spłatała wycieczkowiczom psikusa, na zmianę obdarzając ich słońcem, deszczem, śniegiem,



a nawet gradem. Wycieczka była częścią ekologicznego programu edukacyjnego, prowadzonego od przez Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta, a uczestniczyły w niej dzieci, korzystające z wakacyjnej oferty osiedlowych klubów Ośrodka Kultury.

Wycieczkę prowadził jak zwykle pomysłodawca, Zygmunt Kiszka, dyrektor Klubu Dukat w Grębałowie. W programie tegorocznych wakacji znajdują się jeszcze wycieczki do Ogrodzieńca, Chęciny, Ojcowskiego i Pienińskiego Parku Narodowego, a także po klasztorach z okolic Małopolski – m. in. w Starym Sączu, Niepołomicach, Staniątkach i Miechowie. Wyprawy są częścią edukacji ekologicznej prowadzonej przez Ośrodek i Zygmunta Kiskę, którą do edukację od wielu już lat wspiera finansowo Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie. W tym roku na to zadanie (wycieczki oraz organizację konkursu na najpiękniejszy przydomowy ogródek) radni przeznaczili 3,5 tys. zł.

760-lecie istnienia osiedla

KRAKÓW OBOK GRĘBAŁOWA

6 lipca 1247 roku zawarto ugodę między Kapitułą krakowską a klasztorem Cystersów w Jędrzejowie. Na jej podstawie klasztor w Jędrzejowie miał zatrzymać wieś Nawarzyce, po oddaniu Kapitulie krakowskiej wsi Grębałów. W ten sposób właśnie Grębałów stał się częścią Krakowa. Tę właśnie datę mieszkańcy osiedla (należącego obecnie do dzielnicy XVII Krakowa – Wzgórze Krzesławickie) obchodzą uroczystości jako datę powstania wsi. Łatwo jest więc policzyć, że dziś Grębałów ma 760 lat! Datę tę uroczystości obchodzone w minioną niedzielę.

Co sprawia, że Grębałów jest tak niezwykły? A jest – przynajmniej wszyscy ci, którzy pojawili się tu choć raz. Tym czymś jest szczególne przywiązanie mieszkańców do tradycji i przeszłości, a także szczegól-

na solidarność lokalnej społeczności. Wliczając w to tych, którzy mieszkają tu od niedawna – a jest takich sporo, Grębałów bowiem jest jednym z piękniejszych i najbardziej dynamicznie rozwijającym się nowohuckim osiedlem peryferyjnym. Z pięknymi ulicami, kanalizacją, własnym klubem sportowym i lokalnym Towarzystwem Przyjaźni Grębałowa.

Podczas jubileuszowej uroczystości na terenie Klubu Dukat Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta nie zabrakło przyjaźni osiedla. Był hymn Grębałowa, konkursy i zabawy dla dzieci, dorosłych i całych rodzin (między innymi organizowany przez LOK turniej strzelecki dla przedstawicieli Towarzystw Przyjaźni sąsiednich osiedli), a także koncert najpiękniejszych arii operetkowych i zabawa taneczna.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel. fax 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej. **Zastępca przewodniczącego**: Aleksander Zdziebko. **członkowie zarządu**: Jan Kawa, Helena Mikulska, Stanisław Rajski. **Dyżury Zarządu**: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): poniedziałek 10–13, wtorek 10–12, piątek 11–13.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-15.30, środa - bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00-15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00-17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00-17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00-16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

IX SESJA RADY DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

W dniu 12 lipca br. odbyło się IX posiedzenie Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Sesję otworzył Marek Hohenauer Przewodniczący Rady i Zarządu. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych projektów uchwał.

Pierwsza uchwała dotyczyła zadań powierzonych w zakresie Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa „Bezpieczny Kraków” na 2008 rok. Rada przeznaczyła kwotę 15 000 zł. na wykonanie monitoringu dla Szkoły Podstawowej nr 89 os. Piastów w Krakowie. Uchwalone przez Radę Dzielnicy zadanie zostało zaproponowane przez Dzielnicowy Zespół Koordynacyjny.

Druuga uchwała dotyczyła również zadań powierzonych lecz tym razem w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych na 2008 rok. Kwotę 120 000 zł radni przeznaczyli na dwa zadania:

1. Szkoła Podstawowa nr 144 os. Bohaterów Września - budowa windy dla osób niepełnosprawnych zgodnie z wykonaną dokumentacją - 60 000 zł.

2. Budowa pochylni i montaż barier dla osób niepełnosprawnych od bl. 40 w os. Oświecenia w kierunku peronu na pętli tramwajowej w os. Tysiąclecia z uwzględnieniem remontu istniejących schodów oraz chodnika - 60 000 zł.

Decyzja ta była konsultowana z pełnomocnikiem prezydenta do spraw osób niepełnosprawnych Bogdanem Dąsałem.

Kolejną z nich było ustalenie wykazu zadań priorytetowych Dzielnicy XV Mistrzejowice na 2008 rok:

Informacja i łączność z mieszkańcami - 60 000 zł

1. Publikowanie materiałów informacyjnych o dzielnicy w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” - 12 000 zł

2. Wypełnianie edycji tablic informacyjnych i administrowanie strony internetowej Dzielnicy XV Mistrzejowice - 6000 zł

3. Organizowanie imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców Mistrzejowice - 42 000 zł.

Gospodarka Komunalna - 210 000 zł

4. Wykonanie dokumentacji na budowę chodnika łączącego ul. Wiślicką z ul. Okulickiego w Krakowie - 30 000 zł

5. Wykonanie koncepcji wraz z dokumentacją na budowę drogi łączącej ul. G. Morcinka z ul. Popielidów (os. Piastów) w Krakowie - 30 000 zł

6. Budowa boiska sportowego mogącego uzyskać dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej wg wskazania dzielnicy (wkład własny) - 150 000 zł.

Konkurs Grantowy - 30 000 zł

7. Otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych przez organizacje pozarządowe oraz podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego - 30 000 zł

Etap I - 15 000 zł
Etap II - 15 000 zł

Edukacja, Kultura - 190 000 zł

8. Szkoła Podstawowa nr 126 os. Tysiąclecia - 77 000 zł
- remont dachu

9. Samorządowe Przedszkole nr 187 os. Piastów - 80 000 zł
- remont dachu

10. Młodzieżowy Dom Kultury im. A. Bursy os. Tysiąclecia - 10 000 zł

- zakup pomocy dydaktycznych
- dofinansowanie imprez kulturalno-oświatowych

11. Klub Kultury KUŹNIA os. Złotego Wieku - 5000 zł

- organizowanie imprez kulturalno-oświatowych

12. Klub Kultury MIRAGE os. Bohaterów Września - 5000 zł

- organizowanie imprez kulturalno-oświatowych

13. Biblioteka Publiczna przy Klubie Kultury KUŹNIA, os. Złotego Wieku - 3000 zł

- zakup książek i pomocy naukowych

14. Nowohucka Biblioteka Publiczna - Filia nr 8 os. Bohaterów Września - 3000 zł

- zakup książek i pomocy naukowych

15. Nowohucka Biblioteka Publiczna - Filia nr 9, os. Tysiąclecia - 3000 zł

- zakup książek i pomocy naukowych

16. Nowohucka Biblioteka Publiczna - Filia nr 9, os. Tysiąclecia - 1000 zł

- wyposażenie KĄCIKA MALUCHA

17. Organizacja Turnieju Szkół

Nowohuckich - 1000 zł

18. Dofinansowanie potrzeb Filii Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 4 im. J. Korczaka, os. Tysiąclecia 14 w Krakowie - 2000 zł.

Profilaktyka, Ochrona Zdrowia - 40 000 zł

19. Diagnostyka i profilaktyka dzieci (przeprowadzenie badań specjalistycznych w placówkach oświatowych na terenie dzielnicy w zakresie diagnostyki kręgosłupa i wad postawy oraz gimnastyka korekcyjna) - kontynuacja - 18 500 zł

20. Badania profilaktyczne i szczepienia ochronne - 21 500 zł

Pomoc Społeczna - 10 000 zł

21. Realizowanie projektów społecznych na terenie dzielnicy przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie - 10 000 zł

Rezerwa celowa - 60 000 zł

22. Rezerwa celowa: przeznaczenie środków finansowych na inwestycje wynikające z bieżących potrzeb dzielnicy - 60 000 zł

Zgodnie z obowiązującą Procedurą realizacji zadań priorytetowych, Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice rozdysonowała kwotę 600 tys. zł. na ww. przedsięwzięcia na rok 2008, w oparciu o wysokość środków finansowych z roku ubiegłego.

Pozytywna opinia propozycji wydania decyzji o warunkach zabudowy dla inwestycji pn.: „budowa jednokondygnacyjnej lakierni i myjni samochodów ciężarowych TIR i autobusów oraz budowa wjazdu, drogi wewnętrznej i parkingów na działkach nr 51/6, 51/5, 51/4, 51/3, 51/2, obr. 1 Nowa

Huta przy ul. Powstańców 127 w Krakowie” była przedmiotem kolejnej uchwały. Przeprowadzona przez radnych dzielnicy wizja lokalna w terenie potwierdziła przygotowanie terenu pod tego typu przedsięwzięcie. Okoliczne budynki nie kolidują z ww. inwestycją. Planowana budowa wjazdu, drogi wewnętrznej i parkingów powinna uwzględniać już istniejący przystanek komunikacji miejskiej, łącznie z zatoką autobusową.

Ostatnią z opiniowanych uchwał było **negatywne** ustosunkowanie się do propozycji ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „budowa pawilonu biurowego na działce nr 55/4 obr. 2 Nowa Huta przy ul. Popielidów w Krakowie”. Teren pod planowaną inwestycję jest pasem zieleni biegnącym wzdłuż bloku nr 31 wraz z posadzonymi na nim drzewami. Trawnik nie jest na tyle szeroki, by w tym miejscu mógł powstać budynek przy zachowaniu obowiązujących normy tj. odległości tak od jezdnii, jak i sąsiedniej zabudowy. Ponadto jest on planowany na skrzyżowaniu ulic z bardzo wąską drogą dojazdową do bloków nr 30 i 31. Postawienie w tym miejscu budynku spowoduje duże trudności komunikacyjne. Istnieje również obawa, że obiekt parterowy zostanie po wybudowaniu przekształcony w budynek piętrowy. Do Rady Dzielnicy wpłynął również zdecydowany protest mieszkańców przeciwko planowanej inwestycji przy ul. Popielidów w Krakowie.

KoMa

NASZA NOWA HUTA

Nr 26/2007 (271)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnic XVIII

27 lipca 2007 r.

Również na terenie Dzielnic XVIII Nowa Huta

WARTO SKORZYSTAĆ Z BEZPŁATNYCH BADAŃ PROFILAKTYCZNYCH (2)

Tydzień temu zamieściliśmy pierwszą część informacji na temat programów profilaktyki zdrowotnej, jakie Miasto Kraków finansuje w latach 2007-2009. Badania w ramach tych programów będą dostępne dla mieszkańców Krakowa bezpłatnie w placówkach zdrowotnych na terenie Miasta od 1 lipca 2007 r. Poniżej - podobnie jak w ubiegłym tygodniu - podajemy krótki opis kolejnych programów, a także adresy placówek zdrowotnych zlokalizowanych na terenie Nowej Huty, które uczestniczą w ich realizacji. Pełny wykaz placówek zdrowotnych uczestniczących w programach profilaktycznych można znaleźć na stronie internetowej Dzielnicy XVIII pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl.

◆ **Program wczesnego wykrywania raka jelita grubego.** Program adresowany jest do osób (kobiet i mężczyzn) w wieku pomiędzy 50 a 65 rokiem życia niezgłaszających (nie podających w wywiadzie lekarskim) żadnych dolegliwości ze strony przewodu pokarmowego. Ponadto, osoby z grupy podwyższonego ryzyka raka jelita grubego, w tym z chorobą nowotworową w najbliższej rodzinie, z udokumentowaną tzw. polipowością rodzinną, podejrzeniem dziedzicznego niepolipowatego raka jelita

grubego, przewlekłych stanów zapalnych jelita grubego oraz jawnego lub utajonego krwawienia z przewodu pokarmowego. Dla osób z grupy podwyższonego ryzyka kryterium wiekowe nie jest obowiązujące. Ten program nie jest realizowany na terenie Nowej Huty.

SP ZOZ Szpital Uniwersytecki, tel. (0-12) 424-80-51, ul. Kopernika 40.

◆ **Program profilaktyki i wczesnego wykrywania raka szyjki macicy.** Populacja badana to kobiety w wieku od 25 do 59 lat. W przypadku niezre-

alizowania zaplanowanych środków finansowych w danym roku istnieje możliwość włączenia do programu kobiet z roczników poprzednich (starszych) w miarę ich zgłoszeń oraz wolnych miejsc. ZOZ „Centrum Medyczne Nowa Huta” Sp. z o.o., tel. (0-12) 683-38-75, ul. Ujastek 3.

Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera, tel. (0-12) 646-86-86, (0-12) 646-83-29, os. Złota Jesień 1,

NZOZ „KOV-MED.”, tel. (0-12) 415-58-00, (0-12) 415-60-31, (0-12) 420-23-20, ul. Pleszawska 23,

NZOZ „Ginekologii i Położnictwa GEMELLI” Sp. z o.o., tel. (0-12) 681-31-30, os. Jagiellońskie 1.

◆ **Program edukacyjno-profilaktyczny wczesnego wykrywania raka piersi.** Program adresowany jest do wszystkich kobiet, mieszkanek Miasta Krakowa rozpoczynających 40 rok życia w danym roku kalendarzowym tj.

w roku 2007 - rocznik 1967; w roku 2008 - rocznik 1968; w roku 2009 - rocznik 1969. W przypadku niezrealizowania zaplanowanych środków finansowych w danym roku istnieje możliwość włączenia do programu kobiet z roczników poprzednich (starszych) w miarę ich zgłoszeń oraz wolnych miejsc.

ZOZ „Centrum Medyczne Nowa Huta” Sp. z o.o., tel. (0-12) 683-38-92, ul. Ujastek 3.

◆ **Program profilaktyki miażdżycy, cukrzycy typu 2 i nadciśnienia.** Adresowany jest do osób, które są mieszkańcami Miasta Krakowa, ukończyły 25 rok życia i które nie przebyły zawału mięśnia sercowego lub udaru mózgu i nie są w momencie badania leczone z powodu cukrzycy typu 2.

Laboratorium Analityczne DAN-MED., tel. (0-12) 685-50-59, os. Uroczę 2,

ZOZ „Centrum Medyczne Nowa

Huta” Sp. z o.o., tel. (0-12) 683-39-43, ul. Ujastek 3,

Firma Marketingowo-Medyczna Sp. z o.o. „MARK-MED”, tel. (0-12) 644-24-74, os. Uroczę 2, tel. (0-12) 644-08-35, os. Centrum B, tel. (0-12) 645-03-12, ul. Branicza 29 oraz tel. (0-12) 645-38-07, ul. Lubocka 53,

NZOZ „Przychodnia Na Wzgórzach” Sp. z o.o., Informacja: (0-12) 645-61-02. Rejestracja: (0-12) 645-27-77, os. Na Wzgórzach 1,

NZOZ „TERAPIA-MED.”, tel. (0-12) 647-02-44, os. Niepodległości 2,

NZOZ „Praktyka Lekarza Rodzinnego”, tel. (0-12) 640-95-50, os. 2. Pułku Lotniczego 22,

Praktyka Grupa Lekarzy Rodzinnych Sp. J., tel. (0-12) 649-13-21, os. 2. Pułku Lotniczego 22,

NZOZ „VITA-MED.” Sp. z o.o., tel. (0-12) 648-42-44, os. Piastów 40,

NZOZ „Złota Jesień” Sp. z o.o., tel. (0-12) 648-01-14, os. Złota Jesień 3.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłostawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Kręzolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek - godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek - godz. 9.00 do 13.00.

CZEKAJĄC NA SZAMPAN SERWATKOWY

W powodzi różnych krajowych i międzynarodowych wydarzeń politycznych na dalszy plan odeszła porażka, jakiej doznała Polska i kraje skandynawskie w kwestii produkcji trunku o nazwie „wódka”. Parlament Europejski uznał, iż ów napój może być wytwarzany ze wszystkich surowców rolniczych, a nie tylko – jak to do tej pory bywało – ze zboża, ziemniaków i melasy buraczanej. Wprawdzie na etykiecie butelki wytworzonej z surowców innych niż te trzy ma być stosowna adnotacja, ale – jak wiadomo – wódka służy do picia, a nie do czytania. Choć czasami warto czytać. W latach osiemdziesiątych XX wieku na etykiecie wódki „smirnoff” kupionej w strefie wolnocelowej pomiędzy Grecją i Bułgarią przeczytałem, iż była ona produkowana także w miejscowości Lwow (Poland). Identyczną butelkę sprzedawaną w Polsce w Peweksie skutecznie oceniono przez Główny Urząd Kontroli Prasy, Publikacji i Widowisk i oczywiście nie było tam żadnego polskiego Lwowa...

W Polsce wódkę „od zawsze”, zapewne od przełomu XIV i XV wieku, produkowano ze zboża, którego Rzeczpospolita była przez wieki znaczącym producentem i liczącym się w Europie eksporterem. Pod koniec wieku XVIII zaczęto wódkę produkować także z ziemniaków, które europejskiej kulturze przyswoił Genuńczyk Krzysztof Kolumb, odkrywając Amerykę, gdzie uprawiali je Inkowie, a do Polski trafiły ziemniaki najprawdopodobniej po wyprawie wiedeńskiej Jana III Sobieskiego. Dzisiaj większość wódek w Unii Europejskiej wytwarza się właśnie ze zboża i ziemniaków. Prawdziwymi potentatami w jej produkcji są Finlandia, Polska i Szwecja. Wprawdzie te kraje liczą zaledwie 19% ludności UE, ale z nich pochodzi 83% wódki produkowanej w Unii, z czego 90% przeznaczane jest na eksport. W czasie negocjacji dotyczących surowców do produkcji wódki właśnie najwięksi producenci zgodzili się na ustępstwo i dopuścili jej wytwarzanie także z melasy buraczanej. Ale zostali przegłosowani przez wielkich producentów wszelakich rolniczych odpadów, jak choćby wyciołczyn z winogron. Teraz zatem nazwa wódka pojawi się na etykietach alkoholu zarówno z pełnowartościowych owoców (jak słynna włoska „grappa” wytwarzana z winogron, nie mniej znane węgierskie i słowackie wódki owocowe np. z gruszek, wiśni, malin czy „łaska śliwowica”), jak i z tego, co do tej pory traktowane było co najwyżej jako nawóz do użytku gleby. Pomnę tedy, jak przed ćwierć wiekiem – kiedy w Polsce obowiązywała kartkowa prohibicja – w jednym z bułgarskich kurortów zaskoczony byłem ofertą kiosków z mocnymi alkoholami. Królowały tam wprawdzie miejscowe napitki „słoneczny brzeg” czy „pliska”, z czystych alkoholi wstrętna Polakowi w smaku anyżówka (teraz zgodnie z prawem unijnym wódka całą gębą, bo z surowca rolniczego), ale także alkohole importowane z Wietnamu. W butelce jednego z nich dostrzec można było jakiegoś gada przypominającego węża, co dla miłośników literatury stanowić mogło swoiste „memento mori” (pamiętaj o śmierci), jako że koledzy dzielnego wojaka Szwejka zeszli z tego świata po wypiciu w gimnazjum w Sanoku zawartości słoików z eksponatami przyrodniczymi. Na innej butelce z Wietnamu doczytałem na etykiecie, że alkoholowa zawartość wytworzona została – ni mniej, ni więcej – tylko z kurzego nawozu! Skosztowałem bez specjalnego obrzydzenia, ale i bez strachu, bo o tym, że dalekowschodni drób może nosić w sobie zarazki ptasiej grypy świat dowiedział się dopiero z początkiem XXI wieku. Co to jednak będzie, kiedy np. Holendrzy, potentaci w produkcji mleka, dojdą do wniosku, że nawóz nie powinien się marnować i też zacząć go przetwarzać na wódkę, której etykieta ozdobiona zostanie podobizną krowy i ledwie czytelnym napisem „wyprodukowano z nawozu krów rasy holenderskiej czarno-białej”. W końcu to też surowiec rolniczy, identyczny z wyciołkami winogron po produkcji wina...

Kto wymyślił wódkę – trudno dociec. Pewnie Arabowie, którzy dzisiaj są absolutnymi abstynentami, bo Mahomet zakazał im brania alkoholu do ust. Ale nazwa alkohol pochodzi właśnie od arabskiego al. – kuhl, co oznacza „delikatny proszek”. Jednak trzeba było czekać aż do roku 2006, kiedy to Japończykom udało się stworzyć prawdziwą wódkę w proszku, a raczej w granulach dla ułatwienia transportu na większe odległości. Napoje alkoholowe, acz o niewielkiej mocy, znane były już w starożytności, np. piwo u Babilończyków i Sumerów czy wino w krajach basenu Morza Śródziemnego, ale także na Bliskim Wschodzie oraz w Indiach czy Chinach. Za twórców sfermentowanego miodu zawierającego alkohol uchodzą bartnicy plemion słowiańskich, zamieszkujących niegdyś także obecne terytorium Polski. Do Europy spirytus – bo wódka to jego rozcieńczona odmiana – trafił chyba też za pośrednictwem Arabów, z Półwyspu Iberyjskiego. Wprawdzie niektórzy uważają, iż po raz pierwszy destylacji alkoholu dokonano we Włoszech około 1150 roku, otrzymując spirytus z wina (stad nazwa spiritus vini, czyli duch wina). Jednak inni historycy nauki skłonni są przypuszczać, iż metodę destylacji jako pierwszy z Europejczyków poznał Gerbert z Aurillac. Zanim ten wychowanek benedyktynów został papieżem, przybierając imię Sylwestra II, przebywał w latach 967–970 w Katalonii (wtedy pod wpływami arabskimi), gdzie bez wątpienia zapoznał się z pracami najwybitniejszych chemików pierwszego tysiąclecia Dżabira ibn Hajjana (720–830) i Abu Bakra Muhammeda ibn Zakariya al-Raziego (860–925). Sylwester II jest szczególnie bliski nam. Polakom, bo w czasach swojego pontyfikatu doprowadził do kanonizacji świętego Wojciecha, a także ustanowił metropolię w Gnieźnie i zainicjował słynny Zjazd Gnieźnieński, w czasie którego wychowanek Gerberta – i przezeń wyniesiony na Tron Piotrowy – Otton III spotkał się z Bolesławem Chrobrym. Idea uniwersalizmu chrześcijańskiego sformułowana została właśnie przez Sylwestra II. Jednak przez potomnych ten papież uważany był za maga i alchemika, a współcześni mu mieszkańcy Rzymu byli przekonani, iż jest czarownikiem i utrzymuje kontakty z diabłem. Pewnie dlatego ten pochodzący z Francji papież wspomniany jest nieco wstydliwie.

Kiedy wódka pojawiła się w Polsce – dokładnie nie wiadomo. Niezyczący już William Pochlebkin, autor niezmiernie interesującego dziełka „Historia wódki” uważa, że najpierw wódka zawitała do Rosji z końcem XIV wieku, a dopiero jakieś 50 lat później pojawiła się w Polsce. Notabene „Historia wódki” miała być argumentem w sporze pomiędzy firmami POLMOS (Polska) i SOJUZ-PLODEKSPORT (ZSRR), dotyczącym używania nazwy wódka lub vodka na świecie. Pochlebkin starał się wykazać, że najpierw wysokoprocentowy alkohol pojawił się na Rusi, a potem dopiero w Rzeczpospolitej. Ale fakty przeczą temu. Jest rok 1386. Na tronie polskim zasiada Litwin Władysław Jagiełło. W tym czasie na dwór jego stryjczonego brata Witolda w Wilnie przybywa poselstwo Genuńczyków i tam m.in. demonstruje ciecz z łacińska zwaną aqua vitae (czyli woda życia – stad potem polska okowita), która od 1334 roku wytwarzana była w Prowansji na południu Francji i rozprzeczniła się w północnych Włoszech. Najkrótsza droga z Genui do Wilna prowadziła m.in. przez Kraków. W dzisiejszej Europie. Owi Genuńczykowie na dwór Witoldowy przybyli jednak z Kaffi (dzisiejsza ukraińska Teodozja) na Krymie, gdzie mieli swoją kolonię. W drodze powrotnej Włosi zapoznali z okowitą także dwór rosyjskiego cara. Zatem jeżeli przyjąć tezę Pochlebkina, że skoro wojska radzieckie we wrześniu 1939 roku zajęły Wilno, a wszystko co radzieckie wywodzi się z Rusi, to istotnie Genuńczykowie zawieźli okowitę na Ruś, choć już od 1385 roku Wilno związane było z Krakowem Unią w Krewie, a Jagiełło był królem Polski.

Teraz te wszystkie rozważania Pochlebkina o pierwszeństwie Polaków czy Rosjan w produkcji wódki i ewentualnej wyłączności używania nazwy są funta kłaków warte, od kiedy Unia Europejska orzekła, iż wódką może być wszystko, co jest wytwarzane z surowców rolniczych. Niestety, polskie ministerstwo rolnictwa, kierowane wówczas przez Andrzeja Leppera – zdawałoby się zwolennika tradycyjnego wytwarzania wódki – nie wsparło batalii polskich eurodeputowanych, popieraną przez swoich kolegów ze Skandynawii, ale także z Estonii, Litwy i Łotwy, o zachowanie zbożowo-ziemniaczanego charakteru wódki. Tak więc zamiast wódki, bez wątpienia produktu regionalnego z Europy Środkowo-Wschodniej. Polacy pospółu ze Słowakami wypromowali w Unii Europejskiej oscypek pochodzący z Moldawii i bryndzę, pomysł siedmiogrodzkiej pastery...

Na otarcie łez po utracie zbożowo-ziemniaczanej wódki Polacy mogą być dumni, że polska gorzalka stała się przedmiotem licencji produkcyjnej. Jeszcze u schyłku lat siedemdziesiątych XX wieku jugosłowiański wówczas koncern SLOVIN (obecnie w Słowenii) zakupił licencję i wytwarzał wedle niej wódkę „vistula”. Tę samą, która cieszyła się znaczną renomą w kręgach włościactwa PRL i jej nazwa, nawiązująca do kombajnu zbożowego wytwarzanego w Płocku znalazła odzwierciedlenie w poezji ludowej – „Vistula kosi, vistula młóci, vistula chłopca do rowu rzuci”. Ale to już było i nie wróci więcej, bo teraz każdy będzie mógł wyprodukować jakiś trunek o dowolnej zawartości alkoholu z ogryzków, wyciołków czy innych odpadków i nazwać go dumnym mianem wódki. Gdyby jednak Rosja była członkiem Unii Europejskiej, na pewno przypominałaby słynnego chemika, Dymitra Mendelejewa, który w 1865 roku, w wieku 31 lat zatytułował swoją pracę doktorską „Rozważania o łączeniu spirytusu z wodą” i został profesorem chemii technicznej Uniwersytetu w Petersburgu. Tam wyłożył definicję wódki, która nieznaną jest eurodeputowanym spoza krajów Europy północnej i środkowej. Otóż wódka, zdaniem Mendelejewa, to mieszanina żytniego spirytusu z surową, konieczną miękką, wodą. Litr takiej mieszaniny o mocy 40% (ani mniej, ani więcej!) ważył dokładnie 953 gramy w temperaturze otoczenia 15 st. C. Jednak w szkołach na całym świecie nie uczy się o zasługach Dymitra Mendelejewa dla przemysłu spirytusowego, jeno o układzie okresowym pierwiastków, noszącym nazwę tablicy jego imienia.

Niestety, w Europie zachodniej i południowej daleko lepiej o pracy doktorskiej Mendelejewa znane jest dzieło „O uprawie winorośli, wyrobie i pielęgnacji wina” autorstwa Dom Pierre Perignona, francuskiego benedyktyna, który w opactwie Hautvillers w Szampanii wymyślił wino musujące o nazwie szampan. Można jednak wzorem wódki z odpadów także szampan produkować z innych surowców rolniczych, a niekoniecznie z winogron. Precedens już zresztą był. W latach PRL nieistniejąca już Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Nowej Hucie (przy ul. Makuszyńskiego) wytwarzała bardzo smaczny gazowany (naturalnie, nie dwutlenkiem węgla!) napój o nazwie szampan serwatkowy. Zdrowy i ekologiczny, bo gdyby – odpadowej przy produkcji wyrobów mlecznych – serwatki nie wykorzystano do produkcji owego szampana, to pewnie popłynęłaby do Dłubni, niszcząc jej życie biologiczne, jak czyniły w owym okresie dziesiątki mleczarni w Polsce. Szampan serwatkowy kontra wódka z obierków? Czemu nie. W końcu serwatka też surowiec rolniczy. A tak na poważnie – może szampan serwatkowy z mleka najwyższej jakości od krów proszowickich mógłby stać się produktem regionalnym gmin położonych nad Dłubnią. Pod warunkiem, że ktoś nie tylko zarejestrowałby ten napój w Unii Europejskiej (co wcale nie jest trudne), lecz przede wszystkim wyszperał jego recepturę (co jawi się zadaniem znacznie trudniejszym).

WOJCIECH MACHNICKI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO **KONDUKT**

USŁUG
POGRZEBOWYCH os. Uroczę 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

CORDIAN TRUMNY DĘBOWE OD 850 ZŁ

os. Na Skarpie 24 Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Uroczę 5 czynne 8.00-15.30

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**
(012) 644-87-75, 0512-179-466

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta

Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45

Godz. 8.00 - 16.00

Obok Szpitala im. St. Żeromskiego

Przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta

Bezpłatna chłodnia

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

Rozliczenia bezgotówkowe
Różnicę z zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem
Formalności w urzędach
Wszystko do pogrzebów

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h



012 686 61 45

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

Transbud Nowa Huta S.A. **TNH**®

Naprawa układów zasilania silników wysokoprężnych BOSCH Diesel Service

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. od 7 do 16

30-969 Kraków, ul. Ujastek 11
tel. (12) 681-82-54; tel./faks (12) 644-79-24

MECHANIKA POJAZDOWA SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY



NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684-41 80

Unieważnia się skradzione druki polis PTU S.A. o numerach:

ANB-255618
AW-362138

Unieważnia się skradzione druki polis T.U. COMPENSA S.A. o numerach:
KP-1011997
22006-2725838

Unieważnia się skradzione druki polis GENERALI T.U. S.A. o numerach:
KWIT-188169
600035147
ASFL010141

UNIWAŻNIA SIĘ
DRUKI POLIS HDI S.A.
O NUMERACH:

DA 5818196	KP 2108021
DA 5933792	KP 2268728
DA 6955982	KP 2579644
DA 7154455	KP 2589363
DA 7154481	KP ABB06223378
KP 1388968	KP 2590429
KP 1440609	KP 2633924
-1440610	KP 2737380
KP 1561081	KP 2831657
KP 1561092	KP 2831662
KP 1561144	KP 2633924
KP 1562522	ZK 19326
KP 2065494	ZK 22529
KP 2065509	ZK 22538
KP 2065511	ZK 22602
KP 2108015	

MEBLE
10% bonifikaty

SALON

os. II Pułku Lotniczego 47a
przy al. Jana Pawła II
☎ 012 649-77-81

Unieważnia się
druki polis
PZU S.A.
o numerach:
C 4738136
PK 16368119

NAGROBKI GRANITOWE

Z montażem
kpl. już 2 200 zł!

☎ 012 642-25-21 kom. 0503-570-935

LECZNICA i ARTYKUŁY DLA ZWIERZĄT

OS. HANDLOWE 5

☎ 012 644-96-29

WESELA

nowo otwarta,
ładna sala klimatyzowana

„OSIEMNASTKI”

OD 50 DO 250 OSÓB

☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
DWIE SALE

„ACTIVE NIUTON”
OŚRODEK

PROMOCJI ZDROWIA

Rekreacja i wypoczynek
dla kobiet

✓ aerobik ✓ siłownia,
✓ sauna ✓ masaż

Godziny otwarcia:
pon.-pt. 9.00-21.00,

sobota 9.00-16.00.

os. Spółdzielcze 5A

☎ 012 644-12-07, 0 500-210-387

KOREPETYCJE CHEMIA

647-08-41, 0505-10-72-32

Restauracja McDonalds

ul. Pilotów 6

ZATRUDNI
PRACOWNIKÓW



i'm lovin'it™

Tel. 012 412-20-33

KOMPLEKSOWE REMONTY BUDOWLANE

OD „A” DO „Z”

szybko ✦ tanio ✦ fachowo

Tel. 0515-829-379

Spółka Akcyjna

ZATRUDNI:

- tokarzy z min. 5-letnią praktyką
- spawaczy z uprawnieniami ponadpodstawowymi
- specjalistę ds. kontroli jakości produkcji z uprawnieniami do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i montażu konstrukcji, znajomością rysunku technicznego, zagadnień związanych z obróbką skrawaniem i spawalniczo

Kontakt:

012 645-09-00, 012 645-05-19



Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

POLITOLOGIA U JEZUITÓW W KRAKOWIE

W roku akademickim 2007/2008
Wyższa Szkoła

Filozoficzno-Pedagogiczna
Ignatianum w Krakowie
na Wydziale Pedagogicznym

otwiera kierunek **POLITOLOGII**

Studentowi licencjackich studiów w zakresie politologii będzie się proponować podstawową wiedzę i umiejętności, które pozwolą zrozumieć zjawiska i procesy polityczne zachodzące w skali globalnej, regionalnej, państwowej i lokalnej, a także pozwolą analizować zależności między funkcjonowaniem instytucji politycznych, społeczeństw i jednostek historycznych. Ponadto student uzyska umiejętność oceny zjawisk społeczno-gospodarczo-kulturowych, które pozwolą mu na lepszą integrację zawodową oraz społeczną. Analiza różnorodnych wytworów kultury, w tym kultury masowej, oraz umiejętność komunikowania się z innymi ludźmi w świecie, w którym funkcjonują rozmaite religie, systemy wartości i poglądy polityczne, oparta będzie także na fundamencie nauki Kościoła katolickiego oraz dorobku cywilizacji europejskiej i szeroko pojętego humanizmu. Ważnym aspektem kształcenia absolwenta w „Ignatianum” będzie zarówno przekaz wiedzy dotyczącej historii, struktury prawnych, gospodarczych, ustrojów politycznych w Unii Europejskiej, jak przygotowanie do umiejętnego wykorzystania wiedzy w pracy zawodowej i życiu z zachowaniem właściwych zasad etycznych i humanistycznych, z czym wiązać się będzie odpowiednia formacja intelektualno-kulturowa.

SPECJALNOŚCI:

- 1) przywództwo polityczne
- 2) administracja państwowa i samorządowa
- 3) bezpieczeństwo narodowe

Studia stacjonarne pierwszego stopnia – licencjackie
Studia niestacjonarne pierwszego stopnia – licencjackie
Otwierany kierunek politologii prowadzony będzie na poziomie studiów I stopnia – licencjackich, w przyszłości z możliwością kontynuowania studiów magisterskich II stopnia.

Warunki rekturacji:

<http://www.ignatianum.edu.pl>

Informacje pod adresem: politologia@ignatianum.edu.pl

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia -1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyńnicowic
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologicznej
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Idec

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

ZIOŁA NA PARAPĘCIE

Od jakiegoś czasu w wielu sklepach możemy kupić zioła w doniczkach. Takie zioła nie tylko ciekawie wyglądają na kuchennym parapecie, ale również pięknie pachną, a dodane do przyrządzanych potraw ułatwiają trawienie. Są też doskonałym źródłem witamin i mikroelementów. Zioła mają bardzo dużo witaminy C, E, beta-karotenu, bioflawonoidów i likopenu. Są to antyoksydanty, które bronią nasz organizm przed namiętnymi wolnymi rodnikami – substancjami odpowiedzialnymi za starzenie się i takie choroby cywilizacyjne jak miażdżyca, zawały serca, udary mózgu czy niektóre nowotwory. Przypuszcza się nawet, że wolne

rodniki wpływają na rozwój choroby Parkinsona. By przekonać się, jak wartościowe bywają zioła, wystarczy uświadomić sobie, że na przykład oregano zawiera 42 razy więcej antyoksydantów niż jabłko i 12 razy więcej niż pomarańcze. Do najcenniejszych ziół należą również: pietruszka, koper, rozmaryn, tymianek, szczypiorek, bazylija i rzeżucha. Jeśli zamierzamy użyć naszych świeżych ziół do potraw, pamiętajmy, że należy je dodawać dopiero na samym końcu przyrządzania potrawy. Co prawda, większość ziół zachowuje walory zdrowotne nawet podczas gotowania, ale, traci za to swój aromat. (f)

CZYM POPIJAĆ LEKARSTWA?

Gdy przyjmujemy jakieś leki, zwykle je popijamy. Czym jednak najlepiej je popijać? Herbatą? Kawą? A może owocowym sokiem? Trzeba pamiętać, że wspomniane płyny mogą zmniejszyć albo zwiększyć działanie leku. Dlatego do popijania najlepsza jest woda. i to wypijana w dużych ilościach, by przyjmowane pastylki nie przylepiły się do ścianek przełyku lub żołądka. Gdy jednak boli cię głowa i zamierzasz wziąć środki przeciwbólowe lub rozkurczowe, możesz je popić letnią kawą lub herbatą. Wtedy szybciej zadziałają. Podobny efekt będzie wtedy, gdy leki na grypę lub przeziębienie popijemy sokiem grejpfrutowym. Ten sam sok staje się jednak niewskazany napojem do popijania leków antyalergicznych, an-

tyhistaminowych, niektórych leków obniżających poziom cholesterolu, a także niektórych leków nasercowych. Sokami owocowymi nie powinno się także popijać leków na nadkwasotę, ponieważ wzajemnie się neutralizują i brak jest wtedy efektu leczniczego. Herbatki ziołowe nie są wskazane, gdy zażywamy środki moczopędne – powodują one wypłukiwanie potasu z organizmu. Z kolei przyjmując środki zawierające żelazo, należy ograniczyć kawę i herbatę. Utrudniają one wchłanianie tego pierwiastka i kuracja nie przynosi efektów. Skomplikowane? Jeśli tak, to najlepiej ograniczyć się do popijania leków neutralną wodą – albo źródłaną, albo przegotowaną z kranu. (f)

Szpital Położniczo-Ginekologiczny
„Ujastek” Spółka z o.o.
zaprasza do

BEZPŁATNEJ

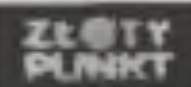
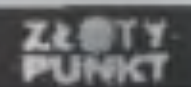
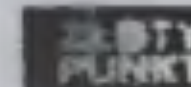
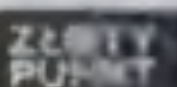
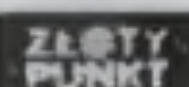
SZKOŁY RODZENIA


Zajęcia odbywają się w Krakowie, przy ulicy Ujastek 5b we wtorki, czwartki i soboty.

Zapisy tel. 012 680-33-80 od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–19.00.

Szkoła finansowana w całości ze środków Gminy Miejskiej Kraków w ramach programu profilaktyki i edukacji przedporodowej „Szkoła Rodzenia”.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64 
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20 
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15 
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13 
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85 
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

 – apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów
- depresje – otyłość – astmę – reumatyzm
- wrzody – alergie – nerwobóle

◆ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE, ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.–pt. 10–17.
Tel. 642-07-03

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZĄSKI

KONSULTACJE ECHOKARDIOGRAFIA EKG

Przychodnia Lekarska
na os. Kolorowym 21,
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
(012) 644-10-49

PRACOWNIA

RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów

i panoramiczne zębów

os. Urocze 2

Tel. 644-92-82

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ◆ stomatologia ◆ protetyka
- ◆ ortodoncja

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PUERI CANTORES W ARCE PANA

12 lipca br. w „Arce Pana” odbył się niezwykle koncert chórów dziecięcych i młodzieżowych zrzeszonych w Międzynarodowej Federacji „Pueri Cantores”. Był to koncert galowy XXXIV Międzynarodowego Kongresu „Pueri Cantores”, na który przyjechało do Krakowa prawie 3 tysiące młodych śpiewaków z całego świata. Gdy dzień wcześniej ks. kardynał Stanisław Dziwisz uroczystie inaugurował Kongres na krakowskim Rynku, nad wawelskim wzgórzem rozdzwonił się dla jego uczestników dzwon Zygmunta, a papież Benedykt XVI przesłał im pozdrowienia i wyrazy łączności.

W jubileuszowym roku 750-lecia lokacji, Kraków stał się miejscem ważnych wydarzeń religijnych i kulturalnych, których główną myślą była idea głoszenia orędzia o Bożym Miłosierdziu. Arkę Pana wybrano na miejsce koncertu galowego – misterium „Śpiewajmy chwałę Bogu” – nieprzypadkowo, ze względu na jej historię i symboliczne znaczenie dla całej Polski. Kościół ten jest świadectwem objawiającego się Bożego Miłosierdzia i to w sytuacji, kiedy w państwie polskim szalał terroryzm komunistyczny – powiedział autor scenariusza misterium ks. Stanisław Mieszczak. W czwartkowy wieczór zapewne po raz pierwszy w dziejach Arki ołtarz i lewą część kościoła od

strony krzyża zajęły chóry z Francji, Niemiec, Belgii, Polski, Austrii, ze Szwajcarii, z Korei, Katalonii, Włoch i Holandii. Wzrok przyciągały szczególnie, znajdujące się w centralnej części ołtarza, dzieci z Korei.

Koncert otworzył kard. Franciszek Macharski, który pozdrowił chóry po polsku, francusku, niemiecku i włosku. Powiedział, że dar, jaki przywieźli na Kongres, to piękno wyśpiewane głosem.

Podczas misterium rozważano tajemnicę Bożego Miłosierdzia w roku obrzędowym Kościoła na podstawie tekstów liturgicznych oraz fragmentów Pisma Świętego. Recytacje były przeplatane występami chórów. Szczególnie wrażenie robił wspólny śpiew wszystkich chórzystów. Niezwykle brzmienie głosów dzieci z różnych zakątków świata w połączeniu z pięknym dźwiękiem bieżących organów stworzyły niepowtarzalne widowisko. Podczas bisu brawurowo wykonanego na finał „Alleluja” Haendla wszyscy śpiewali w wypełnionym po brzegi kościele. Atmosferę dopełniało światło. Takich efektów świetlnych w Arce jeszcze nie było. Wydobywały one całą symbolikę sanktuarium, podkreślając każdy jej detal. Po koncercie owacjom nie było końca. Jak powiedział kiedyś Jan Paweł II – w Arce Pana śpiewanie przekroczyło granice. (mm)



F.H. PALISANDER

Studio Dekoral

TANIE FARBY
na TOMEX-ie

Dekoral
SUPER TRWAŁA
10L

39,99

~~55,00~~



Promocja

CIESZYŃKA
STANDARD
10L

24,99

~~33,00~~



walek malarski z kratką
do każdych 10l farby
GRATIS*

*promocje nie łączą się

F.H. PALISANDER • Plac Targowy TOMEX • tel. 012 644 89 93

F.H. PALISANDER

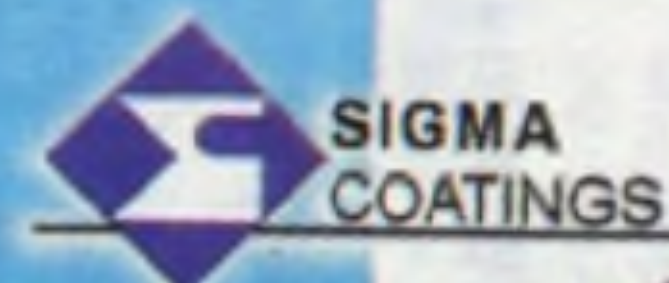
Studio Dekoral

**SKLEP I HURTOWNIA
CHEMICZNA**



**FARBY, TYNKI
SYSTEMY DOCIEPLEŃ
ELEMENTY WYKOŃCZENIA
WYKŁADZINY DYWANOWE
WYKŁADZINY PCV
CHODNIKI**

F.H. PALISANDER



dekoral

F.H. PALISANDER • Plac Targowy TOMEX • tel. 012 644 89 93

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (0 12) 647-48-98, (0 12) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSÓBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĄŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

Agencja Reklamowa „Studio L” sp. j.
Full service. Rok założenia 1992
Kraków, ul. K. Makuszyńskiego 17/1
zatrudni na stanowiska:
SPECJALISTA DS. REKLAMY

oczekiwania: ● doświadczenie w branży reklamowej
● umiejętność pozyskiwania i prowadzenia klientów
● prawo jazdy – do dyspozycji samochód firmowy

zapewniamy: ● stałą pracę w rzetelnej, stabilnej firmie
● wynagrodzenie podstawowe – stałe + prowizja + premie

KSIĘGOWA (1/2 etatu)
ze znajomością CDN Optima

Oferty: CV z fotografią, list motywacyjny prosimy przysyłać na adres:
szef@studiol.com.pl

LEGALIZACJA WODOMIERZY
2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja
WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA
HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Centrum Biznesu
Kraków, ul. Makuszyńskiego 4
Powierzchnie biurowe do wynajęcia tel. 0502-310-045

Organizujemy: **Nowa klimatyzowana sala do 150 osób!**
● Przyjęcia weselne ● Komunie
● Przyjęcia okolicznościowe
● Konferencje ● Szkolenia
● Bankiety firmowe

Obiekt chroniony, duży parking!

ZAPRASZAMY!
Informacje i rezerwacje:
tel. 0509-482-207
0504-293-962

Jeszcze wolne terminy!

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Nie przepuszczaj okazji. bo teraz jest dobry czas na dogadanie się na przykład z szefem i ułożenie kontaktów po Twojej myśli. Zaufaj sobie – bo potrafisz – i tym, którzy doceniają Twoją pracę.

BYK (21 IV-20 V). Marzysz od dawna o wycieczce, może do stolicy nad pięknym, mądrym Dunajem? Niezależnie gdzie lokujesz swoją wyprawę, jest szansa, że teraz będą warunki do spełnienia. Wybierz się z przyjacielem.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). W Twoim przypadku najbliższy tydzień to dobry czas na wypoczynek, kontemplację. Pragniesz nieco

porozmawiać sam ze sobą, odsunąć się od zgiełku. Taka samotność z wyboru jest wskazana.

RAK (22 VI-22 VII). Dużo w Twoim zachowaniu impulsywności, co nie wszystkim osobom podoba się. Opanuj namiętności, nie wyolbrzymiaj nadarzających się trudności. Słowem, spokojniej, bo będziesz mieć kłopoty.

LEW (23 VII-22 VIII). Na poważniejsze inwestycje przyjdzie jeszcze czas. Poczekaj na lepszą koniunkturę. Jeśli już chcesz koniecznie coś zmienić, to rozglądnij się po mieszkaniu. Drobnym zakup może wybitnie poprawić Ci samopoczucie.

PANNA (23 VIII-22 IX). Dobre układy, pomyślność. Idziesz do przodu, nie stawiając za wiele pytań. wykorzystujesz swoje uzdolnienia. Chwile słabości nie krepują Twego marszu po sukcesy. Zdrowie w porządku.

WAGA (23 IX-22 X). Piękne, wspaniałe dni. Wygląda na to, że uśmiecha się do Ciebie cały świat. Spotykać będziesz wielu ludzi życzliwych, gotowych do pomocy, niekoniecznie materialnej. Jesteś usatysfakcjonowany.

SKORPION (23 X-21 XI). Możesz liczyć w każdej sytuacji na gest ze strony znajomych pań, krewnych. Zarówno w pracy zawodowej, jak i w rozwiązywaniu problemów osobistych zawsze znajdziesz dobrą radę.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Zaczyna się dla Ciebie nowy okres w życiu. Czeka Cię dużo pilnych zajęć, raczej w dziedzinie intelektu-

alnej. Wykazujesz dużo entuzjazmu w załatwianiu spraw. Dopisuje Ci też zdrowie.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Jeśli masz jakiegokolwiek kłopoty, bez problemu pomoże Ci je pokonać ktoś bliski, wpływowi. Poza tym mądrość i umiar, które u Ciebie dominują, są najlepszą receptą na powodzenie.

WODNIK (20 I-18 II). Osuwasz od siebie wszelkie sprawy wymagające większego wysiłku. Uciekasz w świat wirtualny. Takie oderwanie od rzeczywistości jest wspaniałym relaksem, ale niestety na niezbyt długo.

RYBY (19 II-20 III). Przesadzasz z obowiązkami i nieustannymi zajęciami, niezależnie od urlopu czy luki w pracy zawodowej. Zwyczajnie, od życia też się coś należy, a Ty niewątpliwie zasługujesz na komfortowy urlop.

SAMANTA

HUMOR

Kowalski mruczy pod nosem:
– Choroba, najlepsze wiertło mi się zepsuło. Będę musiał żonie na imięni nowo kupić...

– Tato – pyta Jasio – kto jest mądrzejszy: ojciec czy syn?
– Oczywiście, że ojciec!
– A kto wymyślił teorię względności?
– Albert Einstein.
– A dlaczego nie jego ojciec?

Podróżny przy kasie na dworcu:
– Poproszę bilet za piętnaście złotych.
– Dokąd?
– Powiedziałem, że za piętnaście złotych.
– Ale dokąd?
– No dobrze, jak pani taka ciekawa, to powiem. Do teściów.

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE ● PANELE ● LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE ● DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE - BANKIETY - STYPY
www.domwedkarza.pl
wynajem sali na konferencje i zebrania w „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej

TANIO

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

MEDALIONY CIEŁĘCE W SOSIE KONIAKOWYM

Składniki: 60 dag cielęciny bez kości, 2 łyżki vegety, 2 łyżki oleju, sól, pieprz. **Sos:** 2 małe cebulki, 1/2 kostki masła, kieliszek wytrawnego czerwonego wina, żółtko, łyżka keczupu, 3 łyżki koniaku lub winiaku, 1/2 łyżeczki ziaren czerwonego pieprzu.

Umytą i osuszoną cielęcinę posypać vegetą, przykryć i odstawić na 24 godziny do lodówki. Sos: cebulki obrać, posiekać, zeszklić na łyżce masła. Wlać wino, podgrzewać na małym ogniu, aż wyparuje cały płyn. Żółtko wymieszać z keczupem, dodać do cebuli. Następnie partiami dodać pozostałe masło. Sos ubijać, wlewając po kilka kropli winiak lub koniak. Na koniec wsypać zmiażdżony czerwony pieprz. Cielęcinę pokroić na kotlety grubości około 2 i 1/2 cm. Lekko je stłuc z obu stron tłuczkiem maczanym w wodzie. Oprószyć solą i pieprzem, skropić olejem. Plastry mięsa piec na ruszcie 12-15 minut. Podać z sosem koniakowym i ziemniakami (gotowanymi lub pieczonymi) i warzywami.

Sentencja tygodnia
Nie ma gorszej wady od chciwości.
Cycero

§ Akta sprawy... Na piękne oczy i nie tylko

Czasami można tak oczarować osobę sprzedającą, by wejść w posiadanie pewnych rzeczy za bardzo niską cenę. Nowohucianin Paweł C. marzący o kinie domowym, postanowił to wykorzystać i stać się właścicielem takiego zestawu. Do pewnego momentu wszystko szło jak z płatka, kombinator nie przewidział tylko, że w ślad za nim rzuci się właściciel sklepu.

39-letni pan C. nigdy nie splamiał się żadną pracą. Zajmował się oszustwami od lat i to z „pewnymi sukcesami”. Parę lat temu, udającego pracownika pomocy społecznej i wyludniającego pieniądze zatrzymano, a wszystko skończyło się czteroletnim wyrokiem. Po wyjściu z celi Paweł C. najpierw postanowił żyć zgodnie z prawem, ale po miesiącu uznał, że praca fizyczna nie jest jego przeznaczeniem. I zaczął robić to, co jak stwierdził, wychodzi mu najlepiej. Najpierw oszukiwał ludzi na krakowskich placach targowych – sprzedając np. fałszywe monety. Potem wszedł w układ z dwoma Ukraincami i handlował wyrobami ze złota, które okazały się tylko z wierzchu pokryte tym szlachetnym kruszcem.

Kombinowanie przynosiło zyski wystarczające do normalnego życia, ale pan C. miał większe wymagania. Konkretnie zależało mu na wyposażeniu odziedziczonego po rodzicach mieszkania w profesjonalny sprzęt pozwalający na przerobienie dużego pokoju w

sala kinową. Paweł C. wielki fan starego kina amerykańskiego i wielbiciel twórczości Quentina Tarantino chciał mieć wspaniałe warunki do delectowania się tą twórczością. Przygotował już do tego pomieszczenie, robiąc mały remont i kupując meble pod kątem kina domowego. Brakowało tylko sprzętu, którego cenę kinomaniak oszacował na ponad 7 tys. zł. Tyle miał kosztować plazmowy 35-calowy płaski telewizor, odtwarzacz DVD wraz z przystawkami do emisji superprzestrzennego dźwięku oraz liczne głośniki.

Ponieważ możliwości finansowe nie pozwalały na kupno tych urządzeń – pan Paweł, obserwując transakcje w kilku krakowskich sklepach ze sprzętem ADG, wpadł na pewien pomysł. Otóż pewnego dnia, po przemyśleniu wszystkich za i przeciw, wszedł do hurtowni w Podgórzu prowadzącej sprzedaż detaliczną, aby uzgodnić warunki transakcji. Po rozmowach ze sprzedawczynią dokonał wstępnie wyboru i umówił się, że przyjedzie nazajutrz, aby za wszystko zapłacić.

Następnego dnia podjechał tam okazałym, aczkolwiek już wiekowym pożyczonym od kolegi mercedesem, w którym wcześniej wymienił tablice rejestracyjne. Otworzył bagażnik i wszedł do hurtowni. Pokazał zwitek banknotów, a nawet położył na blacie odliczony tysiąc złotych, zapowiadając, że zapłaci resztę kartą kredytową, zostawioną w aucie. Oczarowana elokwentnym i miłym klientem sprzedająca zgodziła się na to i zajęła się wypisywaniem gwarancji, a pan Paweł zaczął wynosić przygotowane pudła. Zabrał dvd oraz płaski monitor i gdy wrócił podał pracownicy kartę bankową, zabierając szybko kolejne pudła. I następnie... wsiadł do samochodu i odjechał. I pewnie udało mu się uciec, gdyby nie to, że zaalarmowany o wszystkim właściciel hurtowni wskoczył do swego terenowego jeepa i nie żalując paliwa oraz zawieszania, dogonił szybko mercedesa na dość wąskiej i dziurawej drodze dojazdowej. W chwilę potem pojawiła się tam też policja i zatrzymała złodzieja, oszusta i miłośnika kina w jednej osobie.

(mar)

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW
FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo
- mechanika - elektryka - diagnostyka
- sklep z częściami

POMOC DROGOWA 0500 212 612

diagnostyka - komputer silnikowy - napędzanie klimatyzacji - geometria podwozia
naprawa i regulacja pomp wtryskowych

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!
wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

Auto Serwis, Serwis, Auto Serwis, Serwis, Auto Serwis

☎ 644-94-56
Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56